

LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

5, rue Fortier, Lévis

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes,
Insignes, Matrices, Médallions, Etc.

Tél: TErminus 7-6739

• ACHAT

• ADMINISTRATION
DE LOYERS,
ETC..

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE
• PRÊTS
• HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

Huile à Chauffage (Suite)

Huiles Penco Ltée 350 Pont Drouin

HUILES TRUDELLE, 515 Franklin Tel Murray
1-1232 (Voir page 71 Guide de l'Acheteur)

IMPERIAL OIL LIMITED, 861 du Foulon Chem
Tel Murray 3-4403 Succursale 214 St-Laurent Lévis

IRVING OIL INC, SN du Foulon Chem Tel Murray
3-3664 (Voir page 71 Guide de l'Acheteur)

Jeffrey Jean M 126b St-Laurent (LE)

Jinchereau Jacques 335 Caron

Lachance & Frère 235 Léonard

Lefebvre Wilfrid 526 St-Luc

Lemieux A Emile 3 St-Henri Route (LE)

Levis Petroleum Co Ltd 2 Beauséjour (LE)

MADDEN & SON COMPANY LIMITED, 634 Charest E Blvd Tel LAfontaine 4-3578

Marquette Les Huiles Ltée 415 Anna

Martel Armand 13 des Erables (LO)

Martel Pierre 98 Racine (LO)

McNeil Gaston 28 Bel-Air (LE)

Mercier Laurier 243 9ème Av (CY)

MONTCALM LES HUILES ENR, 1120 2ème Av
Tel LAfontaine 3-9522

National Oil Regd 45 St-Martial

Paquet & Fils Ltée 69 Commerciale (LE)

Paquet J Claude Enrg 751 Commerciale (SD)

Parent Enrg 15 Martel (LO)

PARENT VILMOND, 360 Laviolette Tel LAfontaine
3-0886 (Voir page 72 Guide de l'Acheteur)

Potvin & Frères 15 St-Théophile (CO)

Samson Lucien 31 Fagot (LA)

Saucier Jean P 160 Bigaquette Av

SHELL OIL CO CANADA LTD, 1857 du Foulon
Chem Tel LAfontaine 2-4037

Sun Oil Co Ltd 2785 Sir Wilfrid Laurier (SF)

Trudelle Les Huiles Enr 505 Franklin

*HUILE A FOURNAISES

PARENT VILMOND, 360 Laviolette Tel LAfontaine
3-0886 (Voir page 72 Guide de l'Acheteur)

HUILES ET LUBRIFIANTS-VENDEURS

British American Oil Co Ltd (Sc) 607 St-Jean

Industrial Lubricant Corp 118 Lamontagne

Rep Bardall Lubricant Ltée 137 Wolfe (LE)

HUILE, RAFFINAGE

Shell Oil Co of Canada Ltd 350 Charest E Blvd ch 412

William Oil O Matic 47 Le Jeune

HUISSIERS

BLAIS BELLAVANCE GAGNON & LABRIE, 569
1ère Av Tel LAfontaine 4-0856

IMMEUBLES

Allard Maurice 422 St-Jean

ALLARD OMER, 74 Dorval Lévis Tel TErminus
7-1775 (Voir page 74 Guide de l'Acheteur)

BEDARD NAPOLEON SUCCESSION, 355 Richelieu
Tel LAfontaine 5-9833

Bizier Immeubles Ltée 146 Belvédère Av

Bouchard Jos 605 de la Canadière

Immeubles (Suite)

BOUTIN PAUL E, 555 St-Jean Tel LAfontaine
5-4837 (Voir page 74 Guide de l'Acheteur)

BROUSSEAU EMILE, 255 St-Jean Tel LAfontaine
2-5768

CARETTE & CHEVRIER ENR, 30 d'Abraham
Côte Tel LAfontaine 3-6770 (Voir page 74
Guide de l'Acheteur)

CHALIFOUR EUG INC, 2485 St-Louis Chem Sil-
lery Tel LAfontaine 7-1627 (Voir page 74
Guide de l'Acheteur)

Chenier Jean P 106 de la Colombière O

CIMON H P, 25 d'Aiguillon Pl Tel LAfontaine
5-5169 (Voir page 73 Guide de l'Acheteur)

Community Realities Corp 100 d'Youville ch 608

Cie Commerciale de Québec 265 St-Paul

COOK J W LTEE, 378 du Roi E Tel LAfontaine
4-9393

Couillard Georges H Inc 265 de la Couronne

Davis Kevin 939 Painchaud

Delage Michel 265 de la Couronne

Demers G H 3245 Ste-Foy Chem (SF)

De Musac Maxime 1573 du Ruisseau Av (SI)

DE ROSA RAYMOND INC, 130 St-Jean apt 400
Tel LAfontaine 2-1249 (Voir page 76 Guide
de l'Acheteur)

DOLBEC PAUL H, 1114 Brown Av Tel Murray
3-4795

Dufour Louis P 1191 St-Cyrille O Blvd (SI)

Dumont Alphonse 79 St-Louis (LE)

FORTIN MARCEL IMMEUBLES, 55 Bellevue Av
Tel Murray 3-4148

Frenette J Paul 993 Bourlamaque Av

GAGNE JEAN, 775 Calixa Lavallée apt 11 Tel
Murray 3-4466 (Voir page 75 Guide de l'A-
cheteur)

GINGRAS HARRIS, 28 15ème E Charlesbourg
Tel Marquette 3-1949

Guy Alphonse 465 Ste Foy Chem apt 3

Hermes Ltée 1191 Cartier Av

Hunt Laurent L 253 St-Jean

IMMEUBLES LAURIER ENR, 1912 Laurier Blvd
Sillery Tel LAfontaine 7-1477 (Voir page 75
Guide de l'Acheteur)

IMMEUBLES MONTCALM INC, 975 Cartier Av
Tel LAfontaine 9-1711 (Voir page 72 Guide
de l'Acheteur)

Julien Jean P 265 de la Couronne

Laberge André 860 Holland Av

Lachance J E 77 St-Louis (LE)

Laliberté P F 124 Saunders

Lamontagne Eugène (Sc) 268 du Roi

Lamontagne Henri 556 Signal

Lamontagne Paul E 368 du Roi

Lamothe J Edmour 35 Caron

Laurier Immeuble Enr 1912 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)

LEGENDRE FLORENT, 1180 St-Cyrille O Blvd
apt 7 Tel Murray 3-8872 (Voir page 75 Gui-
de l'Acheteur)

Lemieux Emery 318 320 des Franciscains

Lepage Joseph E 836 Brown Av ch 6

Leroux Odessa Inc 525 3ème Av

Lockwell Camille 841 Moncton Av apt 2

Marois Edouard 53½ St-Réal

Matte Roger 1823 d'Assise

MONTCALM IMMEUBLES INC, 975 Cartier Av
Tel LAfontaine 9-1711 (Voir page 72 Guide
de l'Acheteur)

MOREL MARCEL, 1342 Marie Rollet Tel LA-
fontaine 7-1732 (Voir page 75 Guide de l'A-
cheteur)



L. O. VALLERAND c.l.u.
(Québec)

100, D'Youville
LA 4-9431

NORWICH

INSURANCE

Fondée en

"La meilleure sauvegarde
puisse avoir des



BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATIN

11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q.

Tél: MA 3-1531
C. P. 8, Québec 3

Immeubles (Suite)

Mouvement Locataire Enrg 555 de l'Eglise

**PAQUET GEORGES ENR, 57 d'Abraham Côte
Tel LAfontaine 4-4517 (Voir page 76 Guide
de l'Acheteur)**

Parc Richelieu Ltée 368 du Roi

Pollack Maurice Realty Co Ltd 771 St-Joseph E apt 304

**QUEBEC LAND COMPANY, 399 St-Joseph E Ch
507 Tel LAfontaine 5-9602**

Renaud Clément 2397 Noury (SI)

Roger Wilfrid 195 4ème

Ross Brothers & Co Ltd 80 St-Pierre ch 45

**ROY EGIDE, 1000 de Grandville Tel MONTCAIM
1-3536****ROYAL TRUST COMPANY, 65 Ste-Anne C. P.
250 Tel LAfontaine 2-4031 (Voir page 62
Guide de l'Acheteur)**

St Cyr Ambroise 1105 Vimont (SI)

Transactions Provinciales Enr 301 12ème

**TURMEL J A ENR, 90 de l'Espinay apt 1 Tels
LAfontaine 3-4567 et 4-8076**

Vaillancourt Charles C 5 Courcellette

Viau Armand 604 St-Jean ch 105

IMPERMEABILISATION

Polcroco Inc 401 Bayard

IMPORTATEURS

**AGENCES REGIONALES CO LTEE, 8 Collin
apt 4 Tel LAfontaine 5-7696**

Alliance Agence Commerciale 466 de la Couronne ch 309

**ARTISANAT BEAUPRE, 124 Richelieu Tel LA-
fontaine 3-1287**

Beaudoin Jos E Ltée 44 du Passage Côte (LE)

Beaudoin Louis E 67 St-Georges (LE)

Belzil Charles E 159 Commerciale (LE)

Béranger F & Cie Enr 363 Charest E Blvd

Boucher Jos Ltée 586 du Roi

Brodrique Jos & Fils Ltée 365 Charest E Blvd

Byrne Patrick Enr 1434 3ème Av

Canadian Mercantile Distributors 89 St-Pierre

Cassidy's Ltd 335 St-Joseph E ch 200

Central Import & Export Co Ltd 111 de la Montagne Côte

Citadel Trading Co 29 Notre-Dame

Comptoir Genl d'Importation Enrg 144 Grande-Allée E ch d

Comptoir Industriel Belge 335 St-Vallier E

Denis Hyacinthe 23 Ste-Geneviève Av

Gagnon Gérard 402 Boisseau

Jobin René Inc 349 Charest E Blvd

**LACOMBE & BELLEAU AGENCIES ENRG, 111
de la Montagne Côte Tel LAfontaine 3-3480**

Lepage Charles E Co 221 4ème

Linolex Import Co Ltd 885 de la Reine

Loewig Silks & Fabrique Côte

**MORIN L A & CIE LTEE, 113 de la Montagne
Côte Tel LAfontaine 2-2708**

Papillon Blanc Ltée 14 St-Jean

Parfums Verly de Paris 315 1ère

Permutit Traitement d'Eau 815 Painchaud Av

Perron Gérard 724 St-Vallier E

Pichette Henri 320 322 des Commissaires E

Produits Cadillac Enrg 901 2ème

Ricard J C 245 St-Vallier E

Smith A H C Reg'd 70 St-Paul

Thomassin Jos Inc 865 Charest E Blvd

Vallerand Ltée 67 Dalhousie

IMPRIMEURS

Action Sociale Ltée 3 Jean Talon Pl
Angers & Frère Enrg 191 Latourlelle

Imprimeurs (Suite)

Aubé Lucien 28 Racine

Bédard J B Imprimerie Enr 595 5ème

Bégin Imprimerie 48 Sous le Fort

Bilodeau Gaston 470 Dolbeau

Boissinot Emilien 57 Ste-Claire

Boiteau Marc Enr 240 Carillon

Carrier Albert 20 Sauvageau (LE)

Charrier & Dugal Inc 590 St-Roch

**CHABOT L G INC, 34 de la Montagne Côte Tel
LAfontaine 2-8640 (Voir page 79 Guide de
l'Acheteur)**

Clermont Joseph 83 Sault au Matelot

**COURRIER DE LIMOILLOU, 1066 3ème Av Tel
LAfontaine 4-0992 (Voir page 79 Guide de
l'Acheteur)**

De Rome Imprimerie 371 St-Jean

Deschamps J B Inc 755 des Chutes Blvd (BE)

**DESCOMBES JEAN GUY IMPRIMERIE, 215 Ba-
got Tel LAfontaine 3-8649**

Desjardins Enr Imprimerie 50 Desjardins (LE)

Des Sports Imprimerie Enr 674 Kirouac

Drapeau Imprimerie Enr 537 St-Vallier E

Economique Imprimerie Enr 275 277 St-Vallier E

Excelsior Imprimerie 408 des Oblats

**FABER IMPRIMERIE ENR, 40 Garneau Tel
LAfontaine 2-1314****FABER ROGER ENR, 55 Cloutier Loretteville
Tel Victoria 2-3646**

Gaboury Imprimerie Enr 622 de la Reine

Gagnon Jules C 260 d'Iberville

Gingras Conrad 275 Ste-Hélène

Grondin Imprimerie Enr 1325 4ème Av

Guay & Frères Enrg 8 St-Thomas (LE)

Imprimerie Canada Enr 2026 Persico (SI)

Imprimerie Commerciale Ltée 21 Sault au Matelot

Imprimerie de Québec 36 O'Connell

**IMPRIMERIE DRAPEAU ENR, 537 St-Vallier E
Tel LAfontaine 4-0761****IMPRIMERIE PROVINCIALE ENR, 718 Fleurie
E Tel LAfontaine 3-0796 (Voir page 77 Guide
de l'Acheteur)**

Industrielle Imprimerie Enr 17½ Jacques-Cartier Av

Internationale Imprimerie 655 Arago

Labonté Imprimerie 50 Desjardins (LE)

**L'ACTION SOCIALE LIMITEE, SN Jean Talon
Pl LAfontaine 2-4771**

Laflamme Imprimerie Ltée 34 Garneau

Larose P Enr 169 St-Joseph E

Lorraine Printing Machine 120 St-Jean-Bosco

Leclerc André 163 St-Georges (LE)

Lecours P H 294 de la Chapelle

Légaré J C 1 Latourlelle

Lemelin Victorien 13 Rochette Av (SF)

**LE QUOTIDIEN LTEE, 45 Bégin Av Lévis Tel
Terminus 7-5881****LE SOLEIL LIMITEE, 590 de la Couronne Tel
LAfontaine 5-7131**

Linteau Imprimerie Enrg 699 4ème Av

Lortie Alphonse Enr 655 Arago O

Michaud Imprimerie 68a 45ème O (CH)

Moderne Imprimerie Enr 64 Napoléon

Moore T J Co Ltd 122 de la Montagne Côte

Paré O Enr 639 8ème Av

Parent Médéric 826 St-François E

Presses Universitaires Laval 28 Ste-Famille

**QUEBEC NEWS PAPERS LIMITED, 255 St-Sa-
crement Av Tel LAfontaine 7-2591 (Voir
page B)**

Quotidien Ltée 45 Bégin Av (LE)

Racine Lucien 184 Vitre Av

Ratté & Frères 370 St-Anselme

Repro Art Regd 619 de Montmartre

THERIAULT TV SERVICE ENR.

SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS

Tél: Montcalm 1-1674

2, St-Clément, Gifford

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Venitiens.

Réparations tous genres — Gros & Détail

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

Les VENITIENNES COUTURE ENR.

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

UNION LIFE

SOCIETY
1808qu'un homme
Assurances adéquates"V. MAROIS
(Rive Sud)

100, D'Youville

LA 5-5741



Edouard Lacroix & Fils Enrg.

— ENTREPRENEUR PEINTRE —
PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR

740, JOFFRE, QUÉ.

Tél: Lafontaine 7-1726



**STUDIO
ROLAND
CREATIONS
ENR.**

**Screen
Process**

**D É C O R
É T A L A G E
E N S E I G N E S
S C O T C H L I T E**

**Roland
GUILBAUT
D.B.A., Prop.**

**192,
D'ARGENSON
Tél:
LA 4-2683**



Universal Metal Work Inc.

Manufacturiers Coffres-Forts et Portes voutes "CANADIAN"

"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulic et Ascenseurs

930, Ste-Thérèse

Tél.: MU 3-7337



Imprimeurs (Suite)

Royale Imprimerie Enr 221 St-Vallier O
St Joseph Imprimerie Enr 610 Chateaugay
Semaine Commerciale Enrg 4 St-Jacques
Service de Composition Enr 515 Belleau
Sociale Imprimerie Ltée 621 Christophe-Colomb O
Société Editions Le Réveil Ltée 15 Rochette Av (SF)

SPECIALISTE DU BUREAU INC, 939 2ème Av
Tel Lafontaine 3-6573 (Voir page 79 Guide de l' Acheteur)

TRANS-CANADA PRINTING WORKS REGD, 470
Dolbeau Tel Murray 3-7283 Tel Murray 3-7283 (Voir page 78 Guide de l' Acheteur)

Tremblay & Dion Inc 13 Ste-Geneviève Côte

Tremblay Ernest Enr 315 du Pont

Turgeon Marc 777 St-Cyrille O Blvd

Turgo Cie Ltée 16a Gauvreau (LE)

Trudel Imprimerie 406½ St-Jean

Veilleux Paul 49 Ste-Anne Blvd (GI)

Vitray Imprimerie 390 Vitré Av

IMPRIMEURS, ACCESSOIRES ET EQUIPEMENTS

Canadrex 5 7 9 11 Dinan Côte

*IMPRIMEURS LITHOGRAPHES

CHARRIER & DUGAL INC, 590 St-Roch Tels
Lafontaine 4-2454 et 4-2455 (Voir page 79 Guide de l' Acheteur)

INCENDIE, APPAREILS ET EQUIPEMENT

Thibault Pierre 227 Dorchester

INCENDIE, EXTINCTEURS AUTOMATIQUES

Ben Co Ltd 165 Lesage Av

INCENDIE, EXTINCTEURS CHIMIQUES

Protection Provinciale Contre les Incendies Inc 45 Charest E Blvd

*INFORMATIONS

OFFICE MUNICIPAL DU TOURISME, QUEBEC
MUNICIPAL TOURIST BUREAU, 60 d' Au-
teuil Tel Lafontaine 2-4071

INGENIEURS, ADMINISTRATION

Ferguson Graham G 45 de la Falaise (LE)

INGENIEURS CIVILS

Pontbriand Edmond 1234 Preston Av (SI)

INGENIEURS CONSEILS

Demers Georges 71 St-Pierre

Dorval Oscar 604 St-Jean ch 307

Dufresne & Mainguy 915 St-Cyrille O Blvd ch 109

Emond Laval Co Regd 1321 Oak Av (SI)

Fillion Paul H 1057 des Erables Av apt 3

Fortin & Gilbert 919 Madeleine de Verchères

GIRARD RAOUL, 2051 Dicksen Tel Lafontaine
7-1370 (Voir page 80 Guide de l' Acheteur)

HALL & HALLÉ, 189 St-Jean Tel Lafontaine
2-1178

Ingénieurs Conseils (Suite)

JONCAS & MASSE, 350 Charest E Blvd Ch 310
Tel Lafontaine 5-8018

Leblanc & Montpetit 604 St-Jean ch 405

Langlais Zachée & Pierre 105 de la Montagne Côte

O'GALLAGHER JOHN, 3077 St-Louis Chem
Ste-Foy Tel Lafontaine 7-3692

Paquet André 226 St-Jean

PAQUET & BEDARD, 604 St-Jean apt 205 Tel
Lafontaine 2-7821

PIETTE AUDY & LEPINAY, 1134 St-Louis
Chem Sillery Tel Murray 3-3458

ROYER MAURICE & ASSOCIES, 831 St-Cyrille
O Tel Lafontaine 7-3408

Sarault Gilles 1075 Vincent Massey

Steel & Service Inc 138 Grande-Allée E

Thériault & Bédard Enr 1065 Holland Av (SI)

WARREN PIERRE, 138 Grande-Allée O Tel
Lafontaine 2-6872

Wright William G 135 Grande-Allée O apt 204

INGENIEURS, CONSTRUCTION

Bizier J Lionel 146 Belvédère Av

CAUCHON MAGLOIRE LTEE, 239-241 de la
Salle E Tel Lafontaine 5-6179

INGENIEURS FORESTIERS

BELANGER & BOURGET, 86 de la Montagne
Côte Tel Lafontaine 2-3848

Coté Georges H 111 de la Montagne Côte

Gobeil A René 100 d' Youville ch 110

Guimont Alphonse 2884 Belvédère (SF)

Millot Alfred 126 St-Pierre

Rompé Dominique 1226 Albert Lozeau (SI)

Wilson J Oswald 1050 Bégin Av

INGENIEURS, MATERIAUX ET EQUIPEMENT

Kenffel & Esser of Canada Ltd 243 d' Aiguillon

INGENIEURS MECANICIENS

Messely & Fils Enrg 495 2ème Av

INSECTICIDES-MFRS

MAHEU & MAHEU CIE, 319 du Pont Tel Lafon-
taine 5-8380

Marquette Produits Ltée 25 Courcellette

INSIGNES, PLAQUES ET MEDAILLES

LEVIS ENGRAVING CO REG'D, 5 Fortin Lévis
Tel Terminus 7-6739 (Voir page 68 Guide de l' Acheteur)

*INSTITUTS

INSTITUT COMMERCIAL & INDUSTRIEL DU
QUEBEC ENR, 212 9ème Tel Lafontaine
3-0868

NERON ENR INSTITUT, Case Postale 3094 St-
Roch Tel Lafontaine 3-7408

*INSTRUMENTS ARATOIRES ET MACHINERIES INDUSTRIELLES

MASSEY HARRIS FERGUSON LTEE, 424 St-Paul
Tel Lafontaine 5-4761 (Voir page 84 Guide de l' Acheteur)



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES

511 - 1ère AVENUE

Tél: LA 3-7371

MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: LAfontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

INSTRUMENTS DE CHIRURGIE-VENTE

Brooks Chemicals Inc 335 St-Joseph E ch 530

INSTRUMENTS SCIENTIFIQUES-MFRS

Lafayette Instruments Enr 121 St-Jean

*INSURANCE ADJUSTERS

LAROCHELLE J ONIL, 80 St-Pierre Tel LAfontaine 5-4713

 LAURENTIDE INSURANCE ADJUSTEMENT
 CO LTD, 80 St-Pierre Tel LAfontaine
 4-5233 (Voir page 6 Guide de l'Acheteur)

*INSURANCE BROKERS

ASSURANCES GENERALES ENR, 363 Charest
 E Blvd Tel LAfontaine 2-2304 (Voir page 12
 Guide de l'Acheteur)
 COOK JOUBERT & DESROCHERS LTEE, 81 St-
 Pierre Tel LAfontaine 2-3935
 MAINGUY RENE, 487 Charest E Blvd Tel LA-
 fontaine 2-4824 (Voir page 11 Guide de l'A-
 cheteur)

INVESTIGATEURS

BUREAU DE CREDIT DE QUEBEC LTEE, 144
 Grande-Allée E apt G Tel LAfontaine 4-5241
 Bureau Credit Professionnel Enr 111 de la Montagne Côte
 Deschenes Maurice 43 Lachevrotière
 FIRE UNDERWRITERS INVESTIGATION BU-
 REAU OF CANADA INC, 812 Marguerite-
 Bourgeois Tel Murray 1-2441
 IDENTITE & EXPERTISES ENRG, 10 Garneau
 Tel LAfontaine 2-0038

ISOLANTS

AMICO INC, 70 6ème Av Tel LAfontaine 2-5643
 Pluze Isolation 70 6ème Av

JARDINIERS-PAYSAGISTES

Bleau Gérard 8 Ampleman
 Carmicheal Léo 72 Seigneurielle (BE)
 Doré Raoul 225 Ste-Foy Chem
 Gauthier Joseph 1630 St-Louis Chem
 Hamel J B 2867 Ste-Foy Chem (SF)
 Paysagiste Nationale Ltée 2300 Laurier Blvd
 Robert Charles 101 des Cascades Av (BE)
 Routhier Laurent 3309 Ste-Foy Chem (SF)
 Service Urbaniste Municipale SN Montcalm Carré ch 40

JARDINS D'ENFANTS

Jardin Bleu 1411 de Longueuil
 Petit Lycée du Foyer de Qué 124 Ste-Anne

PETIT LYCEE NOTRE-DAME, 54 Maisonneuve
 Tel LAfontaine 3-1517 1628 4ème Av Tel
 LAfontaine 3-7131 (Voir page 80 Guide de
 l'Acheteur)
 St Joseph Jardin d'Enfance 1090 St-Cyrille O

JEUX ET JOUETS-DETAIL

Duchesneau & Trudeau Ltée 330 St-Roch

Jeux et Jouets-Détail (Suite)

Jobin Gabrielle 332 Marie de l'Incarnation
 Maison des Trains Enr 466 des Oblats
 R C D 1360 de Repentigny

TI-LUTIN, 178 Crémazie O Tel LAfontaine
 3-0435 (Voir page 9 Guide de l'Acheteur)

JEUX ET JOUETS, IMPORTATEURS ET GROS

Allard J Lucien 72 St-Paul

JOURNAUX

Action Catholique SN Vallières Côte
 American News Co (Sc) 380 des Capucins Blvd
 Appel de Sillery 2006 St-Louis Chem (SI)
 COURRIER ST-MALO, 165 Marie de l'Incar-
 nation Tel LAfontaine 2-5532
 Film (Sc) 585 Lépine Carré
 GAZETTE THE, 1085 Murray Av Tel LAfontai-
 ne 7-7283
 L'ACTION CATHOLIQUE, 1 Jean Talon Pl Tel
 LAfontaine 2-4771
 LA SEMAINE COMMERCIALE, 4 St-Jacques
 Tel LAfontaine 2-1344
 LE SOLEIL, L'EVENEMENT-JOURNAL, 590
 de la Couronne Tel LAfontaine 5-7131
 OEUVRE DES VENDEURS DE JOURNAUX, 806
 820 des Prairies 495 Mgr Gauvreau Tel LA-
 fontaine 2-8712

Patrie La 1334 de Repentigny

QUEBEC CHRONICLE TELEGRAPH, 255 St-
 Sacrement Av Tel LAfontaine 7-2591 (Voir
 page B)

Revue Populaire (Sc) 585 Lépine Carré

Samedi Le (Sc) 585 Lépine Carré

SAMSON RAYMOND, 650 Chouinard Apt 13 Tel
 Murray 3-8983

Soleil Limitée 584 590 de la Couronne

Sport Revue Enr 811 Lévis Av

Tribune de Lévis 45 Bégin Av (LE)

JOURNAUX-DEPOTS

Charuest Marcel 110 St-Vallier E

Claridge News Stand 220 Grande-Allée E

LABORATOIRES

Andal Laboratoire Ltd 10 du Pont Route (SR)

Dugal Laboratoire d'Optique Enrg 1307 4ème Av

Fiset Laboratoire Médical 523 St-Jean

Lépine Germain Ltée Laboratoire 713 St-Vallier E

MARQUIS JEAN CLAUDE, 501-505 3ème Av
 Tel LAfontaine 2-2091 (Voir page 98 Guide
 de l'Acheteur)

Marquis Laboratoire 1203 4ème Av

Nadeau Laboratoire Ltd 521 Charest Blvd

Que Testing Laboratory 1134 St-Louis Chem (SI)

LABORATOIRES DENTAIRES

Laverdière Raymond 38½ de la Fabrique apt 1

Laverdière Robert 40 Richelieu apt 2

Lavoie Laboratoire 1732 de l'Eglise (SI)

Morisset D Enrg 695 Charest E Blvd

RICHARD ARMAND, 68½ Latourelle Tel LAfon-
 taine 2-7803

S. VALLANCOURT

Entrepreneur

— o —

Couvertures

CUIVRE

TÔLE

Composition
 GARANTIE
 de 10
 et
 20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

MURRAY 3-4264



L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

DUNLOP
 PILLOFOAM
 DISTRIBUTEUR

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238³/₄,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Téls: LAFontaine
7-7948
3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC. ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MONTcalm 2-7163

Système d'égouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

*LABORATOIRE METALLIQUE-MFRS

GERCO METAL LTEE, Route Québec Montréal
Petite-Rivière Sud Tel Murray 3-4021 (Voir
page 10 Guide de l'Acheteur)

LAINE, ARTICLES-IMPORTATEURS

Darlington John Reg'd 7 Buade

LAINE FILEE-DETAIL

Perrin Madeleine Mme 246 Latourelle
Rouet Woollen Shops Ltd 59 St-Jean
Samson Anna Enrg 93 St-Jean

LAINE PEIGNEE ET MERINOS-MFRS

Levis Woollen Mills Ltd 338 St-Georges

LAINE-VENDEURS

Fairfield & Fils Ltée 130 St-Jean apt 204
Margot's Woolcraft Ltd 959 Cartier Av

LAITERIE

ARCTIC LIMTEE, LA LAITERIE, 855 Charest
O Blvd Tel Murray 1-3535 (Voir page 81
Guide de l'Acheteur)

BORDEN COMPANY LTD, 2701 St-Louis Chem
Tel LAFontaine 7-2551 (Voir page 82 Guide
de l'Acheteur)

Citadel Laiterie Inc 80 Maufils
City Laiterie Ltée 21 de Lanaudière
Crèmerie Mont Blanc Enrg 45 Renaud Av
Fortier Laiterie Ltée 320 St-Georges (LE)

LAITERIE FORTIER LTEE, 320 St-Georges Lé-
vis Tel Terminus 7-5861 (Voir page 82 Guide
de l'Acheteur)

LAITERIE LAVAL ENR, 875 4ème Av Tel LA-
fontaine 4-3551

Laval Laiterie Enr 875 4ème Av
Masson Henri 230¹/₂ St-Olivier
Paquet Charles E 336 St-Mathias
Trudel B & Cie 888 du Roi

LAIT-VENDEURS

Barbeau Lucien 71 des Érables (LO)
Bélanger Henri 618 Napoléon
Dorion Honorius 5 des Lilas E
Dorion Pierre A 45 des Lilas E
Jobin Lucien 301 Richelieu
Noreau Octave 209 Lafayette
Paquet Roland 429 Franklin
Robichaud Charles H 3285 1ère Av
Savard Adrien 580 Aqueduc
Savard Georges H 231 Lafayette
Savard Noël 654 Ste-Thérèse
Savard Noël 657 Ste-Thérèse
Savard Oscar 571 des Oblats

LAITIERS, PRODUITS-DETAIL

De Laval Co Ltée 320 St-Roch

LAMPES-MFRS

LEGARE & BOUTET ENR, 5 Courcelette Tel
Murray 3-0911 (Voir page 82 Guide de l'A-
cheteur)

*LAUNDRIES

QUEBEC STEAM LAUNDRY, 990 des Prairies
Tel LAFontaine 4-3641 (Voir page 30 Guide
de l'Acheteur)

*LAVAGE DE CHEMISES

NETTOYEURS NET TOP CLEANERS INC, 2000
St-Michel Sillery Tel Murray 3-4995 (Voir
page 94 Guide de l'Acheteur)

*LAWYERS

DORION DORION & BERNIER, 350 Charest E
Blvd Tel LAFontaine 5-8121
DORION NOEL & DORION LOUIS, 425 Charest
E Blvd Tel LAFontaine 5-6143
LABREQUE BERNIER LANGEVIN & MARSEIL-
LE, 51 des Jardins Tel LAFontaine 2-6831

LEVURE-MFRS

Lallemand Fred A & Co Ltd 340 Fleurie

LIBRAIRES-DETAIL

Action Sociale Catholique 1 Jean Talon Pl
Alton Société Enr 17b Ste-Ursule
Bégin & Bégin Enrg 77¹/₂ St-Paul
Belvédère Librairie Enrg 741 Ste-Foy Chem
Bouquiniste Enr 28 Desjardins
Canadienne Librairie Enrg 397 de la Canardière
CENTRE PEDAGOGIQUE, 10 Cook Tel LAFon-
taine 2-1293

Chabot Inc 44 de la Montagne Côte
Coté J A 382 3ème Av
Deslauriers Librairie Enrg 2066 le Bosquet (SF)
Dumontier Laura Mme 222 des Oblats
Evoy P Jean 141 St-Jean
Filion Librairie Enrg 846 des Prairies E

Fournier Librairie 71 du Passage Côte (LE)
Gameau Librairie Ltée 47 49 Buade
Goulet Librairie Enr 425 de l'Eglise apt 308
Institut Littéraire de Qué Ltée 470 de la Couronne
Kirouac Marcel 479 5ème
Langlais Librairie Ltée 357 St-Joseph E

LES EDITIONS FRANCAISES INC, 537 Charest
E Blvd Tel LAFontaine 5-7161 (Voir page 83
Guide de l'Acheteur)

LIBRAIRIE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLI-
QUE, 1 Jean Talon Pl Tels LAFontaine
2-4771 et 3-0211

LIBRAIRIE GARNEAU LIMTEE, 47 Buade et 34
Ste-Anne Tels LAFontaine 2-1535 et 5-5277

LIBRAIRIE VACHON LTEE, 100 d'Youville Pl

Tel LAFontaine 2-7034
Marabou Editions Enr 226 Christophe-Colomb E
Martel Librairie Enr 23 Buade
Nationale Librairie Enr 63 du Passage Côte (LE)
Quartier Latin Librairie 34¹/₂ St-Jean
Richard J E Enr 290 St-Vallier E
St-Gabriel Librairie Enrg 52 Ste-Anne Blvd (GI)
Souvenir Enrg 685 1ère Av
Vachon Librairie Ltée 100 d'Youville Pl

LIBRAIRES-GROS

Bisson Louis P 554 Durocher
Editions Françaises Inc 537 Charest E Blvd
LIBRAIRIE LANGLAIS LTEE, 357 St-Joseph
E Tel LAFontaine 9-2591

QUÉ.

316, DE LA COURONNE,

Tél: LA 5-5226

SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

Julien
VALISES



Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat





Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"

15, RUE ST-LOUIS

LÉVIS

Tél: TErminus 7-8821

Libraires-Gors (Suite)

MOORE T J & CIE LTEE, 125 de la Montagne
Côte Tel Lafontaine 5-4545
St-Gabriel Librairie Enr 1138 St-Vallier E

***LIFE INSURANCE**

CONFEDERATION LIFE ASSOCIATION, 350
Charest E Blvd Suite 308 Tel Lafontaine
2-4763
CROWN LIFE INSURANCE CO, 105 de la Mon-
tagne Côte Tel Lafontaine 4-4638
NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY,
100 d' Youville Tel Lafontaine 4-9431

***LIGHT AND POWER**

QUEBEC POWER COMPANY, 399 St-Joseph E
Tel Lafontaine 5-5141

LIMES ET RAPES-MFRS

Limerie Idéale Enr 545 Blanchet

***LINGERIE D' ENFANTS**

FREROT SOEURETTE, 1099½ 3ème Av Tel LA-
fontaine 4-8731 (Voir page 84 Guide de l' A-
cheteur)
PAQUET COMPAGNIE LTEE, 545 St-Joseph E
Tel Lafontaine 4-5151

LINGERIE POUR DAMES-MFRS

Aux Nouveautés 359 Racine (LO)

Bédard Mlles Enr 1256 1ère Av
Breton Albertine 113 St-Jean
Bureau Yvette Mme Enr 171 St-Vallier O
Caprice Féminin 595 4ème Av
Giroux & Cardinal Enr 6 François 1er Av

Richard Bernadette 261 St-Georges (LÉ)
Robitaille Marie L Mme 17 Morisset (LO)

LINOLEUM ET PRELARTS-MFRS

Montflex Inc 604 St-Jean ch 306

***LIQUEURS DOUCES**

CLAIRE FONTAINE LTEE, 86 d' Abraham Côte
Tel Lafontaine 2-8171 (Voir page 29 Guide
de l' Acheteur)
CLARO LIMITEE, 4055 Ste-Anne Blvd Montmo-
rency Tel Montcalm 3-5498 (Voir page 30
Guide de l' Acheteur)
FORTIER ELZEAR LIQUEURS LTEE, 848 du
Roi E Tel Lafontaine 2-3891

***LIQUEURS, EMBOUTEILLEURS**

LIQUEURS CITADELLE INC, 299 5ème Tel
Lafontaine 4-4172 (Voir page 51 Guide de
l' Acheteur)

LITERIE-MFRS

Québec Literie Enr 104 Panet

LITHOGRAPHES

Charrier & Dugal Inc 590 St-Roch

Lithographes (Suite)

IMPRIMERIE PROVINCIALE ENR, 718 Fleurie
E Tel Lafontaine 3-0796 (Voir page 77 Guide
de l' Acheteur)
PHOTO LITHOGRAPHIE INC, 30 Conway Av
Tel Lafontaine 5-4975
TREMBLAY & DION INC, 125 d' Abraham Côte
Tel Lafontaine 2-6427

***LOANS MORTGAGE**

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY,
100 d' Youville Tel Lafontaine 4-9431 (Voir
page 13 Guide de l' Acheteur)

***LOCATION DE MACHINERIES**

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE, 496
2ème Av Tel Lafontaine 2-5686 (Voir carton
Section Numérique du Téléphone)

***MACHINE SHOP**

AUDET J E SOUDURES INC, 455-475 1ère Av
Tel Lafontaine 2-3929

***MACHINERIE, LOCATION**

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE,
496 2ème Av Tel Lafontaine 2-5686 (Voir
carton Section Numérique du Téléphone)

***MACHINERIE LOURDE, NETTOYEUR**

NETTOYEUR INDUSTRIEL ENR, Petite-Riviè-
re Nord Tel Lafontaine 7-3231 (Voir page 95
Guide de l' Acheteur)

MACHINERIE-MFRS

Mercier Limitée Machineries 12 St-Laurent (LÉ)

MACHINERIE-VENDEURS

Automotive Products Co Ltd 37 Henri Bourassa Blvd apt 5
Bédard François X 440 du Roi
Blackwood Hodge Que Ltd 1273 Charest O Blvd
Citadel Equipment Reg d 219 St-Paul

CUSSON CHAS LIMITEE, 1285 Charest O Blvd
Tel Murray 3-4448

Drolet & Coté 261 Christophe-Colomb E
Fairbanks Morse Co Ltd 255 des Capucins Blvd
Gagnon Equipment Ltd 299 St-Paul

Gingras & Charest Enr 550 554 Ste-Thérèse
Industrielle Machinerie Enr 794 Charest E Blvd
Lévis Machinerie Enr 38 St-Henri (LÉ)

Maheux Machinerie Enr 400 St-Sacrement Av
Ouellet & Laberge Ltd 116 Christophe-Colomb E
Pitney Bowes Of Canada Ltd 265 de la Couronne
Quebec Machinery & Supply Co Ltd 19 de la Canoterie Côte

St-Paul Equipements Ltée 419 3ème Av
Turgeon Inc Théo 105 des Capucins Blvd
Williams & Wilson Ltd (Sc) 65 Ste-Anne

***MACHINERY AND SACK HAULING**

BAILLARGEON J B EXPRESS LTEE, 230 de la
Couronne Tel Lafontaine 2-2737 (Voir page
42 Guide de l' Acheteur)

322, ST-JEAN
Ch. 203

QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone:
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité,
Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

— A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

Assurances Générales Enr.
LUCIEN BLACKBURN
— FEU — VOL — AUTOMOBILE —
Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.
LA 2-2304
Rés: 20, Ave Robert, Gifford
MO 3-3297

**Nap.
Gosselin
&
Fils Enr.**

—
Spécialistes

—
ELECTRICIENS

—
COUVREURS

—
PLOMBIERS

—
550
rue Bayard

Tél: Bur.
MU 3-0781

Tél: Rés.
MU 1-1536

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

**J. W.
CANTIN**

MEUBLES

**Accessoires
électriques**

**74,
St-Joseph
Ouest**

**Tél: LA
5-8007**



**VILMOND
PARENT**

**HUILE
À
FOURNAISE
360,
Laviolette
Tél:
LA 3-0886**



MACHINES A ADDITIONNER, REPARATION

CLEMENT & CLEMENT INC, 511 Charest E
Blvd Tel L'Fontaine 5-4823 (Voir page 8
Guide de l'Acheteur)

Marchand Calculators Ltd 81 St-Pierre
Monroe Calculating Mach Co of Canada Ltd (Sc) 877 Charest E Blvd
ch 13

MACHINES A ADRESSER

Elliott Addressing Machines Co of Canada Ltd 219 St-Paul

MACHINES A COUDRE-VENDEURS

Baker Sewing Machs Enr 712 Monk Av

Bélanger Enr 351 Bruneau

Boivin Paul 251 St-Sauveur

CANADIENNE MACHINE A COUDRE, 55½ du
Monument Av Giffard Tel Montcalm 3-7243
CENTRE DE COUTURE PFAFF, 419 St-Jean
Tel L'Fontaine 4-9724

LEMIEUX G J LTEE, 15 St-Louis Lévis Tel
Terminus 7-8821 (Voir page 89 Guide de
l'Acheteur)

MODERN SEWING MACHINE, 98 d'Abraham
Côte Tel L'Fontaine 4-7011

Necchi Centre de Couture Enrg 624 3ème Av

Northern Home Appliances Ltd 650 St-Vallier O

SAMSON SEWING MACHINE ENR, 233 St-Val-
lier O Tel L'Fontaine 3-0011

Savard J Adolphe 2818 1ère Av

SINGER SEWING MACHINE CO, 324 St-Joseph
E Tel L'Fontaine 2-8129 Succursales: 245
St-Jean Tel L'Fontaine 5-6141, 1027b 3ème
Av Tel L'Fontaine 2-7297, 725 St-Joseph E
Magasin Pollack Ltée Tel L'Fontaine 3-3653,
75 du Passage Côte Lévis

Stella Sewing Mach Co 333 de la Canardière

The New Williams Co Ltd 37 St-Pierre

Thiboutot & Thiboutot 436 3ème Av

Utility Sewing Machine Enrg 388 Langelier Blvd

White Sewing Machine 545 St-Joseph E

MACHINES A DICTER

Bourgouin Guy 100 Lachevrotière ch 16

DICTAPHONE CORPORATION LIMITED, 144
Grande-Allée E Ch 16 Tel L'Fontaine 9-1795

Matte Roger 100 Lachevrotière ch 17

POULIN GERARD INC, 92 d'Abraham Côte Tel
L'Fontaine 2-6876 (Voir page 8 Guide de l'A-
cheteur)

Royal Typewriter Co Ltd 370 St-Roch

*MACHINES A ECRIRE

CLEMENT & CLEMENT INC, 511 Charest E
Blvd Tel L'Fontaine 5-4823 (Voir page 8 Gui-
de de l'Acheteur)

*MACHINES A IMPRIMER

LORRAINE PRINTING MACHINE, 120 St-Jean
Bosco Tel Murray 1-1970 (Voir page 85 Gui-
de de l'Acheteur)

MACHINES A LAVER, REPARATION

Lemay Arthur 65 Carrier (LE)

Loignon S & Fils 256 de la Reine

*MACHINES A LAVER-VENTE ET SERVICE

ATELIER DE LAVEUSES N-DAME ENR, 25
Racine Tel L'Fontaine 2-2345

Beatty Washer Store 41 Bégin Av (LE)

Easy Washing Machine Co Ltd 788 Vitré Av

Foyer Des Laveuses Inc 239 St-Vallier O

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC, 351
Charest E Blvd Tel L'Fontaine 2-2724

MACHINES AGRICOLES-VENDEURS

Agricole Outillage Enr 195 3ème Av

Bélanger F R 778 du Roi

Bilodeau Benoit 31 St-Henri Route (LE)

Breton A Cie Ltée 255 1ère

Hewitt Equipment Ltd 1125 de la Canardière

International Harvester Company of Canada Ltd 1300 Charest O Blvd

Lévis Machineries Enr SN St-Henri Route (LE)

Massey Harris Ferguson Ltée 424 St-Paul

Outillage Agricole Enr 195 3ème Av

Progress Equipment 208 de la Couronne

Roberge Aimé 14 St-Henri Route (LE)

MACHINES DE BUREAUX-VENTE ET SERVICE

**ADDRESSOGRAPH MULTIGRAPH OF CANADA
LIMITED**, 537 Charest E Blvd Tel L'Fon-
taine 4-4981

Addressograph Multigraph of Canada 537 Charest E Blvd

Bédard & Belly 71 St-Pierre

Burroughs Adding Machine of Canada Ltd 421 Langelier Blvd

Guay J René Enrg 22 37 du Foulon Chem (SE)

International Business Mach Co Ltd 188 d'Abraham Côte

505 509 St-Vallier E

Kerr Ellams Ltd (Sc) 3 Jean Talon Pl

Lacouline Edouard 146 d'Abraham Côte

MACHINES DE VENTE, AUTOMATIQUE

Frontenac Vending Enr (Sc) 587 St-Ignace

*MACHINES ELECTRONIQUES

**INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CO
LTD**, 188 d'Abraham Côte Tel L'Fontaine
4-4683 (Voir page 31 Guide de l'Acheteur)

*MACHINES LOURDES

MUSSENS CANADA LIMITED, 205 St-Sacre-
ment Av Tel L'Fontaine 1-3555

*MAGASINS, AGENCEMENT

LAVIGNE HECTOR, 4292 St-Laurent Blvd
Montréal 402 3ème Tel L'Fontaine 4-6678

MAGASINS A RAYONS

Bisson C E Ltée 210 212 Marie de l'Incarnation

CHENOR LTD, 3 St-Joseph E Tel L'Fontaine
2-3851

Beshro W N Enr 775 St-Joseph E

DUBUC T D INC, 214 St-Jean Tel L'Fontaine
2-3961

EATON T CO LIMITED, Toronto Ontario 359
Charest E Blvd 306 St-Jean

Green A L Ltée 626 Charest E Blvd 633 St-Joseph E 734 St-Joseph E
Greenberg's Departmental Stores Ltd 54 St-Joseph E

Bureau de Mme

Jeanne Maille

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-6493

Magasins à Rayons (Suite)

GUTTMAN L LTEE, 95 St-Joseph E Tel LA-
fontaine 2-2727
HOLT RENFREW & CO LTD, 35-43 Buade Tel
LAfontaine 2-5221
LALBERTE J B LTEE, 595 St-Joseph E Tel
LAfontaine 5-4841
MOZART LTEE, 226-228 St-Joseph E Tels
LAfontaine 2-6484 et 2-6485
PAQUET COMPAGNIE LTEE, 545 St-Joseph E
Tel LAfontaine 4-5151
La Perfection Inc 722 St-Joseph E
Pollack Maurice Ltée 725 St-Joseph E
Javard Adrienne 174 Racine (LO)
SIMONS & CO LTD, 20 de la Fabrique Tel LA-
fontaine 2-4043
Simpson Sears Ltd 870 St-Joseph E
SYNDICAT DE QUEBEC LTEE, 415 St-Joseph E
410 Charest E Blvd Tel LAfontaine 4-3561
Talon Ltée 762 St-Joseph E
TERREAU & RACINE LTEE, 196 St-Paul Tel
LAfontaine 4-5181 (Voir page 92 Guide de
l'Acheteur)
Vandal Georges 129 Racine (LO)

MAGASINS A RAYONS (0.05 à \$1.00)

Aux Milles Aubaines 38 St-Louis (LE)
Continental Stores Ltd 138 St-Jean
Crépin Robert 2276 Royale Av (CO)
Durand Jeanne Mme 158½ Racine (LO)
Giguère 0.05 0.10 0.15 Enrg 271 Maufils
Idéal 0.05 0.10 0.15 460 Aqueduc
Kirouac 0.05 0.10 0.15 Enr 975 3ème Av
Kresge Co Ltd 260 St-Jean 525 St-Joseph E 118 St-Vallier O
Lévis 0.05 0.10 0.15 Enrg 49 Bégin Av (LE)
Magasin Provincial 0.05 à \$1.00 1390 Maguire Av (SI)
Metropolitan Stores Ltd 440 Charest E Blvd 455 St-Joseph E
Montcalm 0.05 0.10 0.15 Enrg 32 38 Ruel Av (MO)
Montmorency Bazar 68 St-Grégoire (MO)
Trépanier Roland 1352 Maguire Av (SI)
United 0.05 à \$1.00 Stores of Canada Ltd 235 St-François E
240 St-Joseph E 763 St-Joseph E
Woolworth F W Co 650 Charest E Blvd 206 St-Jean 667 St-
Joseph E 144 St-Vallier O
Zeller's Ltd 228 St-Jean 274 St-Joseph E 575 St-Joseph E

MAGASINS D'ARTICLES DE FANTAISIE

Thérien Laura 401 Victoria

MAGASINS DE CADEAUX

Au Cadeau de Eden 53 Bégin Av (LE)
Aves Antiques 33 Sous le Fort
Beaudet L H 1313 Maguire Av (SI)
Boutique Enr 21 Buade
Coin des Arts 82 d'Artigny
Daigle Roland 54 Couillard
Duquet Gift Shop 1169 Cartier Av
Foyer du Cadeau 56 de l'Orphelinat (GI)
Gift Shop Co Ltd 46 de la Fabrique
Korker Shop Ltd 42½ de la Fabrique
Korker Shop Ltd (Sc) 405 St-Joseph
Rioux's China Shop Inc 12 de la Fabrique
Robitaille Pierre 189 St-Jean

MAGASINS D'ECHANGES

Loretteville Electrique Les Echanges 139 Racine (LO)

MAGASINS DE VARIETES

Lecours J B 95 Commerciale (LE)
Rustic Art Shop Ltd 9 Buade
St Jean Enrg 15 St-Jean (LE)

MAISONS, ACCESSOIRES-VENDEURS

Ami du Foyer 581 3ème Av
Ami du Foyer 738 St-Joseph E
Bélanger Adélard Ltée 340 du Pont
Brock W R Ltd 451 Charest E Blvd
Distribution Economique Enr 491 3ème
Ford Household Appliances (Sc) 851 Charest E Blvd
Habitation Moderne Enr 349 Plante Av (OO)
Simard Thélesphore Enr 88 St-Vallier O
Voisselle Enr 820 St-Joseph E

MAISONS, AMEUBLEMENTS-DETAIL

Lévesque Gaston Enr 122 Plante Av (OO)
Terreau & Racine Ltée (Sc) 37 39 Sault au Matelot

MAISONS APPARTEMENTS

Au Salaberry 815 de Salaberry Av
Amyot Georges 165 Ste-Foy Chem
Beaumanoir Appartements 1198 des Erables Av
Belleau Appartements 390 St-Louis Chem
Bourlamaque Appartements 895 Bourlamaque Av
Brown Appartements 1180 Brown Av
Carrières Appartements 6 Dufferin Ter
CHATEAU ST-LOUIS, 135 Grande-Allée O Tel
LAfontaine 5-7974
Chatelets Appartements 105 Ste-Anne
Dufferin Appartements 8 Dufferin Ter
Gaudreau Appartements 856 Ste-Marguerite
Grande Allée Appartements 144 Grande-Allée E
Kebec Appartements 101 103 Ste-Anne
Laurier Appartements Enr 50 St-Louis
Lawlor Willie 34 St-Jean apt 8
Migner Edifice 425 de l'Eglise
Morrin College Court Apt 120 Ste-Anne
Pacona Corporation 241 Grande-Allée E
St Gelais Alberta Mme 14 St-Amable
Ste Anne Appartements 131 Ste-Anne
Ste Foy Appartements 695 Ste-Foy Chem
Saunders Appartements 316 Saunders
Victoria Appartements 32 de la Canoterie Côte

MAISONS D'ETUDIANTS

Maison des Etudiants 49 St-Joachim

MAISONS DE PENSION

Au Bon Gîte 363 du Pont
Au Pigeon Voyageur 98 d'Abraham Côte
Baillargeon Denis 60 St-Louis
Bergeron Léopold 49 St-Nicolas
Blais Lucien 875 Candiac
Blais Pension 49b St-Jean
Bon Accueil Enr 48 St-Louis
Casgrain Raymond 71 Lachevrotière
Claridge Appartements 220 Grande-Allée E
Clavet Emmanuel 69 St-Louis
Denis Clermont 61 St-Jean
Colonial Homes Ltée 69 Buade
Cumming Blanche 62 St-Louis
Desjardins Alphonse 1915 d'Assise
Desrochers Louis G 9½ St-Jean
Dumais Suzanne Mme 7 Hamel



SALON
FLEURI

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

135
St-Joseph
Est

GAUD.
LAJEUNESSE
ENR.

Ferronnerie
générale

• Vaisselle
• Tapisserie
• Jouets
• Outils

PEINTURE
Mont-Royal

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC

CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

Produits PAGE-O Charcuterie

**PAGEAU &
FRÈRE ENR.**
Props.

Spécialités
Saucisse fraîche

Gros Saucisson

Boudin

Creton François

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Grasse de Rôti

Plarines

Qualité
de Choix

14, Sutherland
Québec

Tél: LA
5-4795

&

5-4796

Tél: LA 5-4946

DISTRIBUTEUR
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ

QUÉBEC

569, ST-VALLIER OUEST.

Coleman

Eug. Desroches
FILS LTEE

Maisons de Pension (Suite)

Fortin Jean B 360 Caron
Fournier Paul 12 Dauphine
Foyer Ave Maria 435 St-Jean
Foyer de Québec 15 Dauphine
Foyer St Mathieu 90 Simard
Gariépy Yvonne 447 St-Jean
Giguère Claudia Mme 423 St-Jean
Godbout Pension 180 Commerciale (LE)
Goulet Arthur Mme 117 Ste-Anne
Internat de l'Hôtel-Dieu de Qué 40 Couillard
Labrecque Adélar 340 St-Jean
Lachance Ferdinand 3 Hamel
Lagrange Arthur 769 St-Vallier E
Langelier Maison 31 Couillard
Langlois Alphonse 710 de la Salle
Latulippe Willie 34 St-Nicolas
Laverdière Louis P 1 Hamel
Leblond Pension 43 St-Louis (LE)
Le Vallée Tommy 10 du Fort
Lévisienne Enrg 97 St-Jean
Louis Appartements 1925 1ère Av
Maison des Infirmières de l'Hôtel-Dieu 2 Collins
Maison des Religieuses de l'Hôtel-Dieu 5 Collins
Maison Diane 72 St-Louis
Maison Du Fort 21 Ste-Geneviève Av
Maison Notre-Dame pour Jeunes Filles 515 du Roi E
Maison Pie X11 47 des Remparts
Maison Porte Kent 39 d'Auteuil
Maison Ste-Bernadette 463 467 de l'Eglise
Manoir Canadian 1604 1ère Av
Martel Jean B 41 Ste-Ursule
Nadeau Marie A 35 Ste-Angèle
Normandie Appartements 43 de la Normandie
Paquet Joseph 95 Sault au Matelot
Pelletier Georges 95 St-André
Perron Jos 547 St-Jean
Rochette Noella 17 Ste-Ursule
Roland Appartements 47 de la Normandie
Ste-Geneviève Foyer 81 St-Amable
Sion Children's Home Inc 2 6ème E Av (CH)
Tardif J Adélar 230 3ème Av
Thibault Xavier 420 St-Roch
Tremblay Imelda 823 St-Vallier E
Wong Thomas 9 Hamel

MAISONS DE REPOS ET SANTE

Dom Rémy 474 de l'Eglise
Ladies Protestant Home 95 Grande-Allée O
Maison Béthanie 14 Couillard
Maison Provinciale 215 des Oblats
Maison Ste-Marguerite 305 des Franciscains

MAISONS DE TOURISTES

Au Vieux Foyer Enr 71 St-Louis
American Tourist Lodge 144 Grande-Allée E
Amyot's Tourist Room 118 Grande-Allée E
Bourgoin Lévis 325 St-Paul
Cape Diamond House 39 Ste-Geneviève
Carillon Maison 48 Ste-Geneviève Av
Carson's Tourist Home 124 Grande-Allée E
Castel Joli 51 St-Louis
Chalou Chalet 40 Desjardins
Château Rouge 220 Grande-Allée O
Chateaufort 8 Laporte
Citadel Tourist Home 32 Ste-Anne
Frontenac Tourist Room 49½ St-Louis
Geneviève House 17 Ste-Geneviève Av
Jolicoeur Marie T 70 St-Louis
Labadie Tourist Court 1560 Ste-Foy Chem

Maisons de Touristes (Suite)

Lafayette Manoir 115 Grande-Allée E
Laporte Chateau 14 Laporte
Little White House 112 Grande-Allée E
Mailloux Jean Mme 20 Mont Carmel
Maison Des Chênes 128 Grande-Allée E
Manoir Mont Carmel Enr 21 Mont Carmel
Manoir Sous le Cap 9 Ste-Geneviève Av
Marlyn Rooms 57 d'Auteuil
Martin Juliette 27 Mont Carmel
Montcalm Manoir 159 Grande-Allée E
Park View House 15 Ste-Geneviève Av
Régent Enr 20 Ste-Geneviève Av
Renfrew House Enr 24 Ste-Anne
River View 12 Laporte
Smith Tourist 647 Ste-Foy Chem
Terrasse Manoir 4 Laporte
Top of the Hill 125 Grande-Allée E
Tourist Home 180 Grande-Allée O
Tourist Lodge 120 Grande-Allée E
Tourist Rooms Maizerets 2064 18ème
Tourist Rooms 696 Ste-Foy Chem
Villa du Cap 10 St-Denis

MAISONS-NETTOYEURS

Dustbane Québec Ltée (Sc) 5 Courcellette

*MANUELS TECHNIQUES

BELISLE EDITEUR, 4 St-Jacques Tel Lafontaine
2-1344 (Voir page X)

*MANUFACTURIER DE PIPES

BELANGER & FRERE ENRG, 234½ Anna Tel
Lafontaine 7-6725

*MAQUILLAGE

HOLLYWOOD GLAMOUR STUDIOS REG'D, 265
de la Couronne Tel Lafontaine 5-5558 (Voir
page 85 Guide de l'Acheteur)

*MARBRE ET TERRAZO

LES SPECIALITES DE CIMENT & TUILE LTEE,
888 St-Vallier O Tels Bureau: MURRAY
3-8385 et 1-2862 (Voir page 52 Guide de l'A-
cheteur)

MARCHANDISES GENERALES- DETAIL

Bouchard Hervé 137 St-Georges (LE)
Bourgault Stanislas 598 4ème
Cantin Henri 334 1ère E Av (CH)
Descarreaux Albert 75 Julien
Dorval J A & Fils Enr 331 St-Joseph (LA)
Fortin J A 511 9ème Av (CY)
Laflamme Armand 80 Royale Av (GI)
Laroche J B Enrg 2910 Ste-Foy Chem (SF)
Latulippe Surplus de Guerre Enr 637 St-Vallier O
L'Hebreaux J Wilfrid 323 St-Laurent (LE)
Ménard Cécile 16 St-Félix (CR)
Paquet Co Ltée 101 Dorchester S
Rousseau Alfred 486 Aqueduc
Syndicat St Albert Enrg 2922 1ère Av
Verret Marie A 647 St-Vallier O

MARCHANDISES GENERALES-GROS

Boucher Adrien 1 Jacques-Cartier (SR)

SAUCIER



LAVOIE, INCORPORÉE

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE *Ltee*

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

Marchandises Générales-Gros (Suite)

Emond & Coté Enrg 33 St-Jacques
Gervais Georges 280 282 des Oblats
Hébert Georges 104 Haway Blvd (GI)
Whitehead & Turner 27 St-André

MARCHANDISES GENERALES USA-GEES

Blouin Roland 260 de la Chapelle
Drapeau Victor Enr 490 Ste-Thérèse

MARCHANDISES SECHES-DETAIL

Aubert J P Mme 274 St-Laurent (LE)
Aux Aubaines Enrg 264 Racine (LO)
Bédard Rosaire 320 1ère E Av (CY)
Berrouard Alex 11 Notre-Dame
Boucher Robert 27a St-Jacques (SR)
Carrier Louis Enrg 900 9ème Av (CY)
Chez Hélène Enr 419 St-Vallier O
Dubuc T D Inc 214 216 St-Jean
Fecteau William 91 Pie X11 Blvd (SF)
Gelber Maurice 149 St-Joseph E
Gosselin Odina 1177a Commerciale (SR)
Greenberg's Store 65 St-François E
Grenier Juliette 210 Arago O
Guay Albert 775 Commerciale (SD)
Guimond A 112 Loyola (GI)
Laliberté A Enrg 128 St-Vallier O
Laliberté Adélard 452 Durocher
Le Blanc Lingerie 805 St-Vallier O
Louis Enr 852 St-Joseph E
Louis Enrg 71 St-Paul
Michaud J B & Fils Ltee 1806 de la Canardière
Morency Paul & Fils Enrg 109 St-Paul
Mozart Ltee 229 St-François E
Pat Jobber Reg'd 95 St-Paul
Sansoucy Ernest 145 St-Paul
Surplus Textile 396 3ème Av
Vincent Albert 230 Racine (LO)

MARCHANDISES SECHES-GROS

Audet & Giguère Ltee 286 St-Jean
Belleau Marguerite 1041 Commerciale (SR)
BRODRIGUE JOS & FILS LTEE, 365 Charest E Blvd Tel LAfontaine 2-8265
GARNEAU LIMITEE, 71 Dalhousie Tel LAfontaine 5-4983
Gélinas Rolland 30 St-Pierre
Gordon Mackay Co Ltd 363 Charest E Blvd
Greenshields Hodgson Racine Ltd 869 877 Charest E Blvd ch 8
Herzberg Frank Regd 888 Charest E Blvd
Lecourt Roméo 255 Montmagny
Marcotte Jean P Enrg 148 Proulx Av (QO)
Plante & Binet Enr 546 du Pont
St Hilaire Georges 198 de la Couronne
Shoiry Edouard & Fils 764 St-Joseph E
Simons' Co Ltd 20 de la Fabrique
THIBAUDEAU FRERES & CIE LTEE, 41-43 Dalhousie Tel LAfontaine 2-1504

MARCHES PUBLICS

Coopérative Agricole de Charlesbourg 9 45ème E (CH)
Laurentien Marché Enrg 62 4ème E Av (CH)
St Augustin Marché 55 St-Patrice
Tourangeau Marché Enr 110 Tourangeau Av

MASSAGE

Calis Rose Mme 259 Grande-Allée E

Massage (Suite)

CHARLAND J A D. C. PHYS, 190 Notre-Dame-des Anges Tel LAfontaine 4-8800 (Voir page 34 Guide de l'Acheteur)
Clinique Kyro 8 Collins apt 9
Coté Marie 807 Cardinal Rouleau apt 2
Laure Studio Enr 34 des Remparts

MATELAS-MFRS

DUCHAIINE L ENR, 426 de la Ronde Tel Montcalm 1-1792 (Voir page 4 Guide de l'Acheteur)
Fontaine J Emile 82 Gauvin Av (QO)
Frontenac Matelas Enrg 223 Boisseau
IMPERIAL MATTRESS ENR, 218-220 5ème Tel LAfontaine 5-6306
Jobin J Majella 761 763 St-Vallier

MATERIAUX ET ACCESSOIRES DE CONSTRUCTION

AUGER & AUGER LTEE, 48 Industrielle Av Tel LAfontaine 2-6891
BILODEAU & DORE LTEE, 600 1ère Tel LAfontaine 5-4708 (Voir page 87 Guide de l'Acheteur)
Carey The Phillip Co Ltd 800c Dorchester N
Bishop Asphalt Paper Ltd (Sc) 136 Trudel
CAROF LTEE, 13 d' Aiguillon Pl Tel LAfontaine 5-4819
Citadel Lumber Inc 405 Racine (LO)
Construction Equipment Co Ltd 750 Dorchester N
Couture Industrie Inc SN du Parc Av (SF)
FOURNIER & PAPILLON LTEE, 33 Conway Tel LAfontaine 4-4668
Guay & Fils Matériaux Const 60 Trans-Canada (LE)
LACHANCE G I LES INDUSTRIES INC, 263 St-Paul Tel LAfontaine 2-6403
Lepage Limbin Agcy Regd 2488 Triquet (SF)
MARTINEAU J P ENR, 11 Bourassa Blvd Charlesbourg C.P. 8 Tel Marquette 3-1531 (Voir page 87 Guide de l'Acheteur)
MATERIO INC, 190 Dorchester S Tel LAfontaine 9-3754
National Traders Regd (Sc) 138 Grande-Allée
O'Brien M Joseph 13 d' Aiguillon Pl ch 8
Ottawa Valley Lumber Co Ltd 1020 des Capucins Blvd
Produits de Construction Inc 1435 Ste-Foy Chem

PRUNEAU LIMITEE, 50 Marie de l'Incarnation Tel LAfontaine 7-2521

Rosco Metal And Roofing Products 1200 de la Canardière
Tole Gouffrée de Québec Inc 846 St-François E (Sc) 49 Marie de l'Incarnation
WEBSTER & SONS LTD, 205 de la Couronne Tel LAfontaine 5-8178 (Voir page 86 Guide de l'Acheteur)

MATRICES A DECOUPER-MFRS

Bennett Ltd Quebec Division 135 Trudel

MATRICES-MFRS

Quebec Metal Works Inc SN St-David (LE)

MECANICIENS

Bureau Gaudias & Fils 516 5ème
Chromecarm Enrg 560 Belleau
Dominion Machine Shop Enr 1102 1106 St-Vallier E

798, ST-BERNARD OUEST

— ESTIMÉ GRATUIT —
St-Bernard Chesterfield
REMBOURNAGE DE TOUTS GENRES
— TISSUS ET CUIRETTE —
Tél: LAfontaine: 7-0566

477, rue DOLBEAU, Qué.
Les Documentaires Lavoie
FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS
Tél: MU 3-7601

ALFRED LAPOINTE

ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ

SPECIALITÉ: BRULEUR À L'HUILE

Tél: MO 3-6625

132, ST-VICTORIEN

GIFFARD



J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ÉLECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

QUÉBEC

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3637

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



Seven-Up



Mécaniciens (Suite)

Huot S. Enr 416 430 Ste-Hélène

**KELLY MACHINE SHOP LTEE, 685 Montmar-
tre Tel LAfontaine 7-8017 (Voir page 87 Gui-
de de l'Acheteur)**

Lapointe L. Philippe 370 1ère

Légare Rodrigue 60 458ème O (CH)

Létourneau Levis Machine Shop Enr 390 3ème

Quebec Machine Works Enr 50 St-Vallier E

Québec Moteur Spécialité 411 St-Sauveur

Service de Mécanique Enrg 113 St-Ambroise (LO)

Suburban Auto Service Ltd 247½ St-Vallier E

MEDECINS ET CHIRURGIENS

Allen Louis P 196 St-Jean ch 12 13

Asselin Nelson 33 St-Martial

Audet Jacques 123 Grande-Allée E

Auger Dufour Jolicoeur & Langlois 191 Grande-Allée E

Auger Gustave L 81 d'Auteuil

Auger Paul 191 Grande-Allée E

Auger Sylvain 7 St-Joseph (LE)

Barrette Elzéar 35 Royale Av (GI)

Beaudet Hector 22 d'Aiguillon Pl

Beaudoin Jean 267 Grande-Allée O apt 2

Beaudry Maurice 546 St-Jean

Bédard Aldéric 3218 1ère Av

Bédard Alexandre 355 de l'Eglise

Bédard Arthur 571 St-Jean

Bédard J. Alphonse 961 Brown Av

Bédard J. U 193 1ère E Av (CH)

Bélanger Antonin 38 Bégin Av (LE)

Bélanger Claude 144 Grande-Allée E ch 1

Bélanger J. E 286 St-Joseph (LA)

Bélanger J. E 80 St-Pierre ch 8

Bélanger Jean M 2 Chanoine Scott Av (SF)

Belleau P. E 194 Wolfe (LE)

Bellemare Armand 1500 de la Canardière

Bellemare Joachim 1485 Ste-Foy Chem

Belley F. X 5238 Royale Av (BC)

Belzil Benoit 17 Bégin Av (LE)

Bergeron Lionel 2839 1ère Av

Bernard Léonce 446 1ère E Av (CH)

Bertrand J. Henri 476 St-Cyrille O

Bigue Paul 449 3ème Av

Bilodeau Alphonse 352 1ère E Av (CH)

BISSONNETTE J. EUGENE, 388 St-Vallier O

Tel LAfontaine 3-3265

Bissonnette J. Paul 71 Ste-Anne

Blanchet Roméo 54 Laurier Av

Bouchard J. Samuel 48 Lamontagne Av

Boucher Benoit 120 Ste-Anne apt 4

Boulanger Jacques 45 Ste-Ursule

BOURBEAU JEAN MARIE, 1880 Sheppard Sil-

lery Tel Murray 1-3222

Bourget G. Roméo 42 St-Joseph (LA)

Brault Roger 174 Grande-Allée O

Brochu Jean 185 Grande-Allée E

Brochu Paul 2839 1ère Av

Brochu Raoul 63 St-Jean

Brunet Joseph 523 St-Jean

Bull Gérard V 402 9ème Av (CY)

Caouette Maurice 191 Grande-Allée E

Caouette Robert 130 St-Jean apt 302

Carbotte Marcel 915 St-Cyrille O ch 107

Caron Roger 595 Charest E Blvd

Caron Wilfrid 1191 des Erables Av apt 1

Cauchon Roland 394 de la Canardière

Caux Magella 75 St-Louis

Cayer Lomer 615 St-Jean

Charland Côme 29 St-Joseph (LA)

Médecins et Chirurgiens (Suite)

Chinel J. Léon 380 18ème

Chouinard Jean 485 Champfleury ch 2

Claveau Paul 2152 Bourbonnière Parc

Corkran R. G. 1191 des Erables Av apt 2

Côté Charles 85 St-Vallier O

Côté Rolland 1193 des Erables Av

Couillard J. Edgar 64 Ste-Ursule

Coulonval Louis 35 Ste-Ursule

Courchesne Georges H 1280 de Callières

Couture Antoine 495 3ème Av

Couture Jean 1010 St-Cyrille O apt 1

Daigle Georges 239 St-Joseph (LA)

Darveau Robert 459 St-Vallier O

Dechene Euclide 314 du Roi ch 1

De Hostos G. A. 42 de la Fabrique

Delaney Fred G. 30 Desjardins

Delaney William H. 30 Desjardins

Delaney William L. 30 Desjardins

Demers Charles 24 Leclerc Av

Demers François X. 546½ St-Jean

Demers Marc A. 1193 des Erables Av

DESMEULES ROLAND, 167 Grande-Allée E

Tel LAfontaine 5-6952

Depeyre Roméo 150 Valcartier Blvd (CD)

Desrochers Gustave 165 Crémazie O apt 6

Dombrowski Simon 1600 3ème Av apt 2

Dorion Jules E. 609 Charest E Blvd

Dorval Charles H. 1750 Benoit XV Blvd

Drouin Georges 610 St-Jean

Drouin Gerry 330 St-Louis Chem apt 5a

Duchaine Prime 1010 St-Cyrille O apt 1

Dufour Fernand 235 Proulx Av (QQ)

Dugal Jean P. 571 St-Jean

DUGRE JACQUES, 144 Grande-Allée Tel LAfon-

taine 4-6159

Dumas J. E. 1234 Commerciale (SR)

Dunne Roger F. 610 St-Jean

Dupuis Pierre 344 St-Pascal Av

Dussault François 131 Fraser (LE)

Dussault J. Oscar 417 St-Jean

Dusseault Charles 805 Commerciale (SD)

Elliott J. M. 144 Grande-Allée E ch 1

Fafard Arthur 11 Guenette (LE)

Faucher Euclide 147 Ste-Foy Chem

Ferland Gustave 595 Royale Av (BE)

Fiset Paul V. 523 St-Jean

Fisher John G. 73 Ste-Anne

Fleury Benoit 234 Marie de l'Incarnation

Fontaine Gustave 272 St-Vallier O

Fortier Ferdinand 700 3ème Av apt 1

Fortier J. Emile 330 de la Couronne

Fortier Jean 330 de la Couronne

Fortier Paul E. 330 de la Couronne

Foy Georges 870 Sir Adolphe Routhier

Francoeur Jean 1060 des Erables Av

Frenette Olivier 22 d'Aiguillon Pl

Fugère Paul 1010 St-Cyrille O apt 4

Gagné J. André 985 des Erables Av

Gagnon Arthur 1010 9ème Av (CY)

Gagnon Fabien 402 St-Jean

Gagnon Louis 1239 3ème Av

Gagnon Roméo 283 Grande-Allée O

Garant Oscar 32 de la Fabrique

GAUDRY DOMINIQUE, 144 Turnbull Tel LA-

fontaine 3-0429

Gaumont Emile 104 de la Tour Av

Gauthier Vincent 45 Ste-Ursule

Gauvin P. Henri 356 1ère E Av (CH)

Gauvin Roger 531 St-Jean

Gélinas Camille 15 Bégin Av (LE)

Gendron Denis 975 des Erables Av

Gignac Fernand 46 St-Ambroise (LO)

Lait
Crème
Crème glacée

320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS

LAITERIE
Fontier
LTÉE

Beurre
Oeufs
Fromage

Tél: TErminus 7-5861

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE

Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-4624

Médecins et Chirurgiens (Suite)

Gilbert Paul 400 9ème Av (CY)
 Gingras Roland 523 St-Vallier O
 Gosselin Camille 268 Saunders apt 2
 Grandbois Jean 22 d'Aiguillon Pl
 Gravel J A 11 Georges V Pl
 Grégoire Louis 50 St-Joseph O

GREGORY JOHN G., 1019 des Erables Av Tel Lafontaine 2-2215

Grenier Bernard 1185 Park Av
 Grondin Guy 689 9ème Av (CY)
 Guay Louis P 339 St-Joseph (LA)
 Guay Marcel 62 Ste-Ursule
 Guimond Célestin 1195 des Erables Av apt 1
 Guimont Roger 258 Dorchester S
 Hallé Jules 75 St-Louis
 Hamelin Albert 1673 de la Canardière
 Hardman Jack 855 St-Cyrille O
 Héon Maurice 144 Grande-Allée E ch 1

HUBBARD ADRIAN R. F., 144 Grande-Allée apt A Tel Lafontaine 2-4165

Hudon Fernando 1601 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
 Hould Roland 2750 Montarville (SF)
 Jean Gaston 12 Morisset (LO)

JOBIN JOACHIM, 403 St-Jean Tel Lafontaine 2-6090

Jobin Joachim 403 St-Jean
 Jolicoeur Amyot 191 Grande-Allée E
 Kozak Peter 144 Grande-Allée E ch 1
 Labbé Paul 22 d'Aiguillon Pl
 Laberge Armand J 2044 Bourbonnière Av (SI)
 Laberge Raymond 748 St-Vallier O
 Labrie Gérard 870 Holland Av
 Lacerte Jean 34 de la Fabrique
 Lachance J W 1265½ Commerciale (SR)
 Laflamme Charles 171 Grande-Allée E
 Laflamme Raymond 17½ de la Tour Av
 Laliberté Benoit 93 Bélanger Av (QO)
 Laliberté Charles 335 Ste-Foy Chem
 Laliberté Claude 335 Ste-Foy Chem
 Laliberté Henri 335 Ste-Foy Chem
 Lalonde Réal 744 Royale Av (BE)
 Lambert Geo 1027 Commerciale (SR)
 Lamontagne Armand 39 de la Canardière
 Langlais L D 790 18ème
 Lapierre Irénée 1213 Commerciale (SR)
 Lapointe Donat 154 Grande-Allée E
 Lapointe Henri 495 de la Couronne

LAROCHELLE JEAN LOUIS, 34 de la Fabrique Tel Lafontaine 7-3956

Larochelle Léopold 116 Morisset (LO)
 Larochelle Louis Nap 80 St-Louis
 Larochelle Paul 46 St-Louis
 La Rue Antoine 1193 des Erables Av
 Laurin Henri 420 St-Louis Chem apt 6
 Lauzier Jean 75 Racine (LO)
 Lavoie René J 3 Claire Fontaine
 Lavoie Roland 3 Claire Fontaine
 Lavergne J Norbert 573 St-Jean
 Le Blond Joseph 317 Père Marquette O apt 5
 Leclerc L P 610 St-Jean
 Lefebvre L 189 St-Jean
 Légaré Benoit 96 d'Abraham Côte
 Legendre Alfred 277 Fournier (SF)
 Lemieux Jean M 540 St-Jean apt 2
 Lépine Gaétan 271 St-Vallier O
 Lesage Roger 1014 des Erables Av
 Lessard Jean M 546 St-Jean
 Lessard Richard 245 Grande-Allée E
 Létourneau Louis 479 St-Vallier O
 Levasseur Louis 238 des Oblats

Médecins et Chirurgiens (Suite)

Lortie Pierre 740 des Chute Blvd (BE)
 Russier Léo 1405 1ère Av
 Mac Millard Donald W 1165 des Erables Av
 Mac Rae F R 1191 des Erables Av apt 2
 Maranda Emilien 210 St-Vallier O
 Marchand René 610 St-Jean
 Marcoux Gendron 27 d'Aiguillon Pl
 Marcoux Guy 550 Royale Av (BE)
 Marois André 546 St-Jean
 Marois André 546 St-Jean
 Martel Antonio 267 Grande-Allée O apt 3
 Massicotte Gérard 22 d'Aiguillon Pl
 Matte Gérard 499 St-Jean
 Mercier Arthur 22 d'Aiguillon Pl
 Michaud Jean T 32 de la Fabrique
 Moffett Roger 79 Ste-Anne
 Moreau Alphonse 1193 des Erables Av
 Morin Benoit 2781 Valcourt (SF)
 Morin Emile 4045 Ste-Anne Blvd (MO)
 Morin Eustache 86 de la Tour Av
MORISSETTE GASTON, 16 de la Tour Av Tel Lafontaine 4-3488

Nadeau Conrad 615 St-Jean
 Nadeau Honoré 609 St-Jean
 Naud Robert 100 d'Youville ch 100
 Ouellet Paul 204 18ème
 Pagé Robert 185 Grande-Allée E
 Painchaud Paul 196 St-Jean ch 1
 Paquet Berchmans 1632 St-Cyrille O
 Patoine Jean G 166 St-François E
 Payer J 1500 de la Canardière
 Pelland Marthe Mme 173 St-Jean
 Pelletier J Emile 34 de la Fabrique
 Pettitclerc J L 62 Ste-Ursule
 Pettigrew Antoine 39 Ste-Ursule
 Pichette Roland 147 Guimont (GI)
 Plamondon Charles 22 d'Aiguillon Pl

PLAMONDON MARC, 50 du Palais Côte Tel Lafontaine 3-7442

PLAMONDON MARCEL 820 des Braves Av POLIQUIN PAUL A, 71 Ste-Anne Tel Lafontaine 2-1501

Pollack Sam L 855 St-Cyrille O
 Pomerleau Pierre 401 14ème apt 1
 Poth Jos 425 de l'Eglise Route (SF)
 Poulin Charlemagne 163 Grande-Allée E
 Poulin Léonidas 94 Poulin Av (GI)
 Pouliot Louis 1186 des Erables Av
 Pouliot Paul E 897 3ème Av
 Powers Robert 81 du Passage Côte (LE)
 Proulx Pierre 3072 1ère Av
 Racicot Paul 200 Wolfe (LE)
 Racine Gérard 965 Eymard Av
 Rainville Philias H 1035 37 des Erables Av
 Rainville Rosaire 555 4ème Av
 Raymond Willie 833 Painchaud Av
 Raymond J Enoil 2353 Royale Av (CO)
 Richard Vital 366 St-Vallier O
 Rinfret Charles 885 St-Joseph E
 Rinfret Lucien 1045 Bégin Av (SI)
 Rioux Armand 1173 des Erables Av
 Rioux L Maurice 184 St-Jean ch 101
 Roberge Raoul 1010 St-Cyrille O apt 2
 Robert Antonio 121 Crémazie O
 Robert Léo 24 du Palais Côte
 Robitaille Lucien 155 Mauvils
 Robitaille Théophile 1896 1ère Av
 Rochette Paul 575 St-Jean
 Rosenhek Clarence 915 St-Cyrille O (SI)
 Rousseau Conrad 41 Lamontagne Av apt 4
 Rousseau Jean 1180 de Salaberry Av
 Rousseau Marie 155 Ste-Foy Chem

André Pelletier

Entrepreneur

Briqueur

Bouilloires et

Cheminées

Fours à briques

OUVRAGE

GÉNÉRAL

DE LA

BRIQUE

324, De
Niverville

MONTCALM

3-7173

ou

LAFONTAINE:

2-7974

P. E. MORENCY (Manufacturier)

SPECIALTÉS: TOILES DE CAMIONS
AUVENTS — MARQUISES — TENTES

Tél: MURRAY 1-1728

587, FRANKLIN, Qué.

GERCO METAL LTEE

Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire

— Travail général sur métal en feuilles —

ROUTE: QUÉBEC - MONTRÉAL - PETITE-RIVIÈRE SUD

Tél: MURRAY 3-4021

Québec



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DÉTAIL

TÉL:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

EUGENE JOBIN ENR.

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

Médecins et Chirurgiens (Suite)

Roussel Jacques 354 Champfleury

Roy François 59 d'Auteuil

ROY JEAN P, 855 St-Cyrille O Tel MURRAY 3-4441

Roy Jean P 987 3ème Av

Roy Joseph C 20 de Touraine (CO)

Roy Lucien 230 Christophe-Colomb O

Roy Maurice & Louis 34 Bégin Av (LE)

Roy Roland 136 Lockwell

Roy Maurice 1336 Commerciale (SR)

Roy Roméo 55 Bégin Av (LE)

ROYER LOUIS, 1080 des Erables Tel MURRAY 3-8281

Royer Maurice 16 de la Tour Av

Ruelland Yves 500 113ème (MO)

St Amand Hector 401 St-Vallier O

St Amand Grégoire 34 de la Fabrique

St Cyr Laval 660 2ème Av

St Martin Jean 176 Grande-Allée O

St Victor Jean 180 St-Jean

Samson André 596 St-François E

Samson Euchariste 60 Ste-Ursule

Samson J Wilfrid 1210 1ère Av

Samson Mathieu 830 Moncton Av

Saulnier Georges 245 Grande-Allée E

Savard Martial 116 Morisset (LO)

Savoie Monique 550 St-Jean

Sirois Jean 144 Grande-Allée E ch 1

Service d'Anesthésie de l'Hôtel-Dieu de Québec 812 Cardinal Rouleau

Service d'Anesthésie Enr 1694 1ère Av

Sheerer Roland 8 Collins

Scherrer Roland 34 de la Fabrique

Simard Philippe 180 St-Jean

Simard René 540 St-Jean apt 1

Talbot Henri 119 Ruel Av (MO)

Tardif J Alexandre 1166 3ème Av

Tardif Lefèvre & Caron 595 Charest E Blvd

Têtu Félix 83 d'Auteuil

Thibaudeau Roland 1195 des Erables Av apt 2

Thivierge Clément 5 St-Jos ph (LE)

Touchette Louis 2090 Ste-Foy Chem (SF)

Toussignant J Albert 525 St-Jean

Tremblay Gaston 698 Royale Av (BE)

Tremblay J 144 Grande-Allée E

Tremblay Jacques 112 Bon-Air (SF)

Tremblay Majella 291 de la Couronne

Trempe Florian 580 St-Jean

Trotter Guy 401 des Oblats

Turcot Jacques 35 Ste-Ursule

Turcotte A N 449 3ème Av

Turcotte Hector 196 Wolfe (LE)

Turcotte Maurice 404 St-Jean

Turgeon Elie 917 Murray Av

Turgeon Laurent 148 St-Georges (LE)

Turmel J Henri 62 Wolfe (LE)

Vachon Malcolm 546 St-Jean

Vaillancourt Paul E 5 St-Pierre

VERGE WILLIE, 615 St-Jean Apt 1 Tel LAFONTAINE 5-6634

Verreault J E 310 Dorchester S

Wilson Ian C 1050 Bégin Av

Youville Gédéon 100 Youville suite 100

MEDICINS ET HOPITAUX, ACCES-SOIRES-VENTE

Bourdon Jean Ltée 460 de l'Eglise

Drouin Laval 344 St-Roch

Roy Willie 470 Franklin

MEMBRES ARTIFICIELS-MFRS

Auger Léo Inc 186 Ste-Foy Chem

*MEN'S FURNISHINGS-RETAIL

PAQUET COMPAGNIE LTEE, 545 St-Joseph E Tel LAFONTAINE 4-5151

MERCERIES POUR HOMMES-DETAIL

Assh Co Ltée 805 de la Reine

Assh Inc 842 St-Joseph E

Belgium Store Ltée 522 3ème

Belmont Magasin 4166 Ste-Anne Blvd (MO)

Bérubé Panthéon 185 Ruel Av (MO)

Beshro Maison 1132 Commerciale (SR)

Bisson J Ulric Enr 155 St-Vallier O

Bouchard Roland 656 Royale Av (BE)

Bouchard Roland 349 St-Paul

Boucher Wilhelmine 2009 1ère Av

Bucheron Magasin 319 St-Paul

Caddie Enrg 133 Ste-Foy Chem

Caddie Enrg (Sc) 882 St-Joseph E

Carmichael Cie Enrg 100 St-Jean

Centre du Palais 361 St-Paul

Chamberland J Arm 1033 Commerciale (SR)

Chamberland J Arm (Sc) 1235 Commerciale (SR)

Champlain Magasin Enr 383 St-Paul

Citadel Clothing Inc 836 St-Joseph E

CLEMENT J M INC, 54 St-Jean Tel LAFONTAINE 4-2691**COTE & MARMEN INC, 12 Commerciale Lévis Tel TERMINUS 7-4017**

Coulombe E T & Cie Ltée 295 de l'Eglise

De Beaumont Paul E 796 St-Joseph E

De Blois Roger Enr 172 St-Jean

Deblois P H 834 St-Joseph E

Doré & Lemay Ltée 414 Langelier Blvd

Europa Mercerie 564 St-Vallier E

Forteresse Magasin Ltée 334 St-Joseph E

Fortin Alma Mme 60 Royale Av (GI)

Galarneau Benoit 2401 Royale Av (CO)

Gauvin & Gauvin Enr 336 St-Jean

Girard A & Fils 333 St-Paul

Guillot Georges E 649 Royale Av (BE)

Hardouin N L 1096 3ème Av

HOLT RENFREW CO LTD, 35-43 Buade Tel LAFONTAINE 2-5221**JACQUES NAPOLEON LTEE, 620-624 St-Joseph E Tel LAFONTAINE 4-2443**

Jacques Napoléon Jr 333 de la Couronne

Julien Albert 556 3ème Av

Labbé Dominique Inc 290 St-Jean

Lachance Joseph 432 Ste-Agnès

Lamontagne L & Frère Inc 768 St-Joseph E

Lecours Paul 82 du Passage Côte (LE)

Légare Lucien 1242 2ème Av

Madden Jos 181 St-Vallier O

Maison Laval Enr 875 St-Joseph E

Michel & Frères Enr 331 St-Joseph O

Moisan Paul D Enrg 348 St-Jean

Montcalm Centre de Couture 116 St-Grégoire Av (MO)

Montcalm Enrg 68 St-Jean

Montreal Jobbing Ltée 857 859 St-Joseph E

Palais Centre 52 St-Nicolas

Papillon N E Enr 406 St-Jean

PAQUET COMPAGNIE LTEE, 545 St-Joseph E Tel LAFONTAINE 4-5151

Paradis Almanzor Enrg 4068 Ste-Anne Blvd (MO)

Pelletier Charles E 340 Charest E Blvd

Perron Blanche Mme 535 St-Vallier O

Quebec Jobbers Inc 881 St-Joseph E

Québécoise Enr 950 3ème Av

Rouillard Albert Inc 10 de la Fabrique

Rouleau Roch 549 St-Dominique

Roy & Fils 286 St-Joseph E

TELEPHONE: LA 2 8460

MODERN BUSINESS FORMS

MANUFACTURED BY

RAPIDSET™ VIBR. APART ET FORMULES CONTINUÉLLES

QUÉBEC 2 P.Q. CANADA

718 RUE FLEURIE



Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

Merceries pour Hommes-Détail (Suite)

Roy Marcel 117a Royale Av (GI)
 St Paul Vêtements Enr 295 St-Paul
 Saks Jobbing 810 St-Joseph E
 Shimmelman Isaac Inc 383 St-Paul
 Talbot Mercerie 893 St-Joseph E
 Thibault Adrien 235 St-Joseph E
 Tremblay René Enr 325 St-Joseph E
 Turcotte Maurice 217 St-Jean
 Weisor Ltée 59 St-Joseph E
 Yvanhoe Enr 311 du Pont

MERCERIES POUR HOMMES-GROS

Dupuis Henri Earg 414 de Mazenod
 Fortier Elzéar Vêtements Ltée 344 St-Dominique

MESSAGERIES

CANADIAN NATIONAL EXPRESS, 265 de la
 Couronne Tel Lafontaine 2-2620
 Dumont Express Ltée 1 Trans-Canada Route (LE)
 GUILBAULT PAUL INC, 910 Ste-Thérèse Centre
 Industriel No 5 Tel Murray 3-4939 (Voir
 page 120 Guide de l'Acheteur)

METALLURGISTES

Laberge Adélaré Ltée 298 des Capucins Blvd
 L'Hoir Inc 225 St-Laurent (LE)

METAUX, ETAMPAGES

Aéro Mécanique Ltée 1 Dery Av (BE)

METAUX, PRODUITS-MFRS

Armco Drainage & Metal Products of Canada Ltd 280 Louis Riel
 Gerco Métal Ltée Petite Rivière S
 Quebec Metal Pressing Inc 340 5ème
 Roy Horace Ltée 12 St-Sacrement Av
 Tole Victoria Inc 50 St-André
 UNIVERSAL METAL WORKS INC, 930 Ste-Thé-
 rèse Centre Industriel No 5 Tel Murray
 3-7337 (Voir page 36 Guide de l'Acheteur)

METAUX-VENDEURS

Dumont & Dumont Enrg 600 24ème ch 1
 Ethingoff M Scrap Metal 764 St-Vallier E
 Par Metal Enr 207 de la Ronde

***METS CHINOIS**

PEN-MASS RESTAURANT, 610 Belvédère Tel
 Murray 1-3547 (Voir pages 88 et 110 Guide
 de l'Acheteur)

MEUBLES, ACCESSOIRES-MFRS

Labelle Fourniture Inc 265 de la Couronne
 LEVESQUE GASTON ENR, 122 Plante Av Qué-
 bec Ouest Tel Murray 3-3401
 Loretteville Furniture Regd 155 Lessard (LO)
 Tremblay Léopold Enrg 1123 Commerciale (SR)

MEUBLES, FINITION

Racine Adrien 30 de la Fabrique

MEUBLES-MFRS

Bédard & Fortin Enr 222 7ème

Meubles-Mfrs (Suite)

Champlain Chesterfield Enr 3 Courcellette
 Château Industrie Inc 686 1ère Av
 Corporation Baronet Ltée 71 St-Pierre
 Dominion Furniture 1 St-Emile (LE)
 Godbout & Ffères 60 9ème E Av (LA)
 Grenier Furniture Inc 435 Royale Av (BE)
 Hamelin Frères Ltée 260 de l'Eglise

LIVING ROOM FURNITURE MANUFACTURERS
LTD, 279 St-Joseph E Tel Lafontaine 5-4943

Mainguy J W 2788 Ste-Foy Clern (SF)
MARTIN ROSAIRE, 391 Taschereau Av Tel LA-
fontaine 7-6130 (Voir page 47 Guide de l'A-
cheteur)
ROUSSEAU E A ENR, 100 Dorchester Tel LA-
fontaine 4-4366 (Voir page 91 Guide de l'A-
cheteur)

***MEUBLES, PEINTURAGE**

MARTIN ROSAIRE, 391 Taschereau Av Tel LA-
fontaine 7-6130 (Voir page 47 Guide de l'A-
cheteur)

MEUBLES, REPARATION

MARTIN ROSAIRE, 391 Taschereau Av Tel LA-
fontaine 7-6130 (Voir page 47 Guide de l'A-
cheteur)
ST-BERNARD CHESTERFIELD, 498 St-Bernard
O Tel Lafontaine 7-0566 (Voir page 108 Gui-
de de l'Acheteur)

MEUBLES USAGES-VENDEURS

MARCEAU MEUBLES INC, 110 St-Paul Tels
Lafontaine 9-1741 et 9-1742 (Voir page 90
Guide de l'Acheteur)
 Marceau Meubles Usagés Enr 432 Mgr Gauvreau

MEUBLES-VENDEURS DETAIL

BEGIN PAUL ENRG, 2 St-Joseph Lauzon Tel
Terminus 7-6102
BELLE FURNITURE INC, 277 de la Couronne
Tel Lafontaine 2-2712
 Bergeron Fernand 216 Mgr Gauthier Blvd (GI)
 Boivin & Levasseur Inc 335 des Sables
CANTIN J WILFRID, 74 St-Joseph O Tel Lafon-
taine 5-8007 (Voir page 91 Guide de l'Ache-
teur)
 Carrier & Ffères 204 St-Georges (LE)
 Centre Des Aubaines Enrg 33 35 St-Vallier O
 Citadel Distributeur 1285 Charest O Blvd
CROTEAU J ROMEO, 179 St-Joseph E Tel LA-
fontaine 2-3928
 Croteau Ltée 154 du Roi
 Demers L J A 240 de la Couronne
 Dufour Henri P 120 104ème (MO)
 Dufresne & Baril Ltée 113 3ème Av
 Duval Ltée SN St-Jacques (SR)
 Fournisseur Enr 455 de la Ronde
GALERIE DU MEUBLE INC, 1 Courcellette Tel
Lafontaine 7-0832
 Germain Armand 41 de la Bastille
 Lamontagne J L Enr 631 10ème S (CY)
 Lavigne Hector 402 3ème
LEGARE CIE LTEE, 600 St-Joseph E Tel LA-
fontaine 2-6851 Succursale 273 St-Paul
 Légaré Ltée Cie 25 Guenette (LE)
 Légaré Cie Ltée 300 Racine (LO)

4 7 0
DOLBEAUMU
37283IMPRIMÉS
DE
TOUS
GENRESVOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNEP.L.
TurcotteMARCHAND
DE
FOURRURESConfection
RéparationEntreposage
Location464, rue de
la Chapelle

LA 4-1030

J. Antonin Marquis P. H.

PHARMACIEN - CHIMISTE

PRESCRIPTIONS

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.

LABORATOIRE D'ANALYSES

MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091



P. Paradis**Enrg.**

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens**

**Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile**

Maison établie
depuis 1896

**236,
D'Aiguillon**

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

**ROSAIRE
MARTIN****Ebéniste**

et

Manufacturier

de
Meubles
de
TOUS GENRES
RÉPARATION
et
PEINTURAGE

391,

Avenue

TASCHEREAU

**Tél:
LA 7-6130**

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE**HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.****Tél: LA 5-5558**

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)**Meubles-Vendeurs Détail (Suite)**

Lemieux Enr 29 St-Vallier E

**LEMIEUX G J LTEE, 15 St-Louis Lévis Tel
Terminus 7-8821 (Voir page 89 Guide de
l'Acheteur)**

L'Hébreux J Wilfrid Enrg 325 St-Laurent (LA)

Loretteville Electric Enrg 123 Racine (LO)

Marceau E Enrg 69 St-André

Mathieu Joseph A 109 St-Grégoire Av (MO)

**MEUBLE MODERNE INC, 188-190 St-Jean Tel
LAfontaine 2-5616**

National Meuble Enr 254 Wolfe (LA)

**NOREAU ELECTRIQUE LTEE, 42 Desjardins
Lévis Tel Terminus 7-6158 et 7-1547**

**PAQUET COMPAGNIE LTEE, 545 St-Joseph E
Tel LAfontaine 4-5151**

Paré Gaston 21 1/2 St-Réal

Pego's 1063 Cartier Av

Picard Joseph 1172 Commerciale (SR)

**ROBITAILLE E INC, 200 St-Joseph E Tel LAfon-
taine 9-2141**

Royaume T V 2101 2105 1ère Av

**TALON LTEE, 762 St-Joseph E Tels LAfontai-
ne 2-4820 et 5-6328**

**TERREAU & RACINE LTEE, 196 St-Paul Tel
LAfontaine 4-5181 (Voir page 92 Guide de
l'Acheteur)**

Tremblay Ignace 50 Maufils

Turcotte Henri 181 St-Paul

**TURCOTTE HENRI LTEE, 880 St-Joseph E
Tel LAfontaine 9-3365**

Veilleux Honoré 73 Fraser (LE)

Villeneuve J B 280 Arago E

**WOODHOUSE & CO, 440 de la Couronne Tel
LAfontaine 2-2046**

MEUBLES, VENDEUR-GROS

**BARRE ALBERT ACCESSOIRES ELECTRIQUES,
1095 de la Canardière Tel LAfontaine 9-3331
(Voir pages 2 et 18 Guide de l'Acheteur)**

Exposition Permanente Du Meuble 1285 Charest O Blvd

Marcoux Albert Enrg 515 Nelson

Modern Age Ltée 217 St-Paul

MINEROLOGISTES

Saulnier Félix 414 Royale Av (BE)

**MINES, COMPAGNIES ET OPERA-
TEURS**

Kennco Explorations Canada Ltd 130 St-Jean ch 403

MIROIRS-MFRS

Morency Jean 387 Champfleury

MODELEURS

Everell Louis 320 de la Sapinière Dorion apt 6

Ti Lutin 178 Crémazie O

***MODELING SCHOOL**

**HOLLYWOOD GLAMOUR STUDIO ENR, 265 de
la Couronne Tel LAfontaine 5-5558 (Voir
page 85 Guide de l'Acheteur)**

MODISTES

Au Petit Paris Enrg 1000 1ère Av

Audy Emelda Mme 328 1ère

Modistes (Suite)

Brière Marie A 190 St-Laurent

Brulotte Marie 10 St-Joseph (LA)

Cartier Salon Enr 958 Cartier Av

Chamberland Alma 295 St-Ambroise (LO)

Chapelière Lévis Enr 53a Bégin Av (LE)

Chaumont Renée Mme 144 Grande-Allée E apt 2a

Cloutier Eliane Mme 1032 Cartier Av

Création Enr 412 Langelier Blvd

De Blois Antoinette 72 de la Fabrique (SR)

Gaby Salon 119 St-Joseph E

Gravel Alexandrine 186 Richelieu

Lepage Pierrette 2 St-Pierre (LA)

Marier Mary Enr 197 St-Jean

Matte Jeannine 1102 3ème Av

Robinson Mary Mme 420 St-Dominique

Robitaille Gilberte Enrg 18 St-Jean

Trépanier Dolora 451 St-Luc

***MOLD MAKERS**

**QUEBEC METAL WORKS INC, St-David Tel
Terminus 9-9060 (Voir page 93 Guide de
l'Acheteur)**

MONTRES-MFRS

Canava American Watch Factory Ltée 1650 Louis Jetté

Hatch & Co Ltd 187 Grande-Allée E

Swisor Inc 2556 St-Louis Chem (SF)

MONUMENTS-FABRICANTS

Boutique de Monuments 20 Desjardins (LE)

Fortin Dollard J 659 Commerciale (SD)

**THERIAULT J L & FILS LTEE, 710 1ère Av
Tel LAfontaine 4-1561**

Touchette Raymond 50 103ème (MO)

Villeneuve & Frères Enrg 1050 de la Canardière

***MORTGAGE**

**QUEBEC INVESTMENT CORPORATION, Tur-
cotte & Létourneau Bld'g 376 du Roi Tel
LAfontaine 5-4597**

MOTELS

A B Motels 333 Ste-Anne Blvd (BE)

Barbeau Motel SN Trans-Canada (SD)

Bélanger Jules 974 Ste-Anne Blvd (BE)

Barbeau Robert 880 Commerciale

Castel Pont Québec Motel 2 Laurie (SR)

Evelyn 902 Ste-Anne Blvd (BE)

Godin Motel 962 Ste-Anne Blvd

Helen's Motel 530 Ste-Anne Blvd (BE)

Laurentide Motel 350 Ste-Anne Blvd

Laurentien Motel 1152 Ste-Anne Blvd

Lévis Motel SN Trans-Canada (LE)

Pilotte Motel 143 Royale Av (GI)

Pinard Robert 2286 Ste-Foy Chem (SF)

Quebec Motor Court 3000 Sir Wilfrid Laurier

St Romuald Motel 163 du Pont Route (SR)

**MOTEURS ELECTRIQUES, REPARA-
TION**

**DUGAS ELECTRIQUE ENR, 446 de la Canar-
dière Tel LAfontaine 3-8854**

Electrical Rewinding Shop 25 St-Joseph O

**GRAVEL ELECTRIQUES ENR, 511 1ère Av Tel
LAfontaine 3-7371 (Voir page 23 Guide de
l'Acheteur)**

Service d'urgence: MA 3-4177

ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE

PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ

SERVICE JOUR ET NUIT
Tél: Bureau LA 2-3846

210, RUE LEE

Rés: MO 3-0993



1255, DE LA CANADIÈRE

BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISÉS "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débrossage

Tél: Lafontaine 3-0659

Moteurs Electriques, Réparation (Suite)

GUAY & FRERE LTEE, 783 de la Salle Tels
Lafontaine 4-1811 et 3-5357 (Voir page 93
Guide de l'Acheteur)

HAMEL MAURICE, 222 de la Couronne Tel
Lafontaine 3-2692 (Voir page 93 Guide de
l'Acheteur)

Labbe & Frère 190 de la Couronne

Larivière J Alphonse 84 Dupont (SR)

Pleau Electrique Enr 12 des Erables (LO)

Thomson Electrical Works Ltd 180 St-Sacrement Av

MOTEURS ET GENERATEURS ELECTRIQUES-MFRS

General Diesel Inc 101 Henderson

GUAY & FRERE LTEE, 783 de la Salle Tel LA-
fontaine 4-1811 et 3-5357 (Voir page 93 Gui-
de de l'Acheteur)

HAMEL MAURICE, 222 de la Couronne Tel LA-
fontaine 3-2692 (Voir page 93 Guide de l'A-
cheteur)

White Motor Co Can Ltd Centre Industriel No 5

Bastien Jos & Fils Inc 516 Dorchester S

MOTOCYCLETES-VENDEURS

BOULEVARD MOTORCYCLES SHOP ENRG, 252
du Pont Tel Lafontaine 3-8071

CANTIN L E INC, 155 Marie de l'Incarnation
Tel Lafontaine 7-0624

Quebec Motor Cycle Club 692½ St-Vallier O

Roux Herbert 172 Wilfrid Hamel Blvd (QO)

***MOTORS AND GENERATORS, RE-PAIRERS**

GUAY & FRERE LTEE, 783 de la Salle Tels
Lafontaine 4-1811 et 3-5357 (Voir page 93
Guide de l'Acheteur)

MOULEES-MFRS

Pioneer Feeds Ltd (Sc) SN Henderson

MOULEES, VENDEURS-DETAIL

Avard Tancrède Ltée 1250 Charest O Blvd

Fortin Jos & Fils Inc 141 Dalhousie

Fournier Maurice 31 du Sault Route (SR)

Larochelle & Fils Inc 430 St-Roch

MOULEES, VENDEURS-GROS

COUTURE ENR, 2 Garagonthier Tel Lafontaine 2-7856

Levis Stores Ltd 66b Commerciale (LE)

***MOULIN A PAPIER**

DONNACONA PAPER CO LTD, Moulin Donnaco-
na Cté Portneuf Bureau Edifice Kent 25 St-
Louis Tel Lafontaine 2-8141

MOULINS A SCIES

Rhéaume Charles 16 Martel (CD)

***MOUVEMENT D'ETUDIANT**

VISITES INTERPROVINCIALES, 144 Grande-
Allée Tel Lafontaine 3-1885

***MOVING (Local and Long Distance)**

BAILLARGEON J B EXPRESS LTEE, Agents
Allied Van Lines Ltd 230 de la Couronne
Tel Lafontaine 2-2737 (Voir page 42 Guide
de l'Acheteur)

TRANSPORT COUTURE INC, 75 Conway Av Tel
Lafontaine 4-2577 (Voir page 43 Guide de
l'Acheteur)

MUSEES

MUSEE HISTORIQUE INC, 22 Ste-Anne Tel
Lafontaine 2-4245

MUSIQUE, INSTRUMENTS-MFRS

Laterreur Charles L Enr 75 Churchill

Lavigueur & Hutchison Ltée 81 85 St-Jean

MUSIQUE, INSTRUMENTS-VENDEURS

Au Rendez Vous Musical 490 de l'Eglise

Gagné P & Frère 302 Durocher

Gagné Paul A 405 Ste-Thérèse

Lemieux Amusements Enr 654 St-Vallier O

Lévesque J Maurice 13 Lacroix

Procure Générale de Musique 92 d'Aiguillon

ST-CYR & FRERE, 754 St-Joseph E Tel LA-
fontaine 2-1233

St Cyr Maurice 796 Charest E Blvd

Tremblay Fred 448 1ère Av

Valin Enrg 294 St-Jean

Willis & Co Ltd 67 St-Jean

MUSIQUE TRANSMISSION

RADIFFUSION INC, 291 du Pont Tel Lafontaine
2-7368 (Voir page 94 Guide de l'Acheteur)

NAVIRES-CONSTRUCTEURS

Davie Bros Ltd 61 Commerciale (LE)

Davie Geo T & Sons Ltd 27 Georges Davie (LA)

Davie Shipbuilding Ltd SN Patton Côte (LA)

Delany Regd 40 St-Paul

QUEBEC SHIP RIGGERS AND MAKERS REG'D,
17 Sault au Matelot Tel Lafontaine 3-6717

***NEGOCIANTS-GROS**

BEGIN NOEL INC, 94 Commerciale Lévis Tel
Terminus 7-4727

MORENCY J INC, 291 4ème Tel Lafontaine
2-3535

***NETTOYEURS, TAPIS**

GOSSELIN & FILS, 64 St-Louis Lévis Tel Ter-
minus 7-7814 (Voir page 115 Guide de l'A-
cheteur)

NEON, TUBES-MFRS

Neon Art Sign Ltd 262 Caron

NETTOYEURS ET TEINTURIERS

Bédard Nettoyeur 605 116ème (MO)

Bertrand Rosaire 47½ Ste-Claire

BUANDERIE LEVIS LTEE, 670 de Montmartre
Tel Lafontaine 2-7025

571, - 1ère AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS
Gros - Détail

Tél: LA 5-5510

AUTO BRAKE Specialties Reg'd

*Jean Gagné*IMMEUBLES
ACHATS — VENTES — ECHANGES
EVALUATIONS

775, Colixa-Lavallée
Suite 11, Québec 6, Qué.
Tél.: MU 3-4466

PAUL-ANDRÉ FOURNIER
directeur général

POUR FINANCE HYPOTHECAIRE
CONSULTEZ

LA CHAMBRE de FINANCE Inc.
ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES

990, des Erables (suite 2)
Coin St-Cyrille,
Québec 6

Tél.: MU 1-3593



DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES

— Livraison par toute la ville —

11, rue Saint-Jean

Tél: LA 2-6868

• ACHAT

• ADMINISTRATION
DE LOYERS,
ETC...

Téléphone: Lafontaine: 9-1711

Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE

• PRÊTS

HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

Nettoyeurs et Teinturiers (Suite)

CARTIER ENRG TEINTURERIE, 813 Cartier Av
Tel LAfontaine 2-8274 Succursale 133 Du-
mont

Central Nettoyeur Enr 25 Sutherland
D' Artigny Valet Sew 75½ d' Artigny
Desrosiers Valet Service Enr 370 3ème
Dorchester Teinturerie 331 Dorchester S
Duraclean Service 1 Wilfrid Hamel Blvd (OO)
Durocher Teinturerie Enr 44 de la Normandie
Durocher Teinturerie 346 St-Vallier O
D' Youville Valet Service Enr 18 d' Youville Pl
Ferland J P Inc 721 3ème Av
Ferland P Inc 31 Bégin Av (LE) 532 des Oblats 294 du Pont 395 St-Jean
Ferland Pacifique (Sc) 602 St-Jean.

GEORGES VALET SERVICE, 858 Charest E
Blvd Tel LAfontaine 5-9824

Giffard Nettoyeur 2 Petit Village (GI)
IMPERIALE INC BUANDERIE, des Bains
Tel LAfontaine 2-1856
LAPORTE GERARD, 141 Seigneuriale Beauport
Tel Montcalm 3-5052

Lecours Guy 15c St-Joseph (LA)
Léo Valet Service 724 4ème Av
Lévis Buanderie Ltée Succursales 100 Lachevrotière ch 12a
70 Ste-Julie 248 St-Vallier O
Lumax Teinturerie Enr 131 Boisclerc Av
Luxe Valet Service 395 St-Jean
Maguire Valet Serv 1347 Maguire Av (SI)
Mathieu Teinturerie-Ltée Succursales 1122 3ème Av 700 St-Albert
577 St-Jean

Moderne Teinturerie Enr 175 St-Jean
Montmorency Nettoyeur Enrg 281 Ruel Av (MO)
MORIN H INC, 236-242 du Pont Tel LAfontaine
2-4795

NETTOYEURS NET TOP CLEANERS INC, 2000
St-Michel Sillery Tel Murray 3-4995 (Voir
page 94 Guide de l' Acheteur)
Nettoyeur Lévisien 38 St-Augustin (LE)

NETTOYEUR NEW-LOOK CLEANER INC, 257
Christophe Colomb E Tel LAfontaine 2-6198

NETTOYEUR PARFAIT ENR, 1602 3ème Av
Tel LAfontaine 5-4733 (Voir pages 35 et 96
Guide de l' Acheteur)

Nettoyeur Sillery Inc 2000 St-Michel (SI)
Noel Valet Service Enr 22 Mercier (LA)
Pullman Valet Service Enr 1096 1ère Av

PFEIFFER'S INC, 4 McMahon Tel LAfontaine
9-2121

QUEBEC STEAM LAUNDRY, 990 des Prairies
Tel LAfontaine 4-3641 (Voir page 30 Guide
de l' Acheteur)

Que Window Cleaning Co 1150 du Foulon Chem (SI)
Rapide Nettoyeur Inc 318 10ème
Rapide Nettoyeur Inc 110 Prince-Edouard E
Renaud Valet Service Inc 37 St-Amand (LO)

RICHELIEU INC, 26 Richelieu Tel LAfontaine
4-2488 Succursale 1445 Ste-Foy Chem

St Jean Nettoyeur 501½ St-Jean
St Joseph Buanderie 63 Berthelot
St Louis Valet Service 7 du Paloir
Servitor Inc 410 Caron 575 de la Canardière 210 des Oblats,
163 Montmagny 257 St-Jean 582 St-Jean 855 St-Joseph E

Sillery Nettoyeur Nic Top (Sc) 232 Proulx Av (OO)
TEINTURERIE FRANCAISE INC, 1480 de la
Canardière Tel LAfontaine 4-4686

Teinturerie Française Inc Succursales 1073 3ème Av 374 Bagot
1045 Cartier Av 317 Charest E Blvd 179 St-Jean

TEINTURERIE QUEBEC INC, 133 Boisclerc Av
Tel LAfontaine 7-2525 (Voir page 94 Guide
de l' Acheteur)

Nettoyeurs et Teinturiers (Suite)

Toxco Valet Service Enr 469 St-Jean
Valet Service 259 Alleen

VALET SERVICE ST-JEAN-BAPTISTE ENR,
47½ Ste-Claire Tel LAfontaine 3-0863 (Voir
page 52 Guide de l' Acheteur)

*NEWS PAPERS

QUEBEC CHRONICLE TELEGRAPH, 255 St-
Sacrement Av Tel LAfontaine 7-2591 (Voir
page B)

NOTAIRES

BAILLARGEON & BAILLARGEON, 38 des Jar-
dins Tel LAfontaine 5-4637

Beauchesne J Albert 870 Royale Av (BE)
BELANGER RAYMOND, 479 de la Couronne Tel
LAfontaine 3-5352

Benoit Antonio 44 la Capricieuse
BERGERON RAYMOND, Bureau 165 Marie de
l' Incarnation Tel Murray 3-7858

BOITEAU EMILE, 405 St-Jean Tel LAfontaine
2-3986

Boiteau & Jolicoeur 405 St-Jean
Bolduc & Bolduc 771 St-Joseph E apt 34
Bolduc Wilfrid 1214 Maxfield Av (SI)
Boucher Eugène 94 St-Jean-Bosco Av ch 5 (SF)
Bou langer Benoit 13 d' Aiguillon Pl ch 5 6
Cantin Charles 132 St-Pierre

Chassé Henri 62 Moreau S Av (SF)
Corriveau Bernard 609 Charest E Blvd
Cossette André 280 St-Vallier O
COSSETTE & COSSETTE, 280 St-Vallier O Tels
LAfontaine 3-2010 et 3-7213

Cossette Raymond 280 St-Vallier O
Couillard Gérard 230 des Oblats
COUILLARD & JOBIN, 230 des Oblats Av Tel
LAfontaine 5-4817 (Voir page 97 Guide de
l' Acheteur)

Delage Delage & Delage 457 du Pont
Delage Gérard J 605 Royale Av (BE)
de Lery & de Lery 706 St-Joseph E
Demers & Demers 802 10ème S (CY)
Demers & Demers 1217 Commerciale (SR)
Demers Donat 41½ d' Auteuil
Demers Fortier & Demers 41½ d' Auteuil
Demers Gilles 41½ d' Auteuil
Deraspe Raymond 505 St-Joseph E
DUVAL DUVAL GRENIER & TASCHEREAU, 505
St-Joseph E Tel LAfontaine 2-1561

Fortier de la Bruère 41½ d' Auteuil
Fortier Louis E 425 de l' Eglise ch 104 106 18 Vachon (CO)
Gauvin J Alex 126 St-Pierre ch 14
Giroux Charles H 2059 de la Canardière ch 3
Giroux Georges M 282 St-Joseph E

Gravel Benoit 325 Fraser apt 6
Grenier Corriveau & Coté 609 Charest E Blvd
Grenier Louis 909 Royale Av (BE)
Guenette Henri 118 du Passage Côte (LE)

Hamel Jean 104 St-Jean
Jobin Fernand 230 des Oblats
Labonté René 332 St-Joseph (LA)
Lavoie Louis 421 Langelier Blvd
LAGUEUX MARCEL N.P., 281 St-Joseph Lau-
zon Tel Terminus 7-1013

Leclerc Aurèle 1085 des Erables Av
Lemieux & Lemieux 135 Principale
Lesage Fernand 111 de la Montagne Côte
Lessard & Lessard 312 6ème
L'Heureux & L'Heureux 102 Racine (LO)
Martineau Antenor 764 Commerciale (SD)

Vulcanisation LIMOILLOU Enr.

VENDEUR

ET TOUTES AUTRES MARQUES

311, DE LA CANARDIÈRE

Spécialité:
Contracteurs,
Flotte de camions

Tél: LAfontaine 4-2720

FLEURISTE

St-Pascal ENR.

Fleurs pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE

(Près Hôpital Enfant-Jésus)

Tél: LA 3-8022



Notaires (Suite)

MEREDITH & WRIGHT, 80 St-Pierre Ch 23
Tel LAfontaine 2-5211

Michaud Paulin 98 Commerciale (LE)

Montreuil Yves 81 St-Pierre

Morency Alphonse 365 St-Joseph E ch 4

Paradis G Eugène 449 St-Jean

Picher Jean C 473 St-Jean

Roy René 10 Wolfe (LE)

ROY YVES, 8 Bégin Av Lévis Tel Terminus
7-4707

Royer & Lesage 378 du Roi

Samson Samson Gascon & Mercier 970 Cartier Av

Scott Arthur E P 80 St-Pierre ch 33

Sirois Sirois & Tremblay SN Coin Couillard & Christie

Tardif J Alzire 426 St-Louis Chem apt 4

TASCHEREAU & TASCHEREAU, 71 St-Pierre
Tel LAfontaine 2-5241

Verge Henri 41 1/2 d'Auteuil

Verreault & Verreault 65 Ste-Anne ch 209

Wright Stuart 80 St-Pierre

NOUVEAUTES-DETAIL

Auger Hélène 426 St-Germain

Bédard Laurette 1298 Maguire Av (SI)

Boivin Magasin Enr 1388 1394 Ste-Foy Chem

Bouchard Léonidas 150 180 St-Vallier O

Briset des Nos Yves Inc 150 1/2 St-Jean

Coulombe Pierre R 17 de l'Eglise (CR)

De Beaumont A & Cie Ltée 98 St-Vallier O

Haute Modes Salon Enrg 84 du Passage Côte (LE)

Lemay Yvonne Enr 3188 1ère Av

LEMIEUX E E INC, 20 St-Joseph Lauzon Tel
Terminus 7-8863

Lucie Shop 60 St-Jean

Magasin Nouveautés 29 Bégin Av (LE)

Michaud & Fils Ltée 58 du Passage Côte (LE)

Millaire Marcel 344 St-Jean

Paré J Ernest Ltée 237 St-Joseph (LA)

St Jean Nouveautés Enr 469a St-Jean

NOUVEAUTES-GROS

AMYOT JOS & FILS ENR, 45 Dalhousie Tel LA-
fontaine 2-1012

Bastien Jules 764 St-Joseph E

Gauvreau & Beaudry Ltée 48 St-Pierre

GAUVREAU BEAUDRY LTEE, 48 St-Pierre Tel
LAfontaine 2-4781

OEUFs, VENDEURS-GROS

Poste de Mirage d'Oeufs Limoilou Enrg 601 Flynn

*OFFICE SUPPLIES & EQUIPMENT

POULIN GERARD INC, 92 d'Abraham Côte
Tel LAfontaine 2-6876 (Voir page 8 Guide
de l'Acheteur)

*OIL BURNERS, SALES AND SERVICE

CHARTIER E J & CIE ENR, 720 des Capucins
Blvd Tel LAfontaine 2-6895 (Voir page 32
Guide de l'Acheteur)

OISEAUX, NOURRITURE-MFRS

Gavillet Pet Shop Enrg 250 de la Couronne

OPERATIONS FORESTIERES

Murdock John 1 du Trésor

Murdock Lumber Ltd 1 du Trésor

Robitaille Léopold 10 du Palais Côte apt 3

OPTICIENS-DETAIL

BEAULIEU PIERRE, 529 Charest E Blvd Tel
LAfontaine 3-1008

Bertrand Raymond 451 St-Vallier O

Deschenes Henri 529 St-Cyrille O

DUGAL ENRG LABORATOIRE D'OPTIQUE,
1307 4ème Av Tel LAfontaine 3-7161

Maritime Optical Co Ltd 103 St-Jean

Optique Champlain Ltée 75 St-Jean

Valentine Pierre 1218 Rousseau (SI)

OPTICIENS-GROS

Canadian Optical Serv Co Ltd 42 Ste-Anne

MARITIME OPTICAL CO LTD, 103 St-Jean Tel
LAfontaine 2-1557

SERVICE D'OPTIQUE ELITE LTEE, 108 St-
Jean Tel LAfontaine 4-2543

OPTIQUE, INSTRUMENTS-GROS

National O P T 743 St-François E

OPTOMETRISTES

Beaulieu Rémy 363 de la Couronne

Beauséjour René 52 St-Jean

Blanchette O Enrg 259 St-Joseph E

De Serres Jacques 18 d'Youville Pl

Dorion André 656 St-Joseph E

Gagnon J Ernest & Cie 463 St-Jean

Lambert Paul 405 St-Joseph

Létourneau Sarto 706 St-Joseph E

Marchand J R 219 St-Joseph E

Massicotte Laurent 57 St-Jean

Massicotte Marcel 869 St-Joseph E

Mc Clure J Albert 57 St-Jean

Mignault J Edmond 52 St-Jean

Roy Fernand 46 Bégin Av (LE)

St Jean Lunetterie 308 St-Jean

TREMBLAY MARCEL, 973 3ème Av Tel LAfon-
taine 4-2869

ORCHESTRES

Symphonie de Québec 189 St-Jean

*OREILLERS EN FOAM

DUCHANE L ENR, 426 de la Ronde Tel MONT-
calm 1-1792 (Voir page 4 Guide de l'Ache-
teur)

ORFEVRES

Artisan Espagnol Inc 515 Nelson

Galvanoplastic Canadienne Enr 6 8 Mère Mallet Pl

Marineau Alfred 5186 Royale Av (BC)

ORGANISATIONS CIVIQUES

Carnaval d'Hiver de Québec 60 d'Auteuil

Carnaval d'Hiver de Québec 59 de la Normandie

Club Social de Lévis 36 du Passage Côte (LE)

Quebec Garrison Club 97 St-Louis

Murray: 1-3547

METIS
CHINOIS**PEN-MASS**
RESTAURANTLIVRAISON
PAR TOUTE
LA VILLE

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Venitiens.

Réparations tous genres — Gros & Détail

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la pousière.

LES VENITIENNES COUTURE ENR.

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

Pour un meilleur
Service
de
Transport



QUEBEC
910, STE-THERÈSE
Centre Industriel

Tél:
MU 3-4939

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP

AGENT

CRUISES,
TOURS
& TRAVEL
AGENCY

2,

Chauveau
Ave

Quebec City

Tél: LA
2-8157



Pageau
Auto
Electrique
Enrg.

Spécialités
RÉPARATION
de
GÉNÉRATEUR
ET STARTERS

Vente de
Batterie
"EXIDE"

444,
ST-VALLIER O.
Tél: LA 4-5775

et

285,
Avenue
TASCHEREAU

Rés: LA 5-8733

PENSEZ A VOS CLIENTS — ILS PENSERONT A VOUS

Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité

On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera

Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ

RAY ADVERTISING NOVELTIES

9, Avenue DeBilly, Lévis

Raymond COUTURE, Prop.

TE 7-4551 et TE 7-4966

ORGANISATIONS D'AFFAIRES

Association des Manufacturiers de Bois de Sciage du Québec 27 Buade
Association des Marchands Détaillants du District de Québec
181 St-Joseph E
Association des Marchands et Professionnels de la rue St-Jean
300 St-Jean
Association des Marchands d'Automobiles de Québec Inc 41 St-Pierre
Association des Patrons Boulangers 368 du Roi
Association des Pilotes Licenciés pour le Havre de Québec 116 de
la Montagne Côte
Association Patronale du Commerce 330 St-Roch
Better Business Bureau Québec Inc 71 St-Pierre
Bureau de l'Industrie & du Commerce de Québec Métropolitaine Inc
100 d'Youville ch 805
Canadian Manufacturers Association 100 d'Youville ch 800
Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec 551 St-Jean
Chambre de Commerce de Québec 65 St-Anne ch 312
Comité Conjoint des Coiffures de Québec 330 St-Roch
Conseil des Ports Nationaux SN Pointe à Garcy
Conseil Coopérative du Québec 110 Grande-Allée E
Constructeurs de Québec Association 267 St-Paul
Employés Civils Amalgamés du Canada 455 Dorchester S
Jeune Commerce de Québec Inc 285 St-Joseph E
Laurentien Forest Protective Assce Ltd (Sc) 107 109 St-André
Laval University Student Guide Inc 1 de la Fabrique
Propriétaires d'Autobus Association 399 St-Joseph E ch 415
Quebec Forest Industries Association Ltd (Sc) 65 Ste-Anne
ch 228
Quebec Pulp & Paper Safety Association Inc 65 Ste-Anne ch 919
Syndicat des Horticulteurs 68 Industrielle Av

ORGANISATIONS D'ANCIENS COM- BATTANTS

Légion Canadienne 111 Ste-Anne

ORGANISATIONS DE BIENFAISANCE

Armée Du Salut 14 Haldimand
Assistance Maternelle de Qué 570 du Roi
Comité Diocésain Cercle Lacordaire 3 Jean Talon Pl
Compagnons D'Emmaus 450 Turcotte Av (QO)
Conseil Central des Oeuvres Inc 55 d'Auteuil
Coopérative d'Habitation du Québec Métropolitain 509 8ème Av
Club Al Anon Alcooliques Anonymes 161 Ste-Foy Chem
Domremy Inc 615 Calixa Lavalée apt 4
Foyer de Québec Inc 19 Ste-Ursule
J O C 3 Jean Talon Pl
J O C F 3 Jean Talon Pl
Maison St Charles 88 St-Charles (CR)
Maison Ste Thérèse 99 Scott
Oeuvre du Grand Séminaire 30 Ste-Ursule
Procure des Missions de Chine Enr 34 de la Fabrique
Quebec Seamen's Institute Inc 122 Dalhousie
St Jean Baptiste Maison des Oeuvres 598 St-Jean
St Vincent Paul Secrétariat de la Société Féminine de St Sauveur
220 Boisseau
Sauvegarde de l'Enfance 43 d'Auteuil
Service de Réadaptation Sociale Inc 15 des Remparts
Service Familial de Québec 408 Charest Blvd
Service Familial Rive Sud 108 du Passage Côte (LE)

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 180 d'A- braham Côte Tel Lafontaine 2-1416

Société de Colonisation de Québec 350 St-Roch
Sourd & Muet Refuge 181 Scott
Union Commerciale de Québec 275 de la Couronne
Youville Orphelinat 301 de l'Orphelinat (GI)

ORGANISATIONS DE JEUNES

Association Sportive Comté Lévis 10a St-Joseph (LA)
Bureau International Catholique de l'Enfance 3 Jean Talon Pl

Organisations de Jeunes (Suite)

Cercle Paroissial des Jeunes de Notre-Dame du Chemin 457 des
Franciscains

DE FOUCAULT CHARLES MANOIR, 45 St-Via- teur Av Giffard Tel MONTCAIM 1-2607

Guides Association Blue Band 5 St-Louis
J E C 37 Jean Talon Pl
J O C F - J I C F Local 528 Alfred
Jeunesse Agricole Catholique 3 Jean Talon Pl
Ligue de la Jeunesse Féminine 7 Ste-Geneviève
Local des Oeuvres Féminines 25 Mont Marie (LE)
O T J Ste Foy 111 Pie X11 Blvd
Patronage de Lévis 8 Dallaire (LE)
Patronage Roc Amadour 2301 1ère Av
Quebec Boy Scout Association 1194 Cartier Av
St Vincent de Paul Patronage 62 d'Abraham Côte
Scouts Catholiques 55 d'Auteuil
Terrain de Jeux O T J 1360 de l'Entente Blvd
Y W C A 125 Ste-Anne
Young Men's Christian Assn 835 St-Cyrille O

ORGANISATIONS DE SECOURS MEDICAL

Ambulance St Jean SN Montcalm Carré ch 34
Croix Rouge Canadienne 47 St-Eustache

ORGANISATIONS EDUCATIVES

Anciens de Laval 50 Ste-Ursule
Association Canadienne des Educateurs de Langue Française
3 Jean Talon Pl
Association Forestière Québécoise Inc 915 St-Cyrille O
Association Générale des Etudiants Inc 29 Couillard
Commission des Ecoles Catholiques de Québec 20 Richelieu
Cercle Louis Joliette Inc 212 Franklin
Cercle Paroissial Jacques Cartier 150 St-Joseph E

COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE QUEBEC, 20 Richelieu Tel Lafontaine 2-4738

Commission Scolaire de Giffard 37 Deblois (GI)
Commission Scolaire de Lauzon 297 St-Joseph (LA)
Commission Scolaire de Lévis 44 Bégin Av (LE)
Commission Scolaire de Québec 644 Christophe-Colomb
Commission Scolaire de Québec Ouest 138 Beaucage (QO)
Commission Scolaire de Sillery 2020 Massé (SI)
Faculté des Sciences 2 de l'Université
Institut Art Vocal 77 d'Artigny
Institut d'Histoire & de Géographie 5 de l'Université
Fédération des Commissions Scolaires Catholiques de Québec
330 St-Roch
Protestant Board of School 945 Belvédère Av
Quebec Forest Assn Inc 915 St-Cyrille O (SI)
Quebec Pulp & Paper Safety Association Inc 65 Ste-Anne
Secrétariat Général de l'Université 6 de l'Université
Université Laval 30 de l'Université
Visites Interprovinciales 144 Grande-Allée E

ORGANISATIONS FRATERNELLES ET BIENFAISANCE

Association Lacordaire & Ste Jeanne d'Arc du Canada 805 Franklin
Bien Etre des Immigrants 144 Grande-Allée E ch 4
Chambre de Commerce des Jeunes 285 St-Joseph E
Chevaliers de Colomb 14 Larochelle
Chevaliers de Colomb Conseil Laval 551 Fleurie
Chevaliers de Colomb Conseil Québec 270 Ste-Foy Chem
Croix de Lorraine Association (Sc) 144 Grande-Allée E ch c

LACORDAIRE & STE-JEANNE-D'ARC, 460 de l'Eglise Tel Lafontaine 2-4077

PIERRE TARDIF INC.
ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS



Téléphone M3-6112

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ
INSTALLATION ÉLECTRIQUE DE TOUTS GENRES

MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: LAfontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

Organisations Fraternelles et Bienfaisance (Suite)

ORDRE INDEPENDANT DES FORESTIERS, 69 Ste-Foy Chem Tel LAfontaine 2-3139 (Voir page 14 Guide de l'Acheteur)

ORGANISATIONS HUMANITAIRES

Société Protectrice des Animaux de Québec 35 Verdun

ORGANISATIONS MEDICALES

Cie Médicale & Scientifique 111 de la Montagne Côte
Goutte de Lait SN Montcalm Carré ch 35
Infirmières Catholiques du Canada 229 d'Aiguillon
Institut de Psychothérapie 77 Ste-Anne

LIGUE ANTITUBERCULEUSE, 515 de Mazenod Tel LAfontaine 2-3948

Rayons Sanitaires Ltée 1003 12ème
St Jean Baptiste Goutte de Lait 170 d'Aiguillon
Société Canadienne du Cancer 180 d'Abraham Côte

ORGANISATIONS MUSICALES

Ecole de Musique de l'Université Laval 9 Ste-Famille

ORGANISATIONS OUVRIERES

Bucheron & Employés de Scieries 267 St-Paul
C T C C Secrétariat 155 Charest E Blvd

COMITE CONJOINT DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION DE QUEBEC, 267 St-Paul Tel LAfontaine 4-9151

Comité Paritaire de l'Industrie de la Chaussure 421 Langelier Blvd
Comité Paritaire de l'Industrie de la Fourrure 399 St-Joseph E ch 415
Comité Paritaire de l'Industrie de l'Automobile 181 St-Joseph E
Comité Paritaire de l'Industrie des Arts Graphiques 330 St-Roch
Comité Paritaire de l'Industrie des Boîtes de Carton 330 St-Roch
Comité Paritaire de l'Industrie du Lait 368 du Roi
Comité Paritaire des Métiers de la Métallurgie 330 St-Roch
Comité Paritaire du Camionnage 190 Notre-Dame des Anges
Comité Paritaire du Commerce de l'Alimentation au détail 181 St-Joseph E
Comité Paritaire du Commerce de l'Alimentation de Québec 330 St-Roch
Comité Paritaire du Commerce de l'Alimentation en gros de Québec 330 St-Roch
Comité Paritaire du Commerce de la Quincaillerie 399 St-Joseph E ch 415
Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada 155 Charest E Blvd
Corporation Générale des Instituteurs & Institutrices Catholiques de la Province de Québec 294 25ème
Fédération Nationale de Travailleurs de la Pulpe & du Papier Inc 155 Charest E Blvd
Conseil Central des Syndicats Catholiques 155 Charest E Blvd
Conseil des Métiers de la Construction des Syndicats Catholiques 155 Charest E Blvd
Corporation des Maîtres Electriciens de la Province de Québec (Sc) 11 Georges V Pl
Scafars International Union of North America 44 Sault au Matelot
Société de Colonisation de Québec 350 St-Roch
Syndicats Catholiques Secrétariat 155 Charest E Blvd
Syndicat des Travailleurs des Chantiers Maritimes de Lauzon Inc 400b St-Joseph (LA)
Union Catholique des Cultivateurs 319 St-Paul

ORGANISATIONS PATRIOTIQUES

Conseil de la Vie Française en Amérique 75 d'Auteuil
Société St Jean Baptiste de Québec SN Montcalm Carré ch 33

ORGANISATIONS POLITIQUES

Organisation Libérale District Qué 626 St-Cyrille O
PARTI CONSERVATEUR, 565 St-Jean Tel LAfontaine 2-5625
Progressif Ouvrier Parti 378 du Roi

ORGANISATIONS RELIGIEUSES

Adoration Perpétuelle Chapelle 188 Grande-Allée E
Amis de St Benoît du Lac 11 Georges V Pl
ARCHEVECHE DE QUEBEC, 2 Port Dauphin Tel LAfontaine 5-7118

Assn Patronale des Serv Hospitalières 42 Laurier Av
Comité des Fondateurs de l'Eglise Canadienne 750 St-Joseph E
Comité Diocésain d'Action Catholique 3 Jean Talon Pl
Confrégation Notre Dame 375 des Oblats
Congrégation Notre Dame 890 Lévis Av
Evêché de l'Eglise Anglicane 69 d'Auteuil
Fédération des Ligues du Sacré Coeur 3 Jean Talon Pl
Franciscaines Procure des Missions 260 des Franciscains
Frères de la Charité 1012 Ste-Anne Blvd (BE)
Frères des Ecoles Chrétiennes 1089 de Salaberry Av
Frères du Sacré Coeur Procure 125 13ème
Frères Maristes 1 Gravel

FRERES ST-VINCENT DE PAUL, 20 Ste-Foy Chem Tel LAfontaine 2-3610

Institut St Joseph de la Délivrance 93 St-Louis (LE)
Jésus Ouvrier 475 Wilfrid Hamel Blvd (OO)
Juvénat & Maison Provinciale SN Plante Av (LE)
Juvénat Notre Dame St Laurent 1216 St-Olivier (SR)
LIGUE CATHOLIQUE, 460 de l'Eglise Tel LAfontaine 2-4077

Maignen Maurice Juvénat 11 Simard
MAISON GENERALE DES SOEURS DE LA CHARITE, SN d'Estimauville Av Giffard Tel Montcalm 3-3581

Maison Mère Mallet 1 5 St-Olivier
Maison Montmorency 2490 Royale (CO)
Maison Notre Dame L'Assomption SN de l'Eglise (SR)
Maison Provinciale des Frères St Vincent de Paul 20 30 Ste-Foy Chem
Maison St Joseph 2 4 6 St-Olivier
Maison St Michel 1204 St-Olivier
Messagers de la Bible Catholique 406 Langelier Blvd
Mission Chinoise 498 du Pont

MISSIONNAIRES DU SACRE-COEUR, 71 Ste-Ursule Tel LAfontaine 5-4771

Monastère du Carmel 1380 de l'Entente Blvd
Montmartre Canadien 1679 St-Louis Chem (SI)
Myonnet Clément Juvénat 62 d'Abraham Côte

NOTRE-DAME DU SACRE-COEUR BUREAU DES ANNALES, 71 Ste-Ursule Tel LAfontaine 5-4771

Notre Dame Soeurs Missionnaires 34 Fraser (LE)
Oblates Missionnaires de l'Immaculée 32 Ste-Ursule
OEUVRE NOTRE-DAME DU BON CONSEIL, 530 St-François E Tel LAfontaine 5-8630

Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi 3 Jean Talon Pl
Patronage Ste Geneviève 80 Berthelot
Pères Blancs Missionnaires D' Afrique 180 Ste-Foy Chem 3040 St-Louis Chem (SF)

PERES DOMINICAINS, 175 Grande-Allée O Tels LAfontaine 3-4947 et 5-5962

Pères du St Sacrement 1330 Frontenac
Pères Eudistes 9 Fraser (LE)

PERES FRANCISCAINS, 733 de l'Alverne Tel LAfontaine 2-1253

PERES JESUITES, 14 Dauphine Tel LAfontaine 2-1182

Pères Montfortains 543 St-Joseph
Pères St Vincent de Paul 58 60 d'Abraham Côte
Petites Soeurs Franciscaines 330 Ste-Foy Chem
Retraites Fermées 1073 St-Cyrille O Blvd (SI)

S.
V
A
I
L
L
A
N
C
O
U
R
T

Entrepreneur

— o —

Couvertures

CUivre

TÔLE

Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

Murray 3-4264



L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTES

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

DUNLOP

PILLOFOAM

DISTRIBUTEUR

Roméo Robitaille

Entrepreneur

Plomberie

et

Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant

TESSO

OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238³/₄,
LATOURELLE

Québec

Tél: LA

5 - 8 2 9 8

Téls: LAfontaine
7-7948
3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC. ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MONTcalm 2-7163

Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Organisations Religieuses (Suite)

Sacré Coeur Missionnaires 71 73 Ste-Ursule
Ste Enfance bureau Diocésain 1073 St-Cyrille O Blvd (SI)
St Jean Berchmans Juvénat 36 St-Olivier
St Louis Gonzague Pensionnat 2 Richelieu
Ste Madeleine Maison 64 Lachevrotière
**ST-MALO FABRIQUE, 275 Marie de l' Incarna-
tion Tel LAfontaine 7-0734**

Ste Marie Pavillon 71 Ste-Foy Chem
Soeurs Adoratrices du Précieux Sang 69 St-Louis (LE)
Soeurs de la Charité Service Social 11 St-Eustache
Soeurs Dominicaines de l'Enfant Jésus 9 de l'Université
Soeurs Dominicaines 135 Simard

**SOEURS DU BON PASTEUR DE QUEBEC, 74
Lachevrotière Tel LAfontaine 2-5621**

Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie 305 Marie de
l'Incarnation

Soeurs Laigues Oblates 140 Bigaouette Av
Soeurs Notre Dame du Bon Conseil 50 Ste-Foy Chem
Soeurs Sacré Coeur de Marie 37 des Cascades (BE)
Soeurs de Ste Chrétienne 135 Guimont (GI)
Secrétariat De Tiers Orde 500 8ème Av
Union Missionnaire du Clergé 3 Jean Talon Pl

**VILLA MANRESE, 630 Ste-Foy Chem Tel LA-
fontaine 7-3476 (Voir page 112 Guide de
l'Acheteur)**

ORIENTATION PROFESSIONNELLE

Service d'Orientation Professionnelle 2488 Mathieu (SF)

ORTHOPEDISTES

Larochelle J L 34 de la Fabrique
Leclerc Léon 32 de la Fabrique
Roy Louis P 34 de la Fabrique

OSTEOPHATES

Holliday Colin 1075 des Erables Av

OUTILS, EQUIPEMENTS MECANI- QUES

General Chain Saws Enr 7 des Bains
Mc Culloch Co of Canada (Que) Ltd 162 du Sacré-Coeur Av
Quebec Chains Saws Ltd 60 6ème Av
Woodland Supplies Ltd 120 Dorchester S

OUTILS-MFRS

Bros G & G Ltd 820 Charest E Blvd
**COMPAGNIE DES SCIES CHAMPION LIMITEE,
764 St-Vallier O Tel LAfontaine 7-8973**
Pilot Steel Foot Co Ltd 493 Dorchester S
Que Industrial Supply Co Ltd 1098 8ème Av

OXYGENE, PRODUCTEURS

Canadian Liquid Air Co Ltd (Sc) 503 des Sables

*PAINS, PATISSERIES

**BOULANGERIE NATIONALE LTEE, SN Simple
Centre Industriel No 5 Casier Postal 143 St-
Sauveur de Québec Tel MURRAY 3-3681**

*PAINTERS AND DECORATORS

**PARE LEO, 51 7ème Av E Charlesbourg Tel
MARquette 3-4426 (Voir page 60 Guide de
l'Acheteur)**

PANTOUFLES - MFRS

Bastien Brothers 164 Racine (LO)
Cloutier Alfred Ltée 363 Charest E Blvd

PAPETERIE-DETAIL

Garneau Librairie Ltée 34 Ste-Anne
Robitaille René 559 Ste-Marguerite

PAPETERIE-GROS

Kruger Paper Co Ltd 4 St-Sacrement Av
**PAPETERIE L P TURGEON & FILS, 46 Garneau
Tel LAfontaine 2-2028**

Rolland J B & Fils 2755 Collisée Av
Turgeon L P & Fils Papeterie 46 Garneau

PAPETERIE-MFRS

Moore Business Forms Ltd 340 St-Roch
Québec Papeterie Ltée 214 1ère
Rayons Sanitaires Ltée 1005 de la Canardière

PAPIER, ARTICLES-GROS

Cadillac Produits Enr 901 2ème
Excel Products Enr 41 Charest E Blvd
Wood's G H Co Ltd (-c) 376 1ère

PAPIER-MFRS

Anglo Canadian Pulp & Paper Mills Ltd 10 des Capucins Blvd
Bersimis Mining Co Ltd 10 des Capucins Blvd
Candn Glassine Co Ltd 46 Industrielle Av
Canadian International Paper Co (Sc) 71 St-Pierre
Consolidated Paper Corp Ltd (Sc) 70 St-Paul
Continental Paper Product Ltd 40 St-Paul

Donnacona Paper Co Ltd 25 St-Louis bureau de placement 350 St-Roch
Eddy E B Co 425 Charest E Blvd apt 32
Gaspesia Sulphite Co Ltd 10 des Capucins Blvd
Northeastern Paper Products Ltd 10 des Capucins Blvd
St Malo Pulp & Paper Cie Corporation 1235 des Artisans
Victoria Paper Co Ltd 3 Courcelette

PAPIER, REBUT

Dion Paper Reg'd 701 1ère Av
Eastern Waste Paper And Bottle Inc 925 951 St-Vallier E
Quebec Ouest Paper 236 Bergemont Av

PAPIER-VENDEURS

Frigon Lucien Enr 750 754 St-François E
Turgeon L P & Fils 44 Garneau

PARCS ET TERRAINS DE JEUX

**COMMISSION DES CHAMPS DE BATAILLE
NATIONAUX, Parc des Champs de Bataille
Tel LAfontaine 2-3512**

Dollard Parc SN Dollard Parc
**EXPOSITION PROVINCIALE DE QUEBEC, Parc
de l'Exposition Tel LAfontaine 5-5120**

*PARTERRES, ARTICLES

**LEGARE & BOUTET ENR, 5 Courcelette Tel
MURray 3-0911 (Voir page 82 Guide de l'A-
cheteur)**

QUÉ.

Tél: LA 5-5226

SPECIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

316, DE LA COURONNE,

Julien
VALISES



Brevages de choix
pour les gens
au goût délicat





Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS

Tél: Terminus 7-8821

PATATES FRITES-MFRS

Parmentier Co Ltée 498 des Sables

PATINS-MFRS

St Lawrence Manufacturing Co Inc 54 Ste-Anne Blvd (GI)

PÂTISSIERS

Au Friand Pâtisserie Inc 1327 Ste-Foy Chem
Boulangerie Nationale Ltée C.P. 143 St-Sauveur
Cassulo & Copeman Inc 130 St-Jean
Charest Pâtisserie 290 Marie-Louise
D'Assise Pâtisserie Enr 178a St-Adelard
Diana Produits Inc Centre Industrielle St-Malo
Française Pâtisserie 248 Racine (LO)
Joachim Théodore 574 Père Grenier

KERHULU INC, 22 de la Fabrique Tel LAfontaine 2-6401

Leclerc François Ltée 85 St-Vallier E
Marie Antoinette Pâtisserie 959 3ème Av
Paolo Pâtisserie 969 Cartier Av
Paré Biscuiterie 151 St-Vallier O
Pâtisserie Enrg 422 Victoria
Simon Pâtisserie Inc 457 St-Jean

**VACHON J A & FILS LTEE, 186 de l'Espinay
Tel LAfontaine 2-2359 (Voir page 97 Guide
de l'Acheteur)**

**VAILLANCOURT JOS INC, 110 St-Joseph E Tel
LAfontaine 2-4703**

***PATRONAGE**

**PATRONAGE ST-VINCENT DE PAUL, 62 d'A-
braham Côte Tel LAfontaine 5-7178**

***PAVAGE EN ASPHALTE**

**GIRARD HENRI (QUEBEC) INC, 570 Wilfrid
Hamel Blvd Tel Murray 3-5837**

**POMERLEAU & THERIEN ENR, 1917 d'Assise
Tel LAfontaine 4-6068 (Voir page 10 Guide
de l'Acheteur)**

PECHE, ACCESSOIRES

Harbour André 420 St-Louis Chem apt 5
Leckie John Ltd 74 St-Paul
Prima Sport Mfr 199 Commerciale (LE)

PECHEURS INDUSTRIELS

Pêcheurs Unis de Québec 305 St-Roch

PEDIATRES

**FORTIER DE LA BROQUERIE, 546 St-Jean Tel
LAfontaine 2-4214**

Gran Jacques H 36 d'Abraham Côte

**LALIBERTE CLAUDE, 335 Ste-Foy Chem Tel
Murray 3-7421 (Voir page 105 Guide de l'A-
cheteur)**

Ouellet Albert 525 1/2 St-Jean
Turcot Roland 34 de la Fabrique

PEDICURES

Charlebois René L 386 Dorchester S

**LALIBERTE CLAUDE, 335 Ste-Foy Chem Tel
Murray 3-7421 (Voir page 105 Guide de l'A-
cheteur)**

Nicol Studio 433 St-Benoit

Pedicures (Suite)

Paquin Gaston 1176 Cartier Av

**STUDIO NICOL, 433 St-Benoit Tel LAfontaine
4-7039**

PEINTRES ET DECORATEURS

Applin Réginald 529 St-Jean
Bédard Antoine 30 Délicieux
Bédard & Lacroix 277 Boisseau
Bédard Laurent 11 1/2 48ème E (CH)
Bélanger Gérard 1312 Lighth Av (SI)
Blondeau Jules 2885 Ste-Foy Chem (SF)
Boisvert B Josaphat 1697 St-Michel (SI)
Boisvert Charles & Fils Enrg 1701 St-Louis Chem (SI)
Boucher Jean 217 St-Olivier
Brochu Lévi 61 Desjardins (LE)
Caron André 380 St-Anselme
Caron & Coré 750 de la Salle E
Caron & Frères Enr 145 Mainguy (SF)
Carpentier Ovide 61 St-Laurent (LE)
Carrier Ovide 622 St-Vallier O
Catellier Roméo 466 3ème
Demers Jean 75 1/2 Artillerie
Deschenes Alphonse 47 François-Xavier Blvd (MO)
Dion Elzéar 403 Arago O
Dion Marcel 282 St-Joseph E
Dion Maurice 424 Bouffard
Drouin Roland 97 de la Colline S Av (SF)
Gagné Paul E 4003 Ste-Anne Blvd (MO)
Gagnon Wilfrid L 16 Goulet Av (GI)
Gaudreau Paul A 12 Geo Davie (LA)
Gingras Alfred 43 de l'Eglise Route (SF)
Giroux Roméo 6 Laval ch 1
Gosselin Charles 900 Cartier Av
Gosselin Marcel 33 Ste-Thérèse (LE)
Grenier P Charles 182 Plante Av (OO)
Gros Louis Oscar 328 Taschereau Av
Guay Henri 584 Kirouac
Havard Armand 571 Nelson
Hawey René 318 St-Jean
Jobin Albert 437 Chateauguay
Klimoff Eugène 102 Aberdeen apt 2
Laberge Jean P 421 2ème Av

**LACROIX EDOUARD & FILS ENRG, 740 Joffre
Tel LAfontaine 7-1726 (Voir page 60 Guide
de l'Acheteur)**

Langlois Henri 354 Taschereau Av
La Vallée Guy 334 St-Cyrille O
Lebel Jos 570 Fleurie E
Lelièvre Léo P 25 Bellevue Av (CR)
Leroux William 412 Hermine
Lessard Armand 85 St-Félix (CR)
Lévesque Albert 686 St-Vallier E
Lortie Antonio 2671 St-Louis Chem (SF)
Marcoux & Gagnon Enr 619 Bagot
Marcoux Roland 3185 du Colisée Av
Marcoux Zoltique 215 Chateauguay
Marmen J Wilfrid 55 St-Réal
Massé Alex 712 St-Vallier E
Métivier J Ludger 42 Turcotte Av (OO)
Moisan Henri 228 d'Aiguillon
Moran Georges 1476 4ème

**PARE LEO, 51 7ème Av E Charlesbourg Tel
Marquette 3-4426 (Voir page 60 Guide de
l'Acheteur)**

Pouliot Adjutor 233a Richelieu
Racine Roland 364 11ème
Revêtement Mural Inc 1952 18ème
Richard Paul E 78 9ème E Av (CH)
Roy Alphonse 25 Ste-Thérèse (LE)
Roy Leonard 165 Crémazie O apt 1
Roy Marcel 15 48ème O (CH)

Assurances Générales Enr.

Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.
LA 2-2304

— FEU — VOL — AUTOMOBILE —
Rés: 20, Ave Robert, Gifford
MO 3-3297

LUCIEN BLACKBURN

Nap. Gosselin & Fils Enr.

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550
rue Bayard

Tél: Bur.
MU 3-0781

Tél: Rés.
MU 1-1536

322, ST-JEAN
Ch. 203

QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone:
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité,
Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

— A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

RESTAURANT CAP-DIAMANT

→ **NOUVEAU** ←

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

**J. W.
CANTIN**

MEUBLES

**Accessoires
électriques**

**74,
St-Joseph
Ouest**

**Tél: LA
5-8007**



**VILMOND
PARENT**

**HUILE
À
FOURNAISE
360,
Laviolette
Tél:
LA 3-0886**



Peintres et Décorateurs (Suite)

St Amand J E S 995 2ème Av
Sanfaçon Joseph A 615 Joffre Av
Savard Louis P 29 de Meulles Av
Séguin J Roland 243 d'Aiguillon
Sévigny Joseph 1672 de l'Eglise Côte (St)
Shirgans Jacques 198 Aberdeen
Soucy Léopold 526 St-Vallier E
Talbot Louis P 33 des Chênes E
Tavara Conrad 473 Dolan Av (SF)
Thibault Thomas 21 Racine
Tremblay Armand 94 St-Patrice
Tremblay & Frères Enrg 2325 Cardianl Villeneuve Blvd
Tremblay Lorenzo 326 10ème
Verreault Henri 1611 4ème Av
Zanettin G Enr 28 de la Montagne Côte

*PEINTRES D'ENSEIGNES

**POITRAS P E INC, 555 Nelson Tel LAfontaine
5-4953**

*PEINTRES, ENTREPRENEURS

**LABERGE J P, 421 2ème Av Tel LAfontaine
4-3920**

*PEINTURE CUITE AU FOUR

**RIVERIN S O & CIE LTEE, Centre Industriel
No 5 St-Malo Tel LAfontaine 7-9524 (Voir
page 97 Guide de l'Acheteur)**

PEINTURE-DETAIL

Agence Lasalle Enrg 730 Fleurie E
Breton Paul E 138 St-François O
Cauchon & Fils Enr 431 3ème Av
Crown Diamond Paint Co Ltd 396 St-Jean
Gauthier Ltée 272 St-Joseph E
Jaco Peinture Enrg 49 Sault au Matelot
Joncas Pierre 6 St-Paul (SR)
Juneau & Frère Inc 550 3ème Av
Juneau & Frères Inc 122 de la Normandie
**LEMIEUX G J LTEE, 15 St-Louis Lévis Tel
Terminus 7-8821 (Voir page 89 Guide de
l'Acheteur)**

**MARTINEAU J P ENR, 11 Henri Bourassa Blvd
Charlesbourg Tel MARquette 3-1531 (Voir
page 87 Guide de l'Acheteur)**

Mont Royal Peintures & Vernis Ltée (Sc) 40 Sutherland
Sherwin William Co of Canada Ltd 53 St-Jean
Sico Peinture 120 Ste-Anne Blvd (GI) 666 des Oblats
Thériault Noël 577½ Père Grenier
Village de la Peinture Enr 431 11ème

PEINTURE-GROS

Brandram Henderson Ltd 90 Hermine
Cie Glidden Ltd (Sc) 865 de la Reine
**GAUTHIER LTEE, 272 St-Joseph E Tels LA-
fontaine 4-4625, 4-4626 et 4-4627**
Québec Peinture Inc 51 Sault au Matelot
Sherwin Williams Co of Canada Ltd 356 Dorchester S
**THERIAULT NOEL, 577 Père Grenier Tel
LAfontaine 5-7815**

PEINTURE-MFRS

National Peinture Ltée 149 Carillon
**PEINTURE NATIONALE LTEE, 1556 St-Vallier
O Tel MURray 3-3481**
**SHERWIN WILLIAMS CO OF CANADA LTD, 356
Dorchester Tel LAfontaine 3-9373**

*PEINTURE ET VITRES

**CANADIAN PITTSBURGH INDUSTRIES LTD,
1235 St-Vallier O Tel MURray 3-4976 (Voir
page 97 Guide de l'Acheteur)**

*PELLES MECANIQUES

**UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE,
496 2ème Av Tel LAfontaine 2-5686 (Voir
Carton Section Numérique du Téléphone)**

PEPINIERISTES

St Louis Pépinière 3370 St-Louis Chem (SF)

PERCEPTION

Agences de Collection Financières Ltée 130 St-Jean ch 205

**BUREAU DE CREDIT DE QUEBEC LTEE, 144
Grande-Allée Apt G Tel LAfontaine 4-5241**

Bureau de Crédit Professionnel Enr 111 de la Montagne Côte
Commercial Aid Co Ltd 264 de la Couronne
Compagnie de Crédit & Collection Dominion 442 de la Ronde
Fecteau Paul 542 16ème
Finance Canadienne & Collection Enr 51 St-Joseph E

PHARMACEUTIQUES, PRODUITS

**CENTRALE PHARMACEUTIQUE ENR, 993 118-
me Tel LAfontaine 3-1932**

East Pharmacie 594 3ème Av
Familex Products Co 365 14ème
Genest Jos ph Enrg 1136 Commerciale (SR)
Lacerte N Enrg 1 du Passage Côte (LE)
Lacroix François X 62 St-Joseph O
Martel J B 1203 Commerciale (SR)
Millet Roux & Cie Ltée 525 Carrignan Av (SF)
Nirvana Co Ltée 60 de la Fabrique (SR)
Paula Cie Ltée 466 de la Couronne ch 511
Produits Perfecto Enrg 45 St-Pierre
Rawleigh Products 466 de la Couronne ch 509
Sorex Co Ltée 175 3ème Av
Watkins Produits 132 Christophe-Colomb E

PHARMACIES, ARTICLES DIVERS

Brunet W Cie Ltée Pharmacie 605 St-Joseph E
**DEMERS J V ENRG, 414 St-Jean Tel LAfontaine
2-6844**

Drouin Pharmacie Enr 80 St-Jean
Ferland J G Ltée 89 Commerciale (LE)
Gosselin Henri 134 de l'Espinay
Mowatt & Moore Ltd 46 Desjardins (LE)
Perreault Pharmacie 1700 1ère Av

**PHARMACIE BOISSINOT, 1317 Ste-Foy Chem
Tel LAfontaine 7-3451**
Robitaille Pharmacie 1238 1ère Av
Soucy Pharmacie 369 de la Couronne

PHARMACIES-DETAIL

Audette Pharmacie 599 St-Jean
Auger Pharmacie 1 Guenette (LE)
Barry Henri P 650 St-Joseph E
Bernier Pharmacie 45a 1ère Av (CH)
Bissonnette J H 370 St-Vallier O
Boissinot Pharmacie 1317 Ste-Foy Chem
Boucher G Hermann 1207 4ème Av
Boulet Pharmacie 4164 Ste-Anne Blvd (MO)

Bureau de Mme

Jeanne Maillé

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

MO 3-0443

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3



ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: Terminus 7-6493

Pharmaciens-Détail (Suite)

Brunet Paul 1055 St-Denis Mont (SI)
BRUNET W PHARMACIE & CIE LTEE, 605 St-Joseph E, 600 Charest E Blvd Tel LAfontaine 5-8141

Caouette Pharmacie 493 St-Jean
Casgrain & Charbonneau Ltée 291 St-Vallier E
Centrale Pharmacie Enr 36 de la Fabrique
Chabot Jacques 303 1ère E Av (CH)
Charlesbourg Pharmacie 15 45ème E (CH)
Cloutier Vincent Pharmacie 22 St-Joseph E
Couture Omer E 561 10ème S (CY)
Couture O Pharmacie 791 St-Joseph E
Couture Yvan 2894 1ère Av
Dallaire Pharmacie 538 St-Jean
D'Assise Pharmacie 2017 1ère Av
Demers J U 414 St-Jean
Demers L P Pharmacie 905 St-Cyrille O Blvd (SI)
Desjardins Pharmacie 436 de la Canardière
Dion Pharmacie 109 Commerciale (LE)
Douville Robert 1615 Sheppard (SI)
Drouin H P 996 4ème Av
Drouin Pharmacie 55½ Royale Av (GI)
Drouin Pharmacie Enr 80 St-Jean
Dumas André 1770 4ème Av
Dussault Pharmacie 1 Commerciale (LE)
Duval Jos Charles 1008 Commerciale (SR)
East Jean L 594 3ème Av
Fortin Pharmacie 232 St-Vallier O
Frénette Arthur 150 de la Canardière
Gagnon A D L 217 St-François E
Gagnon Adelard 222 St-Joseph E
Gagnon Arthur Pharmacie 1010 9ème Av (CY)
Germain Henri 2071 de la Canardière
Giroux Victor 16 St-Pierre
Gouin Paul 1020 Bourlamaque Av
Grande Allée Pharmacie Enrg 86 d'Artigny
Guay Pharmacie 145 Ste-Foy Chem
Guertin Paul 1400 4ème Av
Jacques Pharmacie 677 Royale Av (BE)
Jolicoeur Pharmacie 338 St-Jean (Sc) 29 Buade
Juneau Pharmacie 538 des Oblats
Labbe Pharmacie 220 St-Vallier O
Lachance Enr 1144 Cartier Av
Lachance J Robert 1308 Maguire Av (SI)
Lachance Marc 1463 Maguire Av (SI)
Lachance Pharmacie 1356 Ste-Foy Chem
Laflamme Louis 1477 Ste-Foy Chem
Légare Gaston 2793 Sir Wilfrid Laurier (SF)
Légare Pharmacie 301 Charest E Blvd
Le May Pharmacie 2461 St-Louis Chem (SI)
Lévis Pharmacie Enr 79 du Passage Côte (LE)

LIVEROIS LTEE, Coin St-Jean & de la Fabrique Tel LAfontaine 2-5214

Loiselle Pharmacie Enr 312 du Pont

MARQUIS PHARMACIE, 501-505 3ème Av Tel LAfontaine 2-2091 (Voir page 98 Guide de l'Acheteur)

Martel Pharmacie 72 du Passage Côte (LE)
Mathie Paul 224 St-Jean
Michaud Raynald 11 St-Joseph (LA)
Moderne Enr 193 Chabot (OO)
Morin L A & Cie Ltée 113 de la Montagne Côte
Nadeau Pharmacie 36 Myrand S Av (SF)
Nationale Pharmacie Enr 184 St-Vallier O
Neron Pharmacie 90 Racine (LO)
Pelletier Pharmacie 997 3ème Av
Perreault Gabriel 79a Royale Av (GI)

PHARMACIE BISSENETTE J H, 370 St-Vallier O Tels LAfontaine 2-8229 et 2-8220

PHARMACIE CLOUTIER VINCENT, 22 St-Joseph E Tel LAfontaine 5-8162 (Voir page 99 Guide de l'Acheteur)

Pharmacies-Détail (Suite)

PHARMACIE COUTURE, 561 10ème Charny Tel Terminus 2-2905
PHARMACIE DEMERS L P, 905 St-Cyrille O Tel Murray 3-3631
PHARMACIE DROUIN ENR, 80 St-Jean Tel LAfontaine 2-3014
PHARMACIE GRANDE-ALLEE ENRG, 86 d'Artigny Tel LAfontaine 5-4911
PHARMACIE JOLICOEUR, 338 St-Jean Tel LAfontaine 9-2171 Succursale 29 Buade Tel LAfontaine 9-1341
PHARMACIE LOISELLE ENR, 312 du Pont Tel LAfontaine 5-5948
PHARMACIE SOUCY, 999 Cartier Av Tel LAfontaine 2-1235 Succursales: Château Frontenac Tel LAfontaine 5-6565
369 de la Couronne Tel LAfontaine 2-5042 (Voir page 99 Guide de l'Acheteur)

Populaire Pharmacie Enr 947 St-Vallier O
Poulin Omer 326 St-Luc
Pouliot Paul 3190 1ère Av
Racine Pharmacie 682 Royale Av (BE)
Riendeau Pharmacie 80 d'Abraham Côte
Riverin Huguette Mme 213 Giguère Av (OO)
Roy Paul Pharmacie 827 9ème Av (CY)
Roy Pharmacie Enrg 123 Royale Av (GI)
Royale Pharmacie 125 St-Vallier O
Ste Foy Pharmacie 2789 Ste-Foy Chem (SF)
Samson Jacques Pharmacie 189 St-Georges (LE)
Samson Pharmacie 321 St-Joseph (LA)
Savard Pharmacie 314 St-Vallier O
Soucy Pharmacie 99 Cartier Av Succursales Château Frontenac 369 de la Couronne
Thérien Pharmacie 311 Dorchester S
Tremblay Pharmacie 327 St-Joseph E
Trottier Pharmacie 374 Maufils
Vachon Charles 1749 St-Louis Chem (SI)
Vézina Gérard 651 St-Vallier O
Vézina Pharmacie 10 Vachon (CO)
Villeneuve Maurice 1554 3ème Av

PHARMACIENS-GROS

BRUNET W PHARMACIE & CIE LTEE, 605 St-Joseph E et 600 Charest E Blvd Tel LAfontaine 5-8141

National Drug & Chemical Co of Canada Ltd 875 de la Reine
Plante Magella 993 11ème

*PHILATELIE

PICARD PAUL ANDRE, 626½ Bagot Tel LAfontaine 4-8271 (Voir page 99 Guide de l'Acheteur)

PHONOGRAPHERS, DISQUES-VENTEURS

Pichette Amusement 1617 de l'Entente Blvd
Musical Bar Enrg 1690 4ème Av

*PHONOGRAPHERS, LOCATION

ROLAND AMUSEMENT, 90 du Passage Côte Lévis Tel Terminus 7-6493 (Voir page 109 Guide de l'Acheteur)

PHOTOGRAPHES

Aéro Photo Inc 100 Ste-Foy Chem
Alarie Studio 265 de la Couronne



**SALON
FLEURI**

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

135

St-Joseph
Est

**GAUD.
LAJEUNESSE
ENR.**

Ferronnerie
générale

• Vaisselle
• Tapiserie
• Jouets
• Outils

PEINTURE
Mont-Royal

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

Produits PAGE-O

Charcuterie

PAGEAU &
FRÈRE ENR.
Propts.

Spécialités
Saucisse fraîche

Gros Saucisson

Boudin

Croton Français

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Grosse de Rôti

Parlines

Qualité
de Choix

14, Sutherland
Québec

Tél: LA
5-4795

&

5-4796

Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr.

Porte
en Aluminium

Châssis
fait sur
Commande

Pour
information

Appelez
Québec

LA 4-9183

410, Blvd
Langelier

Photographes (Suite)

Audet Enrg 353½ St-Jean
Audet Guy Photo Mariage 374 St-Jean
Audet Studio Enr 177 Crémazie O
Beaudry Arthur 2 de la Canoterie Côte
Bédard Roger Studio 25 d'Abraham Côte
Bégin J François 125 Scott
Belvédère Photo Finishing Service Regd 915 St-Cyrille O Blvd (SI)

Charuest Studio 571½ St-Jean
Chez Octave Enr 536 des Oblats
Coté Gaston 459½ St-Jean
Coté Roger 3137 Ste-Foy Chem (SF)
Edwards W B Regd 226 St-Jean
Ernst Edmond Studio Enrg 455 Victoria
Etchemin Studio Enr 1 de la Fabrique (SR)
Gaby Portraitiste 34 de la Fabrique
Gosselin Studio 10a Bégin Av (LE)
Gravel Offset 475 Anna
Homerston Raymond 1279 Maxfield Av apt 2 (SI)

Huot Adélard 300 3ème Av
Jean Le Photographie 793 St-Joseph E
Jeannette Studio Enr 1550 3ème Av
Lanouette Louis 111 de la Montagne Côte
Laurentides Photo Air 31 Mc Mahon
Leclerc Henri 61 103ème (MO)
Lefaiivre & Desroches Enr 1130 3ème Av
Le Grand Philippe E 222 des Paupliers E apt 6
Lux Photo Enr 622 de la Reine

Michel Studio 354 St-Jean
Moderne Photo 590 de la Couronne ch 405
Moisan Octave 536 des Oblats
Morris Studio Enrg 1075 3ème Av
Otis Henri 2 44ème E (CH)
Photo Réaliste Enr 38½ de la Fabrique apt 2
Photogravure Artistique Inc 280 Arago E
Poulin Louis 51 St-Joseph (LA)
Rainville Ernest 839 des Chutes Blvd (BE)
Ratté Maurice 551 Vitre Av
Roussel Henri 575 Ste-Marguerite
St Pierre Studio 246 de la Salle
Turcotte & Fils Enrg 384 Dorchester
Warren Pierre H 643 des Oblats

*PHOTOGRAPHIE AERIENNE

AERO PHOTO INC, 100 Ste-Foy Chem Tel LA-
fontaine 9-1731

PHOTOGRAPHIE, APPAREILS ET ACCESSOIRES

Audet Photogravure Inc 191 St-Vallier E
Gosselin Studio 10 Bégin Av (LE)
Livernois J E Ltée (Sc) 19 Buade
TURCOTTE & FILS ENR, 384 Dorchester Tel
Lafontaine 2-1877

*PHOTOGRAVURE

GRAVEL OFF SET, 475 Anna Tel Murray
1-2898

PHYSICIENS

Coté J A Roger 22 d'Aiguillon PI

PHYSIOTHERAPISTES

CHARLAND J A, 190 Notre-Dame des Anges
Tel Lafontaine 4-8800 (Voir page 34 Guide
de l'Acheteur)
Proteau Léopoldine 52 du Palais Côte apt 3

PIANOS, ACCORDEURS ET REPARA- TIONS

Alain Lauréat 860 Ste-Foy Chem apt 4

*PIERRE CONCASSEE

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE,
496 2ème Av Tel Lafontaine 2-5686 (Voir
Carton Section Numérique du Téléphone)
VERREAULT ELZEAR LTEE, 253 du Pont Tel
Lafontaine 4-1221 et 4-0931 (Voir page 27
Guide de l'Acheteur)

PIERRE-VENDEURS

Carrière Deschambault 56 St-Pierre
Verreault Elzéar Ltée 253 du Pont

PIPES ET ARTICLES DE FUMEURS- MFRS

Bélanger & Frères Enr 234½ Anna
Paradis Cyprien 607 St-Bernard

PIPES ET ARTICLES DE FUMEURS- VENDEURS

Genin Trudeau & Cie Ltée 335 St-Joseph E ch 418

PISCINES

Patronage Laval 489 Montmartre

PLACEMENTS, AVISEURS

Bouchard Placements Enr 264 de la Couronne
Royal Securities Corporation Ltd (Sc) 65 Ste-Anne

PLACEMENTS, SOCIETES

Corporation de Prêt & Revenu 60 d'Youville
Universal Investment Ltd (Sc) 236 St-Jean

PLACEMENTS, VALEURS

Crédit Anglo Français Ltée (Sc) 126 St-Pierre
Dubé Oscar & Cie Inc 105 de la Montagne Côte
Forget & Forget Ltée 93 St-Pierre
Gameau & Boulanger Ltée 105 de la Montagne Côte
Wood Gundy & Company Ltd (Sc) 39 St-Louis ch 504

PLAGES POUR BAINS

Garneau Plage 1503 Commerciale (SR)

*PLAQUES INDICATRICES

LEVIS ENGRAVING CO REGD, 5 Fortier Lévis
Tel Terminus 7-6739 (Voir page 68 Guide
de l'Acheteur)

PLAQUEURS

Garand & Thibault Enrg 15 d'Argenson

PLASTIQUES, PRODUITS-DETAIL

Que Stevedoring & Lumber Corp 376 des Commissaires E

PLASTIQUES, PRODUITS-MFRS

Fortin Théotime 134 10ème O (CH)

SAUCIER



LAVOIE, INCORPOREE

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

Plastiques, Produits-Mfrs (Suite)

Plas Ti Co Products Mfg Co 160 Ozanam
Plastic Signs & Products Ltd 39 St-Vallier O
Plasti Lam Inc 13 du Sault E

PLOMBERIE, APPAREILS-VE- DEURS

Couture Odilon Enr 27 Laviguer
Crane Limited 460 St-Roch
SAILLANT INC, 78 St-Augustin Tel Lafontaine
2-8186
Talbot Jacques Enr 1115 St-Vallier E

*PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

PAQUET OMER, 325 de la Reine E Tel Lafon-
taine 2-8575
ROUILLARD J E LIMITEE, 467 St-Jean E Tel
Lafontaine 2-4053

PLOMBIERS

Asselin J A & Fils Enr 215 Hermine
Audy Odilon Enrg 297 Caron
Beaumont G Enr 745 20ème
Blouin Louis 564 Turgeon
Blouin Raymond SN Wilfrid Hamel Blvd (QO)
Boily Anthime 1170 Ste-Anne Blvd (VI)
Boissy Aldénie 195 Laviguer
Bouchard J A Y Inc 97 d' Abraham Côte
Boudreau J A Lumber Co 117 Bon-Air (SF)
Breton Léo 1030 4ème E Av (CY)
Brousseau François 7 St-Paul (SR)
Brousseau Gaudiose & Fils Ltée 782 Fleurie E
Corpration Entrepreneurs en Plomberie & Chauffage de la
Prov de Qué 11 Georges V Pl
Couture Odilon Enrg 29 Laviguer
Darveau Alexandre 512 Racine (LO)
Delisle Donat 174 St-Olivier
Des Roches Donat 424 St-Benoit
Dion Antonio & Frères Inc 715 de Montmartre
DION JULES INC, 325 Charest O Blvd Tel LA-
fontaine 3-4184
Drolet & Drolet Ltée 2101 2105 1ère Av
Drouin Isidore 140 Artillerie
Drouin Isidore 25 Drolet
Empire Brass Mfg Co Ltd 673 Ste-Marguerite
Fréco Ltée 1400 13ème Av (CY)
Garneau Raoul 146 St-Olivier
Garneau Raoul & Fils 18½ Ste-Marie
Gauthier Emile 4½ Lachevrotière
Gosselin Adélar 925 5ème S (CY)
GOSSELIN NAPOLEON & FILS ENR, 550 Bayard
Tel Murray 3-0781 (Voir page 102 Guide de
l' Acheteur)
Goudreau & Carrier Inc 1655 9ème Av (CY)
Hanley Maurice 504 24ème ch 2
Hébert Jos Enr 482 du Pont
Houde & Marier 164 Latourelle
Jobidon Charles Enr 478 25ème
Lachance J B A Enr 16 Déziel (LE)
Lachance Joseph R 156 d' Aiguillon
Lajeunesse J Paul Inc 470 Ste-Agnès
LAPOINTE ALFRED, 132 St-Victorien Giffard
Tel Montcalm 3-6625 (Voir page 103 Guide
de l' Acheteur)
Lippé Roméo 632 Napoléon
Martel Edgar 34 St-François E
Martin Ltée 190 St-Paul
Mobeac Ltée 298 St-Vallier E

Plombiers (Suite)

MORENCY ALPHONSE & FILS LTEE, 210 Lee
Tel Lafontaine 2-3846 (Voir page 101 Guide
de l' Acheteur)
Noel Joseph 211 des Franciscains
PARADIS PIERRE ENRG, 236 d' Aiguillon Tel
Lafontaine 5-6667 (Voir page 103 Guide de
l' Acheteur)
Picard Philias 626 Bagot
Pichette Jos & Fils 3017 d' Entremont (SF)
ROBITAILLE J H, 133 Mainguy Ste-Foy Tel
Murray 3-7075 (Voir page 104 Guide de l' A-
cheteur)
ROBITAILLE ROMEO, 2383/4 Latourelle Tel
Lafontaine 5-8298 (Voir page 100 Guide de
l' Acheteur)
Rouillard J Ernest Ltée 467 St-Jean
Saillant Inc 9 17 Berthelot
Tremblay Gérard 24 des Zouaves
Verrette Léonidas 60 Ste-Marie
Villeneuve Joseph D 56 St-Cyrille E
Villeneuve Romain 193 Racine (LO)

PLUMES A RESERVOIR, REPARA- TIONS

Hardy Alexandre 1159 Royale Av (VI)

PLUMES-VENDEURS

Spécialiste du Stylo Enr 415 Dorchester S

*PLYWOOD-DEALERS

BILODEAU & DORE LTEE, 600 1ère Tel Lafon-
taine 5-4708 (Voir page 87 Guide de l' Ache-
teur)

PNEUS, VENDEURS-GROS

Canadian Tires Inc 281 Lallement
DUNLOP CANADA LTD, 371 St-Paul Tel LA-
fontaine 4-5248 (Voir page 104 Guide de l' A-
cheteur)
Dupéré Tire Service Enrg 49 Hermine
Firestone Tire & Rubber Co of Canada Ltd 20 St-Sacrement Av
Gallichand Lucien 283 6ème
Goodyear Tire & Rubber Co of Canada Ltd 1225 Charest O Blvd (Sc)
1195 Taillon
Michaud Tire Service Ltd 214 de la Couronne
QUEBEC TIRE SALES LTD, 865 1ère Av Tel
Lafontaine 4-0614 (Voir page 104 Guide de
l' Acheteur)
Ratté Tire Shop Inc 830 Charest E Blvd

PNEUS-VENTE ET REPARATION

Beaulé Automobile Enr 14 3ème Av
Boulduc Elias 40 Desjardins (LE)
Bourbonnais Tire Service Co 694 1ère Av
Brousseau Maurice Tire Service 76 3ème Av
Canadien Tire Corporation SN Trans-Canada Route (LE)
CANADIAN TIRE & REPAIR CO LTD, 8 St-Sa-
crement Av Tels Murray 3-4928 et 3-4929
GARANT SERVICE ENR, 115 Charest E Blvd
Tel Lafontaine 5-4801
Michaud Tire Service 525 529 533 1ère Av
Seiberling Rubber Co of Canada Ltd 115 Charest E Blvd
VULCANISATION LIMOILLOU ENR, 311 de la
Canadienne Tel Lafontaine 4-2720 (Voir page
105 Guide de l' Acheteur)

Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée

Hervé Robert,
prés.

Entrepreneurs

Spécialité:
Ciment poli-
monolotique avec
durcissement et à
l'épreuve de l'eau
etc., etc.

Marbre - Torrazzo

TUILES :
Céramique
Mosaïque
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marbleum
Etc...

888, St-Vallier
Ouest

Tél: Bureau
Murray 3-8385
Murray 1-2862

Rés.
Lafontaine
7-2620

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

477, rue DOUBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601



RODRIGUE & FRERE LTEE

FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS

CONSTRUCTION GÉNÉRALE

36, DORCHESTER

Tél: LA 4-9581

QUÉBEC



J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



Seven-Up



*POELES ET REFRIGERATEURS-GROS

TURGEON & JOBIN LTEE, 205 Montmagny Tel
Lafontaine 9-2161 (Voir page 2 Guide de
l'Acheteur)

POELES, REPARATIONS

Champlain Service 415 Mgr Gauvreau

*POELES-VENTE

ALBERT BARRE ACCESSOIRES ELECTRIQUES
1095 de la Canardière Tel Lafontaine 9-3331
(Voir pages 2 et 18 Guide de l'Acheteur)

POISSONS, VENDEURS-DETAIL

Aquarium St Vallier Enr 647 St-Vallier O
Comeau Fish Market 111 St-Patrice
Dominion Fish & Fruit Ltd 43 53 St-Paul
St Lawrence Sea Products Co 17 St-Jacques

POISSONS, VENDEURS-GROS

Adanac Provisions Inc 117 Dalhousie
Huron Fishing Inc 101 103 St-Pierre
Saguenay Fish & Trading Co Ltd 115 Dalhousie

*POLISSEUSES ET CIREUSES

ELECTROLUX (CANADA) LIMITED, 123 d'A-
braham Côte Tel Lafontaine 5-4541

POLYCOPIE, MACHINES

Polycopie de la Couronne Enr 335 St-Joseph E ch 320
Gestetner (Canada) Ltd 130 d'Abraham Côte
Roneo Co of Canada Ltd 109 de la Montagne Côte
Polycopie Service Enr 344 St-Roch

POMPES, REPARATION

Juneau Service 126 Lebouthillier

PONTS, CONSTRUCTEURS

Komduroc Construction Ltd 1 du Trésor

PORCELAINE, FAIENCE, VERRERIE ET POTERIE-DETAIL

Champlain Jobbing Enr 364 St-Jean
Drouin Alfred & Fils 78 St-Paul
Renaud & Cie Ltée 82 St-Paul
Rioux China Shop 1575 St-Louis Chem (SI)

*PORTES ACCORDEONS-MFRS

LIGULA INC, 100 3ème Tel Lafontaine 5-6817
(Voir page 7 Guide de l'Acheteur)

*PORTES ALUMINIUM

CONTRE-FENETRE ALUMINIUM ENR, 410
Langelier Blvd Tel Lafontaine 5-6384 (Voir
page 61 Guide de l'Acheteur)

PORTES DE GARAGE-MFRS

AMBASSADOR SALES REG'D, 46 Bellevue Tel
Lafontaine 7-3831
Gignac A Enr 188 Christophe-Colomb E

PORTES ET CHASSIS-VENDEURS

Besmetal Industries Inc SN Cap-Rouge
Bolduc Ludger 152 Wilfrid Hamel Blvd (OO)
Canada Flurkwood Door 55 Conway Av
Compagnie Nationale de Fenêtres Ltée 604 St-Jean ch 103
Centre Fenêtre Aluminium Enr 410 Langelier Blvd
Deslauriers Menuiserie Inc 268 Lallemand
Doré Jean M 562 Dollard

**ENTREPRISES METALLIQUES DE QUEBEC
INC**, 50 Ste-Anne Blvd Giffard Tel Mont-
calm 1-4173

Industries Dorchester Ltée 2115 Dickson (SI)
Lamontagne Jean M 11 Langevin (BE)
Modernfold Doors 604 St-Jean ch 108

RHEAUME LOUIS INC, 599 8ème Tel Lafontaine
9-2111 (Voir page 105 Guide de l'Ache-
teur)

St Pascal Industrie 258 Champfleury
Vachon Jean M 3401 4ème Av
Vachon Roméo Inc 30 Marie de l'Incarnation

*PRELARTS

L'AMI DU FOYER INC, 92 St-Joseph O Tel LA-
fontaine 3-0162
LAMY PRELARTS LTEE, 187 St-Vallier O Tel
Lafontaine 3-3004, 774 St-Joseph Tel Lafon-
taine 2-2716 (Voir page 105 Guide de l'Ache-
teur)

*PRESBYTERES

BOISCHATTEL 4 de l'Eglise Boischattel Tel
Montcalm 3-3025
NOTRE-DAME DE QUEBEC, 16 Buade Tel LA-
fontaine 2-1303
NOTRE-DAME DU CHEMIN, 939 des Erables Av
Tel Lafontaine 5-9950
OBLATS DE MARIE IMMACULEE, 215 des O-
blats Av C.P. 160 Tel Lafontaine 4-4628
ST-FRANCOIS D'ASSISE, 1333 1ère Av Tel
Lafontaine 4-2591
ST-LOUIS DE COURVILLE, 2315 Royale Av
Courville Tel Montcalm 3-5875
STE-CLAIRE D'ASSISE, 110 de la Normandie
Tel Lafontaine 3-2128
STS-MARTYRS CANADIENS, 955 de Bienville
Av Tel Lafontaine 7-8134

*PRESSEUR

NETTOYEUR PARFAIT ENR, 1602 3ème Av
Tel Lafontaine 5-4732 (Voir pages 35 et 96
Guide de l'Acheteur)

*PRETS ET FINANCE

BANQUE DE MONTREAL, Bureau Principal
116 St-Pierre

COMMERCIAL CREDIT CORP LTD, 350 Cha-
rest E Blvd Ch 206 Tel Lafontaine 9-2901
COMMUNITY FINANCE CORPORATION, 466
de la Couronne Tel Lafontaine 5-7144
CORPORATION DE FINANCE BELVEDERE,
365 Dorchester E C.P. 3008 St-Roch Tel
Lafontaine 5-4693
CORPORATION DE PRET & REVENU, 60
d'Youville Tel Lafontaine 5-4501

Entrepreneurs
Généraux

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE

Pierre-Asphalte
Gravier

496, - 2ième AVENUE
CARRIERE: Tél: MA 3-1413

QUÉBEC
USINE: Tél: MA 3-1744

Tél: LA 2-5686
GARAGE: Tél: MA 3-1472

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER,

LÉVIS

Tél: TERMINUS 7-4624

*Prêts et Finance (Suite)

GENERAL FINANCE CORPORATION LTD, 61 d'Auteuil Tel LAFontaine 5-4941

HOUSEHOLD FINANCE CORP OF CANADA, 487 Charest E Blvd Tel LAFontaine 5-4627
Succursales: 1066 3ème Av Tel LAFontaine 4-2432, 375 Dorchester Tel LAFontaine 9-3361, 203½ St-Jean Tel LAFontaine 9-2581 et 15 St-Louis Lévis Tel TERMINUS 7-5891

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORP LTD, 376 du Roi E Tel LAFontaine 9-2101

LAURENTIDE ACCEPTANCE CORP LTD, 345 Dorchester Tel LAFontaine 4-3596

NIAGARA FINANCE COMPANY LTD, 184 St-Jean Tel LAFontaine 2-1251

PRETS HYPOTHECAIRES

BANQUE D'ECONOMIE DE QUEBEC, 21 St-Jean Tel LAFontaine 2-1274

CIMON H P, 25 d'Aiguillon Pl Tel LAFontaine 5-5169 (Voir page 73 Guide de l'Acheteur)

Coml Finance Corp Ltd 61 d'Auteuil
CORPORATION DE PLACEMENT IMMOBILIER DE QUEBEC, 376 du Roi Ch 201 Tel LAFontaine 5-4597

Corporation de Prêt de Québec 132 St-Pierre
Corporation Prêts & Revenus 50 d'Youville Pl

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN, 72 de la Montagne Côte Tel LAFontaine 4-2468

Marcil Mortgage Corp (Sc) 140 St-Jean

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, 100 d'Youville Tel LAFontaine 4-9431 (Voir page 13 Guide de l'Acheteur)

Prêt Hypothécaire 376 du Roi ch 204
Proteau Alphonse Ltée 111 de la Montagne Côte

SERVICE DE PRETS SUR HYPOTHEQUES, 489 de la Couronne Tel LAFontaine 3-3218

Service Finance Co Regd 466 de la Couronne ch 214
Société Central Hypothèque & Logements SN Montcalm Carré ch 36 37
Société d'Administration de Fiducie 113 St-Pierre
Société de Prêts & Placements de Québec 81 St-Pierre
Universal Loan & Finance Corp 699 Charest E Blvd

*PRETS PERSONNELS

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED, 229 St-Joseph E Tel LAFontaine 2-8283

*PRINTERS

TRANS-CANADA PRINTING WORKS REG'D, 470 Dolbeau Tel MURRAY 3-7283 (Voir page 78 Guide de l'Acheteur)

*PRINTING MACHINE

LORRAINE PRINTING MACHINE, 120 St-Jean Bosco Tel MURRAY 1-1970 (Voir page 85 Guide de l'Acheteur)

PRODUITS ALIMENTAIRES

Adamaco Produits Enr 9 Courcellette
Agences Supérieures Enr 1422 3ème Av
Caldwell Guy T & Co 17 St-Jacques
Canada Packers Ltd 195 de la Couronne

Produits Alimentaires (Suite)

Couture Enrg 2 Garagonthier
Drolet Auguste 912 Brown Av
Emond & Coté Enr 27 St-Jacques
Fèves au Lard de Québec Enr 314 du Roi apt 3
Gauvin Alphonse Inc 300 St-Sacrement Av 443 Montmagny
Health Food Store Regd 443 St-Jean
Heinz H J Co of Canada Ltd 35 St-Paul
Mitchell & Whitehead Reg'd 17 St-Jacques

OLD CITY MANUFACTURING COMPANY LTD, 575 Mgr Gauvreau Tel LAFontaine 2-5273

Produits Hygrade Inc 315 de Léry
Produits National Enr 315 de Léry
Régal Aliment 518 Vitre Av
Renaud J B Inc 575 Mgr Gauvreau

PRODUITS CHIMIQUES-GROS

Boisvert & Janelle Cie Ltée 335 St-Joseph E ch 530
Beard Chemical Division 335 St-Joseph E ch 530
Lignosol Chemicals Ltd 10 des Capucins Blvd
Mc Arthur Chemical Co (C) 129 de la Montagne Côte

PRODUITS CHIMIQUES-MFRS

Compagnie Caron Inc 41 des Alliées Blvd
Empire Produits Chimiques Enr 720 St-Vallier O
Produits Chimiques Orléans Enrg 229 Hermine

PRODUITS DE BEAUTE-GROS

Produits Avon du Canada Ltée 265 de la Couronne
Cantin Beauty Supply Enrg 1080½ de Fondville
Curtis Hélène Ltée 330 St-Roch
Permade de Paris Enr 189 St-Jean
Sayoy's Produits Enrg 699 3ème Av

*PRODUITS DE BETON

PAGE J M & FRERE INC, Charlesbourg Ouest
Tel MARquette 3-1341 (Voir page 26 Guide de l'Acheteur)

PRODUITS DE NETTOYAGE-MFRS

Dustbane (Quebec) Ltée 5 Courcellette
Spécialités Economiques Ltée 500 17ème
Stanley Home Product of Canada Ltd 1620 des Erables Av

PRODUITS FORESTIERS

Canadian International Paper Co 309 St-Paul
Continental Paper Product Ltd (Sc) 40 St-Paul
Price Bros Co Ltd 381 St-Paul
South Shore Forest Products Co Ltd 105 de la Montagne Côte

*PRODUITS LAITIERS

BORDEN COMPANY LTD, 2701 St-Louis Chem
Tel LAFontaine 7-2551 (Voir page 82 Guide de l'Acheteur)

*PRODUITS SANITAIRES-MFRS

PRODUITS CADILLAC ENR, P.O. Box 1963
901 2ème Tel LAFontaine 2-6349

PROFESSEURS

Casgrain Raymond 71 Lachevrotière
De La Forge Dominique 220 Grande-Allée E ch 97
Falardeau Jules 1440 Frontenac

Nettoyage à sec
sans Odeur
Chapeaux nettoyés &
mis à l'épreuve de l'eau

2000 St-Michel
NETTOYEUR NET-TOP CLEANER
NETTOYEUR SILKERY INC.
Tél: MURRAY 3-4995

Spécialité:—
Lavage de chemises.
Les boutons ne manquent
jamais.
Enveloppé sac cellophane

SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR

Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse
CENTRE CHAMPLAIN

265, DE LA COURONNE

Tél: LA 3-9232





BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

GROS ET DÉTAIL

Tél:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

EUGENE JOBIN ENR.

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

Tél:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

Professeurs (Suite)

Lalonde Suzanne 830 Lévis Av apt 2
Pouliot H Gérard 1432a St-Cyrille O
Tavaras Robert 60 Général Mc Naughton

PROFESSEURS DE DANSE

Hallé Rolland 427 St-Jean
Murray Arthur Ecole de danse 136 St-Jean
Studio de Ballet Georges Bérard 75 d'Auteuil
Studio de Danse Day 2 St-Jean

PROFESSEURS DE MUSIQUE

Beaudoin Jeannette 986 42ème Av
Bédard Cécile 619 St-Cyrille O
Julien Yvonne 266 St-Ambroise
Laharre Joseph 66 François-Xavier Blvd (MO)
Magnan Charles 1061 des Erables Av apt 2
Ste Cécile Ecole de Musique 1802 1ère Av apt 1
Studio de Musique Piton Viola 20 Wolfe (LE)

PSYCHOLOGUES

Centre Pratique Psychologie 197 St-Jean
Ouellet Lucienne Mme 853 Madeleine de Verchères
Robitaille Louis P 1196 des Erables Av

PUBLICATIONS

Annales de la Bonne Ste Anne Basilique Ste-Anne de Beaupré
Boivin Elzéar 34 de Longpré

PUBLICITE, AGENCES

Agence de Publicité de Québec 100 d'Youville
Agences Bédard 41 17ème O
**AGENCES LEGARE ENR, 425 de l'Eglise Apt
101 Tel LAfontaine 4-2078 (Voir page 106
Guide de l'Acheteur)**
Aubaines A Québec Enr 144 Grande-Allée E ch b
Blais Roland 2076 St-Louis Chem (SI)

**BOIVIN PUBLICITE ENR, 335 St-Joseph E Ch
315 Tel LAfontaine 3-8912**

Canada Indesing Publishing Co 100 d'Youville ch 110
Colbert Publicité Inc 2 St-Jean
Côté E B Studio Inc 211 Ste-Hélène
Derouin François 37 Déigny
Journalisme & Publicité Enr 604 St-Jean ch 50
Larochelle Georges 197 Royale Av (GI)
Paquet Rodolphe 26 Racine
Payeur Publicité 639 8ème Av

**RO-CA-RO PUBLICITE ENR, 290 9ème Tel
LAfontaine 4-0766 (Voir page 106 Guide de
l'Acheteur)**

Saucier Arthur S 230 des Saules E
Stanley Publicity Regd 31½ St-Augustin
Tessier Armand 423 Boisseau
Williams Thomas Ltd 4 Marchand

PUBLICITE, ARTICLES

Créations Publicitaires Enr 376 Proulx Av (QO)
**RAY ADVERTISING NOVELTIES, 9 de Billy Av
Lévis Tel Terminus 7-4551 (Voir page 106
Guide de l'Acheteur)**
Silver Coupon Ltée 1 Courcellette
**STUDIO ROLAND CREATIONS ENR, 192 d'Ar-
genson Tel LAfontaine 4-2683 (Voir page
45 Guide de l'Acheteur)**
Trans-Canada Premiums Ltd 1 Courcellette

PUBLICITE, AVISEURS ET SERVICE

Vallé Léon 1360 Villars Av (SI)

PUBLICITE, JOURNAUX ET REVUES REPRESENTANTS

Champlain News Co Ltd 71 Sault au Matelot

*PUBLISHERS DIRECTORY

**MARCOTTE DIRECTORIES LTD, 100 Lache-
vrotière Room 10 Tel LAfontaine 5-4624**

PULPE-MFRS

Coulombe J A & Cie Ltée 126 St-Pierre
Gagnon Napoléon & Fils Ltée 70 St-Paul
Simak A Ltd 126 St-Pierre
Timber Pulp & Paper Export Ltd 604 St-Jean ch 401

QUILLES, SALLES

Chevaliers de Colomb 240 Ste-Foy Chem
Palace Bowling Alleys 25 St-Jean
Quille O Drome Enrg 30 Dorval (LE)
Vallières Bowling 250 4ème

QUINCAILLERIE-DETAIL

Beaulieu Paul 186 Commerciale (LE)
Bertrand Quincaillerie 1511 3ème Av
**BOILY NAP, 4094 Ste-Anne Blvd Montmorency
Tel Montcalm 3-7851 (Voir page 57 Guide
de l'Acheteur)**
Brousseau & Frères Ltd 631 3ème Av
Brousseau Omer Enrg 65 Myrand S Av (SF)
Chinic Hardware Co 55 St-Pierre (Sc) 28 de la Fabrique
Cantin & Fils Ltée 175 St-Vallier E

**CORRIVEAU ALFRED, 1742 St-Louis Chem
Tel LAfontaine 7-2121**

Côté Léonce 442 3ème Av
Côté Quincaillerie 126 Racine (LO)
D'Assise Quincaillerie 1904 1ère Av
Davy Georges Enrg 1239 Commerciale (SR)
Deslauriers Gaston SN des Epinettes
Dion & Dion Enr 96 du Passage Côte (LE)
Dion Jos Enr 204 St-Vallier O
Dorval J A Enr 248 d'Aiguillon
Doyle W N Ltée 92 St-Pierre
Drolet & Fils 503 St-Vallier O
Durocher Quincaillerie 548 Durocher
Duval Maurice Ferronnerie 718 9ème Av (LE)
**FISSET ALFRED, 345 de la Couronne Tel LAfon-
taine 5-8923**

Fournier Donat 609 des Oblats
Frigon Quincaillerie Enr 370 Maufils
Gauthier Ltée 253 St-François
Giroux & Frères Enr 370 St-Jean
Goulet L Inc 75 St-Joseph E
Herman Cie Ltée 654 du Roi
Hudon Maxime Enr 371 du Pont
Jobidon Lucien 2050 de la Canardière
Laberge J A 1201 1ère Av
Laberge Quincaillerie 564 Royale Av (BE)
Lafamme J N Enrg 1106 Commerciale (SR)
**LAJEUNESSE GAUD ENR, 103 St-Vallier O Tel
LAfontaine 2-6473 (Voir page 107 Guide de
l'Acheteur)**
Lemay Quincaillerie Enrg 2465 St-Louis Chem (SI)
Lemieux Jos E Enrg 11 St-Pierre
Létourneau Wilfrid 597 des Oblats



VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPECIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL Tel: LA 7-8698
(Coin Turcotte)
PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.
TEL: 7-8698





Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

Quincaillerie-Détail (Suite)

Ménard Jean 101 Turcotte Av (OO)
 Montmorency Hardware Elect Regd 4094 Ste-Anne Blvd (MO)
 Morency Edouard Ltée 284 Durocher
 Morency Quincaillerie 1371 Ste-Foy Chem
 Noël Quincaillerie Enrg 1010 Commerciale (SR)
 O'Neill & Richard Ltée 325 du Pont
 Paquet Charles N 581 Aqueduc
 Paquet & Jean Enrg 106 du Passage Côte (LE)
 Paquet Quincaillerie Enrg 201 Racine (LO)
 Pelchat Napoléon Enr 538 Bayard
 Proulx J S 1341 Maguire Av (SI)
 Proulx Sylvio 524 de Mazenod
 Rhéaume Quincaillerie Enrg 111 Royale Av (GI)
 Roberge & Langevin 3095 1ère Av
 Royaume du Pinceau 23 Sous le Fort
 St David Quincaillerie 786 Commerciale (SD)
 St Fidèle Quincaillerie Enr 1178 4ème Av
 St Jean Quincaillerie Enrg 280 St-Jean
 St Vallier Ferronnerie Enr 757 St-Vallier O

Ste Foy Quincaillerie 2794 Ste-Foy Chem (SF)

SAMSON & FILION LIMITEE, 343 St-Paul Tel LAfontaine 2-3971

Samson Quincaillerie 227 St-Joseph (LA)

SIMARD JOS & FRERE INC, 300 St-Joseph E Tel LAfontaine 2-1201

TERREAU & RACINE LTEE, 196 St-Paul Tel LAfontaine 4-5181 (Voir page 92 Guide de l'Acheteur)

Tessier Paul H 2394 Royale Av (GI)

Vallerand Albert 435 Marie de l'Incarnation

Vallières Ferronnerie 920 6ème Av (CY)

Verret Quincaillerie Enrg 369 Racine (LO)

Vibert Léo L 288 11ème

Villeneuve A Enr 380 du Pont

Villeneuve & Frères Enrg 2300 Royale Av (CO)

Villeneuve Paul H 185 Chabot (OO)

Young Herman Cie Ltd 360 du Pont

QUINCAILLERIE-GROS ET DISTRIBUTEURS

CHINIC HARDWARE CO, 55 St-Pierre Tel LAfontaine 5-4861

Demers J L Ltée 57 Commerciale (LE)

SAMSON & FILION LIMITEE, 343 St-Paul Tel LAfontaine 2-3971

TERREAU & RACINE LTEE, 196 St-Paul Tel LAfontaine 4-5181 (Voir page 92 Guide de l'Acheteur)

RADIATEURS D'AUTOMOBILES, REPARATIONS

Beaulieu Léopold 580 1ère Av

Charland & Bernard Enr 251 2ème Av

Service de Radiateur 580 1ère Av

***RADIO BROADCASTING COMPANIES AND STATIONS**

POSTE DE RADIO C J Q C, 405 Wilfrid Hamel Blvd Québec-Ouest Tel Murray 3-4931 (Voir page 112 Guide de l'Acheteur)

RADIODIFFUSION COMPAGNIES ET POSTES EMETTEURS

Poste de Radio C B V Radio Canada SN Montcalm Carré ch 25

POSTE DE RADIO C H R C, 39 St-Jean Tel LAfontaine 2-8177

Radiodiffusion Companies et Postes Emetteurs (Suite)

POSTE DE RADIO C J Q C, 405 Wilfrid Hamel Blvd Québec-Ouest Tel Murray 3-4931 (Voir page 112 Guide de l'Acheteur)

POSTE DE RADIO C K C V, 144 St-Jean Tel LAfontaine 2-1585

RADIOS ET ACCESSOIRES-GROS

Citadel Electrique Enr 514 Ste-Geneviève Côte

Crobel Ltd 790 Charest E Blvd

Bastien Bernardin 178 d'Abraham Côte

RADIOS, APPAREILS ET PIECES-MFRS

Goulet L Inc 89 St-Joseph E

RADIOS, REPARATION

Blouin Raymond 20 Henry (LE)

Boudreau Radio Service 28 Ste-Geneviève

DION ALFRED ENR, 70 St-Vallier O Tels LAfontaine 3-3416 et 4-2923 (Voir page 26 Guide de l'Acheteur)

Doucet Paul 24 St-Flavien

Drolet & Frères Enrg 495 Caron

Plante Marcel 368 10ème

THERIAULT T V SERVICE ENR, 2 St-Clément Giffard Tel Montcalm 1-1624 (Voir page 116 Guide de l'Acheteur)

RADIOS ET TELEVISIONS, REPARATION

Bertrand Radio & TV Service 1005 St-Vallier O

Lachance Fernand 634 Charest O Blvd

Lafamme TV Service 220 St-Joseph (LA)

Moose Head Lodge Hotel 1091 Bégin Av (SI)

Tavaras Robert 60 General Mc Naughton

Universal TV Service Enr 958 2ème Av

RADIOS ET TELEVISIONS-VENTE ET SERVICE

Bédard Romain Radio TV 295 Bastien O Blvd (LO)

Bill Télévision Service 100 d'Abraham Côte

Bernier Electronique Inc 365 Lafayette

Bertrand Télévision 1005 St-Vallier O

BLOUIN RAYMOND, 18 Henry Lévis Tel Terminus 7-7276

Boulinguez Robert 86 la Suète (SF)

Central Radio TV Service Enr 1108 1ère Av

Chabot G Radio & Télévision Service 167 Rigaudville

CHARNY ELECTRONIQUE ENRG, 857 9ème Av Charny Tel Terminus 2-2845

Citadel Electronics Ltd 5 Courcellette

Deschamps Radio TV 683 Royale Av (BE)

Dorchester Radio TV Enr 140 Dorchester S

Excel Radio Distributing Que Ltée 864 Charest E Blvd

Fecteau Gérard 422 Mgr Gauvreau

Fournier Raoul 105 Artillerie

GAGNON JEAN PAUL RADIO TELEVISION

LTEE, 960 1ère Av Tel LAfontaine 2-1735 (Voir page 68 Guide de l'Acheteur)

Lafamme Jean M 1162 Commerciale (SR)

Lessard André 767 Ste-Thérèse

Mainguy Radio Télévision 2788 Ste-Foy Chem (SF)

Parent Radio & Télévision 22 St-Ambroise (LO)

Petitclerc Electronique Enrg 451 Victoria

Québec Electronique Enrg 375 St-Jean

Québec Radio Télévision Enr 156b d'Abraham Côte

Radio Cab Enrg 797 5ème

St Michel Maurice 175 St-Laurent

4 7 0
DOLBEAUMU
37283IMPRIMÉS
DE
TOUS
GENRESVOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNEP.L.
TurcotteMARCHAND
DE
FOURRURESConfection
RéparationEntreposage
Location464, rue de
la Chapelle

LA 4-1030



LIGULA INC.

Spécialités de Construction

FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS

100, 3e Rue - Tél: LAfontaine 5-6817

Lucien Lanouette, Prés. Gérant

P. Paradis

Enrg.

Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

236,
D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

GEORGES ROUTHIER

TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO

Tél: MURRAY 3-8571
446, DOLBEAU, QUÉ.

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

RADIOS-VENTE ET SERVICE

BARRE ALBERT ACCESSOIRES ELECTRIQUES,
1095 de la Canardière Tel LAfontaine 9-3331
(Voir pages 2 et 18 Guide de l'Acheteur)

Bédard Paul E 417 des Oblats
Gaucher Radio Service Enr 317 de la Couronne
Gauthier Laurent Enr 863 St-Vallier E
Hamelin Radio Service 1 St-Joseph (LA)

Lamontagne Radio Service 126 Wolfe (LE)
Noreau Electric Ltée 42a Desjardins (LE)
Paradis Radio Service Enr 261 Dorchester S
Provincial Electric 251 4ème
Québec Electronique Service Enr 1366 Maguire Av (SI)
Radiodisc Inc 301 de la Canardière

RADIOLOGIE

Coté Paul E 22 d'Aiguillon PI

Jacques Guy 22 d'Aiguillon PI

RADIOLOGIQUES, APPAREILS ET ACCESSOIRES

Picker X-Ray Engineering Ltd 604 St-Jean ch 202

RASOIRS ELECTRIQUES

MIGNON ROBERT, 365 de la Couronne Ch 6
Tel LAfontaine 3-3663

*REAL ESTATE

BOUTIN PAUL E, 555 St-Jean Tel LAfontaine
5-4837 (Voir page 74 Guide de l'Acheteur)
MOREL MARCEL, 1342 Marie Rollet Tel LA-
fontaine 7-1732 (Voir page 75 Guide de l'A-
cheteur)

ROSS BROTHERS & CO LTD, 80 St-Pierre
Tel LAfontaine 2-4091 (Voir page 76 Guide
de l'Acheteur)

ROYAL TRUST COMPANY, 65 Ste-Anne P.O.
Box 250 Tel LAfontaine 2-4031 (Voir page
62 Guide de l'Acheteur)

RECHERCHES

Deschenes Maurice 10 Garneau apt 3
Identité & Expertises Enrg 10 Garneau
Matol Research Ltd 162 164 St-Laurent
National Research Ltd 860 Candiac

REFRIGERATEURS-GROS

Terreau & Racine Ltée 196 St-Paul

REFRIGERATEURS-MFRS

Industries E Roy Ltée 895 de la Reine

REFRIGERATEURS-VENTE ET SERVICE

BARRE ALBERT ACCESSOIRES ELECTRIQUES,
1095 de la Canardière Tel LAfontaine 9-3331
(Voir pages 2 et 18 Guide de l'Acheteur)

Bilodeau P E 584 Nelson

CANTIN J W, 74 St-Joseph O Tel LAfontaine
5-8007 (Voir page 91 Guide de l'Acheteur)
Fortin Adrien Réfrigération Enrg 47 6ème E Av (CH)
Genois Roger 478 St-Germain

Refrérateurs-Vente et Service (Suite)

LAMONTAGNE PAUL ENR, 896 du Roi Tel LA-
fontaine 2-2204 (Voir page 107 Guide de
l'Acheteur)

Robitaille Paul 504 de la Canardière

REFRIGERATION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE

Canadian Ice Mach Co Ltd 94 de l'Orphelinat (GI)

Dion René 2854 1ère Av

Gagnon Jos & Fils 592 Chateaugay

Gauvin Jos & Fils Inc 220 Lee

Montcalm Radio Réfrigération 415 1ère Av

Refrigeration Distributors Ltd 835 1ère Av

TARDIF PIERRE INC, 545 Bady Tel MONTcalm
3-6112 (Voir page 58 Guide de l'Acheteur)

REGRATTIERS

Bilodeau Electric Enr 313 de Montmartre

Continental Metal Co 7 Marie de l'Incarnation

Couture J Honoré 14 St-Nicolas

Québec Entrepot Enr 325 Lallemand

Rosen Brothers Metal Co 3 Courcellette

Seconde Main Licenciée 13 Lacroix

Winikoff's Wool & Cotton Waste Co 770 St-Bernard

RELIEURS

Au Vestement du Livre Inc 124 Giroux (LO)

CHABOT L G INC, 34 de la Montagne Côte Tel
LAfontaine 2-8640 (Voir page 79 Guide de
l'Acheteur)

DORION C A & FILS, 28 Garneau Tel LAfontai-
ne 2-1307

IMPRIMERIE PROVINCIALE ENR, 718 Fleurie
E Tel LAfontaine 3-0796 (Voir page 77 Gui-
de de l'Acheteur)

Lecomte Edmond 293 1/2 St-Olivier

LE SOLEIL LIMITEE, 590 de la Couronne Tel
LAfontaine 5-7131

Robitaille Emile 563 Ste-Marguerite

TRANS-CANADA PRINTING WORKS REG'D D,
470 Dolbeau Tel MURRAY 3-7283 (Voir page
78 Guide de l'Acheteur)

RELIGION, ARTICLES

Ecclesia Atelier Enr 406 1/2 St-Jean

Godbout & Pouliot Enr 67 de la Normandie

Labranche Adrien 309 du Pont

Le Comte René Inc 1131 Bourlamaque Av

Procure Ecclésiastique Inc 880 Charest E Blvd

Ricard J C 280 Christophe-Colomb E

St Hilaire Laurier 7 St-Hilaire (SR)

REMBOURRAGE TISSUS ET MATE-RIEL

Fidroc Fourniture Co Enr 129 St-Georges (LE)

REMBOURREURS DE MEUBLES

A B C Upholstery Regd 581 St-Jean

Bélard Doris Enrg 70 St-Eugène

Blanchet & Frère 17 Garneau

Boyte & Mercier Ltée 25 1/2 Ste-Angèle

Bussières Henri 137 St-Joseph (LA)

CYR ALFRED, 802 Dorchester N Tel LAfontai-
ne 9-1931

Nesbitt's
sprig

ORANGE DE LA CALIFORNIE
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES

Liqueurs Citadelle Inc.

299, - Sième RUE

Tél: LAfontaine 4-4172

Garage Routhier Enr.

DÉBOSSAGE ET PEINTURE

592, De La Salle Est

Tél: LAfontaine 2-6955

Rembourreurs de Meubles (Suite)

DUCHÂINE L ENR, 426 de la Ronde Tel MONT-calm 1-1792 (Voir page 4 Guide de l' Acheteur)

Gauthier Roger 478 St-Léon
Gravel Rolland Enr 491 St-Sauveur

MICHAUD JOS, 169½ Richelieu Tel LAfontaine 2-3962

Quebec Upholstering Regd 540 St-Dominique
Rembourage Moderne Enrg 251 Notre-Dame des Anges

ROUSSEAU LOUIS, 1336-1338 3ème Av Tel LAfontaine 4-1480 (Voir page 107 Guide de l' Acheteur)

ST-BERNARD CHESTERFIELD, 798 St-Bernard Tel LAfontaine 7-0566 (Voir page 108 Guide de l' Acheteur)

TESSIER ADELARD, 189 Latourelle Tel LAfontaine 2-5051

Turgeon Arthur & Fils Inc 46 du Passage Côte (LE)

REMEDES-MFRS

Gagnon C A 101 Royale Av (GI)
Gagnon Léopold 31 St-Pierre
Produits Phyto (Sc) 338 Marie de l'Incarnation
Saucier Joseph E 268 6ème

*REMORQUAGE, SERVICE

GARAGE W MARTIN LTEE, Rond Point Lévis Tel TERMINUS 7-4764 (Voir page 21 Guide de l' Acheteur)

REPRISAGE INVISIBLE

Aiguille Reprisage Enrg 156 d' Abraham Côte
Français Reprisage Enrg 132 d' Abraham Côte
Mending Royal Reprisage Invisible Enrg 170½ d' Abraham Côte

RESERVOIRS, NETTOYEUR

NETTOYEUR INDUSTRIEL ENR, Petite-Rivière Nord Tel LAfontaine 7-3231 (Voir page 95 Guide de l' Acheteur)

RESSORTS-MFRS

Agence des Ressorts Enrg 2400 4ème Av
BLONDEAU A & FILS LTEE, 500 1ère Av Tel LAfontaine 4-1209

Magasin Ressorts Blondeau SN Trans-Canada Route (LE)
Quebec Auto Spring Regd 144 7ème

RESTAURANTS

Adamakis Louis 3003 Sir Wilfrid Laurier

Aquarium Restaurant 26 Ste-Anne
Aqueduc Restaurant 408 Aqueduc
Arguin Paul E 26 Cyrille Ruelle (LA)
Asselin Gilda 7 Demers

Astor Café 96 St-Jean
Au Bon Accueil 605 Napoléon
Au Café Bleu 142 d' Abraham Côte
Au Cas Croute 88½ 1ère Av (CH)

Au Castel 1666 1ère Av
Au Coq Enrg 368 du Pont
Au Croissant D' Argent Enr 58 1ère Av (CH)

AU DANUBE BLEU, 7 des Remparts Tel LAfontaine 4-8380 (Voir page 108 Guide de l' Acheteur)

Au Domino Restaurant 343 de l' Eglise
Au Fanal Vert Enr 242 Montmagny
Au Fil de L' Eau Enr 378 du Roi

Restaurants (Suite)

Au Kalizé Restaurant 107 Lamontagne Av
Au Lion d' Or 40 Ste-Anne Blvd (GI)
Au Papillon Doré Café 351 de l' Eglise
Au P'tit Bonheur 61 19ème E (CH)
Au Petit Café 441 St-Benoit
Au Petit Maurice 260 des Commissaires E
Au Poulailler 1293 1ère Av
Au Prince de Liège Enrg 2780 1ère Av
Au Régat Enrg 49 Artillerie
Au Relais de la Place d' Armes Ltée 16 Ste-Anne
Au Relais Ste Claire 30 Ste-Claire
Au Sénateur 57 St-Augustin

Auberge de Paris 48 Ste-Ursule
Auberge de la Chute 5500 Ste-Anne Blvd (BC)
Auberge St Georges 5600 Ste-Anne Blvd (BC)
Auclair Lauréat Enrg 268 Racine (LO)
Auger Berthe 153 St-Paul
Aux Bons Mets 292 de la Couronne
Aux Copains Restaurant 77 St-Vallier O
Aux Délices 11 Buade

Aux Pignons Restaurant 23 Plessis
Aux Reflets 9 Henri Bourassa Blvd
Aux Voutes Enrg 100 St-Pierre
Baillargeon Restaurant 460 1ère Av
Baillargeon Restaurant 636 St-Vallier O
Bal Tabourin 550 de la Couronne
Bar-Pri Co Inc 95 Ste-Foy Chem
Baril d' Huitres 796 St-Joseph E
Barras Alm 2 St-Gilbert (LA)
Beaudoin Cécile Mme 570 St-Joseph (LA)

Beaudoin Léo 595 St-Joseph (LA)
Beaulieu & Beaulieu 140 Bastien O Blvd (LO)
Beauport Restaurant Enrg 759 Royale Av (BE)
Beaver Restaurant 66 St-Jean
Béchette Georgette 652 Champlain
Bédard Lucien 54 Royale Av (GI)
Béland Restaurant 367 Charest E Blvd
Bellevue Restaurant 5514 Royale Av (BC)
Belmont Restaurant 20 St-Jean
Bernier A 559 St-Jean
Blais J Paul 747a Commerciale (SD)
Blais Yvan 75 St-Paul
Blouin Restaurant 229 St-Vallier O
Blue Sky Enr Restr 90 Papineau

Boily Restaurant 20 Geo Davie (LA)
Bolduc Fernand 316 St-Laurent (LE)
Bolduc Fernando 320 Plante Av (OO)
Boston Café 171 St-Jean

Boucher Emile Restaurant 1760 du Foulon Chem (SI)
Boulevard Buffet 280 Charest E Blvd
Bourassa Restaurant 655 Napoléon
Bouret Laval 541 des Oblats

Boutin Jeannette Mme 185 St-Joseph (LA)
Buade Café Enr 31 Buade
Buckingham Restaurant 332 St-Joseph E
Buffet des Artistes Enrg 1550 de la Canardière

Buffet des Camionneurs 195 2ème Av
Buffet des Syndicats Catholiques 155 Charest E Blvd
Buffet des Zouaves 17 des Zouaves
Buffet du Passant 801 Ste-Thérèse
Buffet Parc Falaise 2481 St-Louis Chem (SI)

BUFFET ROLAND, 2840 St-Louis Chem Ste-Foy Tel MURRAY 3-7153

Buffet Royal 31 Royale Av (GI)
Buffet St-Vallier Enr 547 St-Vallier O
Cabot Restaurant 40 St-Vallier E
Café Rouge 200 4ème
Café St Augustin 2 O' Connell
Café Shan Gri 46 St-Jean

T
A
P
I
S

NETTOYAGE
à
DOMICILE

TAPIS
tous genres
y compris

TURQUIE
&
PELUCHE

Méthode
Von Schrader'

LAVAGE
&
SUCCION

GOSSELIN & FILS

Travail
garanti
par une
Assurance

64 St-Louis
Lévis

Tél. TERMINUS
7-7814

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC

QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.

G. DELISLE, prés.

1275, Boul. Charest Ouest

R. DELISLE fils, vice-prés.

Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

5, rue Fortier, Lévis

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes, Insignes, Matrices, Médailles, Etc.

Tél: TErminus 7-6739

• ACHAT

• ADMINISTRATION
DE LOYERS,
ETC...

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE

• PRÊTS

HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

Restaurants (Suite)

Camus Pierre 61 d' Auteuil
Canadien Café Enr 19 St-Pierre
Canton Chop Suey House 617 St-Vallier E
**CAP DIAMANT RESTAURANT, 56 St-Jean et
44 du Palais Côte Tels LAfontaine 2-4082
et 2-4081 (Voir page 69 Guide de l' Acheteur)**

Carlos Restaurant 1 Ste-Anne (LE)
Carrier Roméo SN Sorosto (SD)
Cartier Buffet Enr 1148 Cartier Av
Cartier Café 980 Cartier Av
Cascade Restaurant 5490 Ste-Anne Blvd
Caseault Lionel 7 des Français Blvd (MO)
Casse Croute Buffet 230 Dorchester S
Castel Restaurant 1620 1ère Av
Cayer Edmond 84 Christophe-Colomb O
Central Café 209 5ème
Central Restaurant 484 Aqueduc
Cercle des Etudiants 29 Couillard
Chamberland Paul E 210 Chénier
Chamberland Yvette 594 Franklin
Champlain Château Ltée 395 St-Paul
Champlain Restaurant 16 Marché Champlain Pl
Chartre Rosaire 525 Victoria
Chaudière Restaurant 22 Couillard
Chez Albert 261 du Pont
Chez Alice Restaurant 306 St-Ambroise
Chez Alphonse 281 du Pont
**CHEZ ARNOLD, 295 Maufils Tel MONTcalm
3-0029 (Voir page 111 Guide de l' Acheteur)**
Chez Bob 265 Carillon
**CHEZ CAMILLE ENR, 1384 Ste-Foy Chem Tel
LAfontaine 7-0035**

Chez Caro 15 St-Félix (CR)
Chez Claude Restaurant 273 St-Vallier E
Chez Colette 821 Corinne
Chez Colette 7 St-Etienne (LA)
Chez Coq 629 St-Bonaventure
Chez Daniel Enr 801 Corinne
Chez Denise 81 St-Eustache
Chez Diane 136 Tourangeau
Chez Dol O Rez 485 Hermine
Chez Donat 4 du Palais Côte
Chez Emile 434 du Pont
Chez Eugène 253 St-Joseph (LA)
Chez Fab Restaurant 303 St-Paul
Chez Fidèle 4074 Ste-Anne Blvd (MO)
Chez Georgette 326 Caron
Chez Gérard 384 386 Langellier Blvd
Chez Gérard 355 St-Paul
Chez Gérard Café 42 St-Nicolas
Chez Guy 1050 22ème
Chez Guy 201 Ruel Av (MO)
Chez Henri 515 Chateauguay
Chez Henri 10 12 Lacroix
Chez Houde Enrg 73 d' Artigny
Chez Isabelle 1245 St-Vallier O
Chez Jacques 552 Kirouac
Chez Jeanne 23 45ème O (CH)
Chez Jeannette 5286 Royale Av (BC)
Chez Jeannine Enrg 12 Evangéline (GI)
Chez Johanne 583 Langellier Blvd
Chez Jos 236 Santerre Av (OO)
Chez Kid 801 1ère
Chez Laurent 360 1ère
Chez Léo 449 Bagot
Chez Léo 434 St-Sauveur
Chez Lina 79 Sault au Matelot
Chez Line 299 de l' Aqueduc
Chez Louise 89½ St-Amable
Chez Marguerite Enrg 186 St-François E
Chez Marie 889 St-François E
Chez Médée 340 Arago O

Restaurants (Suite)

Chez Minou 464 Durocher
Chez Nicole 165 10ème
Chez Oscar 67 Sault au Matelot
Chez Paul 381 Boisseau
Chez Paul 35½ de l' Eglise (SR)
Chez Paul 137 St-Paul
Chez Paul Café 26 30 St-Nicolas
Chez Philippe 458 du Pont
Chez Pierre 127 Ozanam
Chop's Enr 798 5ème
Chez Raymond 23 St-Louis (LE)
Chez Raymond Restaurant 535 17ème
Chez Rita 795 Charest E Blvd
Chez Rita Buffet 348 17ème
Chez Roger 1209 1ère Av
Chez Roger 225 Dorchester S
Chez Roland 577 Charest O Blvd
**CHEZ ROLAND, 90 du Passage Côte Lévis Tel
Terminus 7-7493 (Voir page 109 Guide de
l' Acheteur)**

Chez Roméo 236 Durocher
Chez Sauvé 868 Charest E Blvd
Chez Ti-Père Enrg 730 du Roi
Chez Yves 1201 3ème Av
Child's Restaurant 892 St-Joseph E
Classic Lunch 25 Ste-Foy Chem
Claudette Restaurant 800 3ème
Clavet Raymond Mme 135 Carillon
Cloutier Restaurant 472 St-Vallier E
Commercial Restaurant Enr 28 Commerciale
Du Coin Restaurant 668 Dorchester N
Comptoir St Albert 2901 1ère Av
Continental Inc 26 St-Louis
Coronet Restaurant Inc 384 Charest E Blvd
Coté Antoinette 373 de Mazenod
Coté Arthur 6 Royale Av (GI)
Coté Hervé 223 St-Luc
Coté Lucien 24 Charland (LA)
Coté Roger 105 de la Montagne Côte
Couture Françoise 177 Commerciale (LE)
Croissant d' Or 104 St-Vallier O
**CROISSANT D' ARGENT ENR, 58 1ère Av Char-
lesbourg Tel MARquette 3-3778**
D' Abraham Restaurant 30 d' Abraham Côte
Dad's Restaurant Inc 122 124 St-Jean
Dahléa Bleu Restaurant 40 Maisonneuve
Daigle Arthur 3 Dollard (SR)
Daigle Wilfrid 1122 Commerciale (SR)
Dame Blanche 525 Ste-Anne Blvd
Dassie Restaurant 856 St-Joseph E
D' Auteuil Buffet 21 d' Auteuil
De la Montagne Restaurant 58 de la Montagne Côte
De la Paix Café 44 Desjardins
Delisle Sea Products 10½ Plessis
Demers Gérard 2 Commerciale (LE)
Demers L P Buffet Enr 901 St-Cyrille O Blvd (SI)
Denise Café 154 Wolfe (LE)
Descroisselles Raymond 670 4ème Av
Despres Vital 157 St-G orges (LE)
Desroches Maurice 164 de l' Espinay
Desrosiers Damase 33 Claire Fontaine
Des Saules Restaurant 27 des Saules E
Diana Grill 239 St-Jean
Dion Enrg 590 Victoria
Domino Noir 1100 8ème Av
Dorion Odilon 241 1ère E Av (CH)
Dorval Lucien 1168 Bourlamaque Av
Doyon Josaphat 36 St-Louis
Doyon Restaurant 844 Champlain
Drolet J Gérard 439 Ste-Thérèse
Drouin Lionel 663 St-Vallier O
Drouin Romuald 2217 Royale Av (CO)



L. O. VALLERAND c.l.u.
(Québec)
100, D'Youville
LA 4-9431

NORWICH

INSURANCE

Fondée en

"La meilleure sauvegarde
puisse avoir des



BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATIN

11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q.

Tél: MA 3-1531
C. P. 8, Québec 3

Restaurants (Suite)

Duchesneau Gérard 114 Lebourthillier
Duclos Restaurant 1611 9ème Av (CY)
Dufour Gérard 414 Ruel Av (MO)
Du Foyer Restaurant 1325 Ste-Foy Chem
Dumont Fleurette 80½ François-Xavier Blvd (MO)
Dumont Maurice 206 105ème (MO)
Dupéré Hubert 864 Royale Av (BE)
Du Pont Buffet 273 du Pont
Du Port Restaurant SN Dalhousie
Duquet Lévi 314 Laviguer
Durand Joseph 199 Bastien O Blvd (LO)
Émerica Comptoir Lunch 1104 18ème
Empire Café Reg'd 50 de la Fabrique
Etchemin Café 1026 Commerciale (SR)
Des Etoiles Restaurant 460 Langelier Blvd
Du Faubourg Restaurant 280 d' Aiguillon

**FAISAN D'OR ENR, 1600 St-Vallier O Tel MUR-
ray 1-3595 (Voir page 108 Guide de l'Ache-
teur)**

Faullem Joseph E 114 Turbide Av (GI)
Fecteau Jean P 63½ St-Patrice
Fiorenza Léa Mme 17 St-Jacques (SR)
Fish & Chips Enr 366 Montmagny
Fleur de Lys Pavillon Enr 107 Grande-Allée E
Fontaine & Caron 157 2ème O Av (CY)
Fortin Ernest 414 3ème Av
Fournier Guy 342 St-Vallier O
Fournier Rosanna Mme 277 Ruel Av (MO)
Gagnon Arthur 398 Kirouac
Gare d' Autobus St-Roch Buffet 350 St-Roch
Gignac Restaurant 789 Corinne
George's Grill 30 32 St-Louis
Germain Victor 2914 Ste-Foy Chem (SF)
Germaine Restaurant 11 Daniel
Giguère Marie R 540 de la Canadière
Gim Lin 111 de la Montagne Côte
Gingras Henri 949 9ème Av (CY)
Giroux Lucien 1112 Royale Av (VI)
Godreau Jean Y 865 Charest E Blvd
Gosselin Armand 486 Langelier Blvd
Gosselin Jacques SN St-Vallier
Gosselin Raymond 200 Maisonneuve
Gosselin Simon 692 St-Vallier O
Gourmet Restaurant 2 St-Sacrement Av
Gravel Jules 120 Renaud Av
Gravel Restaurant 556 Aqueduc
Grenier Corinne 3692 St-Louis Chem (SF)
Guay Alfred 332 St-Laurent (LE)
Guay Jessie Mme 171 Commerciale (LE)
Guay Marguerite Mme 1532 4ème Av
Guay Wilfrid 527 5ème
Guyenne Restaurant 46½ Guyenne
Hamel François 19 Couillard
Home Café 263 St-Jean
Huard Buffet 595 Charest E Blvd
Jacques Restaurant 1525 3ème Av
Jeanne d' Arc Café 312 de la Canadière
Jeannot Buffet 254 4ème
Jeffrey Restaurant 70 Champlain
Kerhulu Inc 22 de la Fabrique
Kormazos Georges 1872 Sir Wilfrid Laurier (SI)
Labrecque Joseph 149 St-Philippe Av (OO)
Labrecque M A Mme 77 Plante Av (OO)
Lachance Restaurant 1231 1ère Av
Lairat Buffet Enr 1075 de la Canadière
Lajoie Maurice 585 4ème Av
Laliberté Marcel 339 6ème
Lambert Amanda Mme 1433 Commerciale (SR)
Lambert Dominique 46 Carrier (LE)
Lambert Restaurant 1195 Commerciale (SR)
Langlois Raoul 1396 Commerciale (SR)
Larivière J Robert 476 de Mazenod

Restaurants (Suite)

Larivière Paul 460 Christop-Colomb O
Laroche Oscar 35 St-Joachim
**LARRY'S RESTAURANT CHEZ LAURENT, 3001
Sir Wilfrid Laurier Blvd Tel Murray 3-3601**

Latulippe Henri 849 St-Vallier O
Lavoie Restaurant 423½ Royale Av (BE)
Laurentien Restaurant 33 des Glacis
Lebel Restaurant 373 Dorchester S
Leblond François 508 du Roi
Lebrun Rodolphe 343 Santerre Av (OO)
Lecompte Marcel 104 Trudel
Lefebvre Raoul 88 Ruel Av (MO)
Légare Eugène 1638 1ère Av
Légare Henri 638 Charest O Blvd
Légare J Antonio 502 Victoria
Légare Roland 198 d' Argenson
Lemelin Restaurant 1753 Gignac Côte (SI)
Lemieux Roland 114 du Passage Côte (LE)
Léonie Restaurant 591 Kirouac
Lepage Marie 281 Aqueduc
Lépine Maria P 559 St-Vallier O
Lévesque J E Inc 329 St-Paul
Lichée Garden 44 St-Louis
Lido Restaurant 267 St-Jean
Lotus Garden Café 472 3ème Av
Lune d' Argent 197 Bernatchez Av (OO)
Magali Café 998 de Fondville
Mambo Chop Suez House Regd 310 de la Couronne
Manhattan Restaurant 120 St-Jean
Marchands Club 406 Charest E Blvd
Marcotte Fernand 222 Montmagny
Marie Antoinette Restaurant 2809 Sir Wilfrid Laurier Blvd (ST)
Marine Club 718 Champlain
Marinière Restaurant 147 St-Paul
Marino Restaurant 34 Dauphine
Marois Restaurant 331 Maufils
Martinette Café Enr 1349 4ème Av
Masson Antoine 771 de l' Alverne Av
Mercier Majoric 3 St-Joseph (LA)
Mercier Restaurant 410 St-Roch
Min Sun 323 du Pont
Minguy Gérard Mme 215 / rago O
Miville Maurice 72 St-Ambroise (LO)
Moffet Cordelia 431 des Oblats
Monaco Restaurant Enr 193 195 St-Jean
Montcalm Restaurant 287 des Franciscains
Montcalm Restaurant 76 Wolfe (LE)
Moreau Amable 3½ de l' Orphelinat (GI)
Morel Lauréat 266 St-Laurent (LE)
Morin Valère 1206 Commerciale (SR)
Morneau Léon 1052 Royale Av (VI)
Nadeau Roland 291 St-Vallier E
Nanais George 1276 Maguire Av (SI)
Nanking Restaurant 76 St-Jean
New Luxe Café 760 Charest E Blvd
New Luxe Café 785 Octave
New Mexico 318 St-Vallier O
Nich's Chicken Barbecue 22 du Palais Côte
Normandie Restaurant 204 St-Jean
Notre Dame Buffet 1001 7ème C Av (CY)
Notre Dame Restaurant 460 de la Couronne
Olympia Restaurant 74 St-Jean
On Luck Shop Suey House 306 St-Vallier O
Ouellet Léopold 182 Ozanam
Pageau Eliana Mme 261 de la Reine
Pageau Henri 36 François 1er Av
Palace Café 373 St-Paul
Papillon Jos 379 Bayard
Paquet Restaurant 49 Dupont (SR)
Paradis Elusivé 5 Scott
Paradis René 311 St-Paul
Parasol Buffet 2190 de la Canadière

Tél: Montcalm 1-1674

2, St-Clément, Giffard

THERIAULT TV SERVICE ENR.

SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Venitiens.

Réparations tous genres — Gros & Détail

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

LES VENITIENNES COUTURE ENR.

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

UNION LIFE

SOCIETY
1808qu'un homme
Assurances adéquates"V. MAROIS
(Rive Sud)
100, D'Youville
LA 5-5741

Edouard Lacroix & Fils Enrg.

ENTREPRENEUR PEINTRE

PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR

Tél: Lafontaine 7-1726

740, JOFFRE, QUÉ.



**STUDIO
ROLAND
CREATIONS
ENR.**

**Screen
Process**

**D É C O R
É T A L A G E
E N S E I G N E S
S C O T C H L I T E**

**Roland
GUILBAUT
D.B.A., Prop.**

**192,
D'ARGENSON
Tél:
LA 4-2683**



Universal Metal Work Inc.

Manufacturiers Coffres-Forts et Portes voutes "CANADIAN"

"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulique et Ascenseurs

930, Ste-Thérèse

Tél.: MU 3-7337



Restaurants (Suite)

Parisien Café 441 St-Vallier O
Pavillon Fleur de Lys 107 Grande-Allée
Pelletier Jeanne D 730 Sherbrooke
**PEN MASS RESTAURANT, 610 Belvédère Tel
Murray 1-3549 (Voir pages 88 et 110 Guide
de l' Acheteur)**
Peppe's Restaurant Inc 203 St-Jean
Perreault Gonzague Mme 33 Trans-Canada Route (LE)
Pierrot Café 32 St-Pierre
Plamondon Véronique 12 Racine
Plante Buffet 282 St-Joseph E
Plaza Restaurant 852 Charest E Blvd
Plouffe Restaurant 328 St-Olivier
Poitras Restaurant 999 1ère Av
Pomerleau Joseph 780 Marguerite-Bourgeois
Porte St-Jean Enrg 99 St-Jean
Poulin Marie-P 596 1ère Av
Pruneau Restaurant 162 Papineau
Quebec Steak House 465 de la Couronne
Québécois Café 63 St-Paul
Quille O Bec 462 3ème Av
Racine Louis 345 Franklin
Racine Restaurant 352 Caron
Raymond Alberta Mme 233 Richelieu
Remillard Rolland 227 Bélanger (OO)
Rendez-Vous Chez M-Man 307 3ème Av
René Restaurant 499 de la Couronne
Repos des Voyageurs 96 des Capucins Blvd

RESTAURANT RIVIERA ENR, 30 Dalhousie Tel Lafontaine 5-4657 (Voir page 111 Guide de l' Acheteur)

Rita Pastries & Restaurant Regd 517 St-Jean
Ritz Enr 204½ Maufils
Rivière Restaurant Enr 30 Dalhousie
Roberge Restaurant 727 Ste-Thérèse
Robert Léopold 960 Royale Av (BE)
Robitaille Adjutor 101 Commerciale (LE)
Robitaille Fernand 246 Montmagny
Robitaille Jos C 347 St-Joseph (LA)
Rochon Lauréat 513 St-Joseph (LA)
Rodrigue Aurore 535 de l'Eglise
Rodrigue Jos 166 St-Georges (LE)
Roger Restaurant 309 Lallemand
Rolland Buffet 2840 St-Louis Chem (SF)
Roth William SN Victoria Parc
Roulotte Moderne 601 Charest E Blvd
Rousseau Alphonse 533 Commerciale (SD)
Rousseau Restaurant 1775 Gignac Côte (SI)
Rousseau Restaurant 334 Marie de l'Incarnation
Roy Philias 4 du Pont (SR)
Roy Restaurant 280 St-Paul
Royal Café Enrg 895 2ème Av
Royaume Spaghetti 527 des Oblats
Ruel Rolland 2840 St-Louis Chem (SF)
St-Anselme Restaurant 376 St-Anselme
St-Charles Restaurant 318 2ème
St-Coeur de Marie Centre des Loisirs 90 Berthelot
St-Dominique Restaurant 455 St-Dominique
St-Jean Buffet 604 St-Jean
St-Jean Restaurant 501½ St-Jean
St-Louis Restaurant 2401 Royale Av (CO)
St-Michel Comptoir Lunch 19 St-Michel
St-Pascal Comptoir Lunch Enr 1758 de la Canardière
St-Pierre Restaurant 35 St-Pierre
St-Roch Comptoir 595 St-Roch
St-Roch Grill 345 St-François E
St-Vallier Restaurant 839 St-Vallier O
Ste-Foy Restaurant 2867 Ste-Foy Chem (SF)
Ste-Julie Buffet 67 Ste-Julie
Ste-Marie Snack Bar 2830 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SF)
Succursale 10 Ste-Anne Blvd (GI)
Ste-Thérèse Transfer 535 de l'Eglise

Restaurants (Suite)

Sandwich Trois Etoiles Enr 62 St-Augustin
Sanfaçon Colette 220 Royale Av (GI)
Savoy Enr 32 de la Fabrique
Secret de la Patate Frite 450A St-Vallier O
Select Coffee Shop & Blue Room Enr 12-14 du Fort
Sheeley Donald 266 St-Paul
Shine Restaurant 52 103ème (MO)
Sillery Lunch Enrg 2002 St-Louis Chem (SI)
Simpson Eudore 200 St-Laurent (LE)
Sportifs Restaurant 2 Verret (LO)
Sportman Café Enr 71 Boisclerc
Sportman Club 519 St-Luc
Tabagie Roger Enrg 195 4ème
TV Buffet 3180 1ère Av
Tipitin Restaurant 587 St-Vallier E
Tour d' Argent 26 St-Joseph E
Transfer Lunch Enr 390 de la Salle
Tremblay Anthime 1001 4ème Av
Trottier Donat 1690 de la Canardière
Truchon Ernest 2352 Royale Av (CO)
Turcotte Restaurant 195 Carillon
Vallières Restaurant 297 Langellier Blvd
Vendôme Enr 36-38 de la Montagne Côte
Vézina Gaston 137 Racine (LO)
Verret Blanche 102 Verret (LE)
Victor Restaurant 143 Commerciale (LE)
Victory Restaurant 13 St-Joseph O
Vieille France 40 Ste-Ursule
**VIENNA B-B-Q, 42 Lamontagne Av Tel Lafon-
taine 4-0453 (Voir page 111 Guide de l' A-
cheteur)**
Villeneuve Elzéar 2476 Royale Av (CO)

*RESTAURANTS, EQUIPEMENTS

**BOIVIN & LEVASSEUR INC, 15 St-Pierre Tel
Lafontaine 9-1321 (Voir page 9 Guide de
l' Acheteur)**

RIDEAUX ET DRAPERIES

Bisson Normand Draperies Enr 368 du Roi

ROBES, GARNITURES ET GALONS- GROS

Jade Salon Enrg 30 St-Jean

*RUBBER STAMPS

**TRANS-CANADA PRINTING WORKS REGD, 470
Dolbeau Tel Murray 3-7283 (Voir page 78
Guide de l' Acheteur)**

*RUGS AND CARPETS, CLEANERS

**GOSSELIN & FILS, 64 St-Louis Lauzon Tel
Terminus 7-7814 (Voir page 115 Guide de
l' Acheteur)**

SABLE ET GRAVIER-VENDEURS

**COMPAGNIE DE SABLE LTEE, 20 3ème Av
Tels Lafontaine 4-2232 et 2-6722**
Cunningham Jean M 656 4ème Av
Dupont Armand 126 des Peupliers O
Hairs A Ltée 837 Royale Av (BE)
Laberge Evariste 3180 Laberge (SF)
Lagacé A Cie Ltée 335 St-Joseph E ch 421
Ouellet Damasse 3030 Laberge (SF)
Robert Roland Enrg 929 Royale Av (BE)
Robichaud & Renaud 280 de la Colombière E apt 3



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES

511 - 1ère AVENUE

Tél: LA 3-7371

MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: LAfontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

SACCHES-MFRS

Hatchcraft Ltd 174 Renaud Av
Hébert Wilfrid 239 Marie-Louise
Quebec Hand Bags Enr 1205 Vincent Massey

SACS-MFRS

MacGregor Paper & Bag Co Inc 103 St-André
Quebec Sack Supply Ltd 805 St-François E
ST-LAWRENCE PAPER BAG COMPANY LIMITED, 875 des Prairies E Tel LAfontaine 4-3575

SACS-VENDEURS

QUEBEC SACK SUPPLY LTD, 381 Mgr Gauvreau Tel LAfontaine 3-4553 (Voir page 113 Guide de l'Acheteur)

SALAISONS

Québec Marché de Inc 342 1ère

SALLES

Au Repas de Noces Enr 1439 Garnier
Bernier J Lucien Enr 11 Malvina (LA)
Chabot Antonio 18 1/2 Ste-Marie
Chassé Gabrielle O Mme 135 Grande-Allée O apt 1
Chevaliers de Colomb 270 Ste-Foy Chem
Dussault Roger 1175 Bourlamaque Av
Salle Dion 890 Champlain
Salle des Zouaves 2 Lachevrotière
Salle des Zouaves de Charlesbourg 7a 45ème E (CH)
Syndicat de Québec Ltée 436 Charest E Blvd

*SALLES A MANGER

VIENNA B-B-Q, 42 Lamontagne Av Tel LAfontaine 4-0453 (Voir page 111 Guide de l'Acheteur)

SALLES ET PAVILLONS DE DANSE

Angers Roger 1008 3ème Av
Casino Variété SN Patton Côte (LA)
Dieppe Enr 531 Turgeon
Don Rolunda Studio de Danse 565 St-Jean
Laprise Salle 247 St-Vallier E
Murray Arthur Studio 136 St-Jean
Valentino Ecole de Danse 253 St-Jean

*SALONS DE CHAUSSURES

LAPOINTE ANDRE ENR, 1068 3ème Av Tel LAfontaine 4-1491 (Voir page 34 Guide de l'Acheteur)

SALONS DE COIFFURE ET DE BEAUTE

Acmé Salon Enr 1417 Ste-Foy Chem
Alberta Salon Enrg 577 de la Reine
Alma Salon 341 de l'Eglise
Angelo Salon 367 de l'Eglise
Au Petit Lilas 1224 1ère Av
Au Royaume de la Coiffure Enr 382 Charest E Blvd
Audet Antoinette Mme 159 Aberdeen
Audet Salon 950 Casot
Audette L P 801 3ème Av
Ballerina Salon Enr 119 des Peupliers E
Beaudette Salon 78 St-Louis apt 1

Salons de Coiffure et de Beauté (Suite)

Beaudoin Lucie A 1 Ruel Av (MO)
Beaulieu Laurette 19 Lauzon (SR)
Beaumont Salon 469a St-Jean
Bélanger L D 33 St-Jean
Belle Coiffeuse 46 St-Joseph E
Belvédère Salon de Beauté 98 Belvédère Av
Berenice Salon de Coiffure 1010 St-Cyrille O apt 3
Bernadette Salon Enrg 140 d'Abraham Côte
Bernard Salon 163 Crémazie O
Blais Rolande 32 Mont Marie (LE)
Blanchette Salon 151 St-Joseph E
Bleu Salon 91 de l'Espinay
Bourboin Yvette 638 Bagot
Bourgeois Salon 785 Marguerite-Bourgeois
Brunes & Blondes Enr 1015 Park Av
Bussièrès Yvonne 69 St-Joachim apt 3
Canadian Salon Coiffure 2785 Sir Wilfrid Laurier (SF)
Carita Salon 47 d'Abraham Côte
Carmel Salon Enr 28 Dégigny
Carolle Salon Enr 428 Christophe-Colomb O
Carry Salon de Beauté 98 Belvédère (SI)
Cartier Salon 1178 Cartier Av
Castel Joly 1426 3ème Av
Chabot Salon Enrg 695 Charest E Blvd
Chataignier Salon Enr 1353 4ème Av
Château St-Louis Salon 135 Grande-Allée O apt 2
Chez Marie Enr 942 des Erables Av
Chouinard Gustave 337 Champfleury
Claire Salon 486 Bagot
Clarence Salon 414 Maufils
Claridge Salon 220 Grande-Allée E apt 10
Classic Salon Enr 365 St-Joseph E ch 7
Colette Salon 945 9ème Av (CY)
Collette Salon 691 Commerciale (SD)
Côté Simone 47 Richelieu
Couture Laura Mme 500 Bishop Av (SF)
Dani Salon 18 de la Martinière
D'Assise Salon de Beauté 2262 Choquette Av
Delgado Simone Mme 810 Moncton Av ch A
Demers Salon de Coiffure 1009 9ème Av (CY)
Denise Salon Enr 281 Bernatchez Av (QO)
De Salaberry Salon Enr 617 St-Jean
Deschenes Salon 596 Champfleury
Desrochers Juliette Salon 353 de l'Eglise
Desrosiers Salon 33 St-Jean
Diamant Salon 593 2ème
Diane Salon 318 St-Joseph (LA)
Diane Salon Enr 18 d'Youville Pl
Dior Salon Enrg 9 45ème E (CH)
D'Or Val 38 1/2 Myrand S Av (SF)
Dorchester Salon 455 Dorchester S apt 4
Doris Salon Enrg 11 Commerciale (LE)
Duchesse Salon Enr 472 3ème
D'Youville Salon Enr 184 St-Jean ch 100
Edimbourg Salon 2083 de la Canardière
Elise Salon 796 2ème
Emeraude Salon 161 Renaud Av
Evelyn Salon 384 St-Jean
Fémina de Paris Enr 189 St-Jean
Fernande Salon 578 Royale Av (BE)
FLAMINGO ENR SALON, 285 de la Couronne Centre Champlain Ch 200 Tel LAfontaine 3-9232 (Voir page 113 Guide de l'Acheteur)
Fleur A Salon 126 d'Abraham Côte
Fleur de Lys Salon Enr 1105 4ème Av
France Salon 579 St-Jean
France Salon 313 St-Joseph (LA)
France Salon Enrg 190 St-Ambroise (LO)
Gagnon Gertrude 34 Ste-Claire
Gamache Denise 1 Hamel
Gauvin Salon 531 St-Jean
Gendreau Jean B Mme 52 Tessier (CO)

S. VAILLANCOURT

Entrepreneur

— o —

Couvertures
CUIVRE

TÔLE

Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.
MURRAY 3-4264

L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATÉLAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR

Roméo Robitaille

Entrepreneur

Plomberie

et

Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant

TESSO

OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238³/₄,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA

5-8298

Téls: LAFontaine
7-7948
3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MOntréal 2-7163

Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Salons de Coiffure et de Beauté (Suite)

GERTRUDE SALON, 144 Grande-Allée E apt 4A
Tel LAFontaine 4-7232

Gigi Salon 12 de la Trinité
Gilbert Rachel 93 d'Aiguillon
Gilberte Salon 597 Langelier Blvd
Gilles Salon 1057 4ème Av
Gingras Georgette Mme 283 Ruel Av (MO)
Gisèle Salon Enrg 1412 Maguire Av (SI)
Glamour Salon 471 de la Couronne
Gonthier Salon 368 du Roi
Grenier Isabelle 1187 4ème Av
Hains Marguerite Mme 30 Dollard
Hélène Salon 9 St-Joseph (LA)
Huguette Salon 69 d'Abraham Côte apt 2
Idéal Salon Enr 371 St-Luc
Isabelle Salon 714 St-Joseph E
Ivoire Salon 686 St-Joseph E
Jacqueline Salon 3 St-G orges (GI)
Jacques Antoine 950 de Salaberry Av
Jacques Salon de Beauté 586 St-Jean
Jany Salon 110 Renaud Av
Jean Salon Enr 770 St-Joseph E
Jeannine Salon 932 2ème Av
Jonquière Salon de Beauté 990 des Erables Av ch 4-5
Karo Salon Enr 328 de la Canadière
Laflamme H Salon Enr 11 des Saules E
Laflamme J R 960 Cartier Av
Langlois Salon de Coiffure 1100 13ème N (CY)
La Rose Salon 1 St-Jean
La Siesta Salon 313¹/₂ St-Pascal
Laurette Salon 423 Ste-Thérèse
Lemieux Beauty Product 525 de l'Eglise
Lemieux Bernadette Mme 732 1ère Av
L'Etoile Bleue Salon 696 5ème
Lévesque Alfred 750 Calixa Lavallée apt 2
Liliane Salon 2600 1ère Av
Lina Salon Enr 106 Aberdeen
Lizette Salon 726 4ème Av
Loretta Salon 865 Marguerite-Bourgeois
Louisa Salon Enr 216 Arago E
Louise Salon Enr 642 Dollard
Louissette Salon 321 14ème
Lucille Salon 4190 Ste-Anne Blvd (MO)
Madelon Salon 218 des Oblats
Magie Salon 493 de la Canadière
Maguire Salon de Beauté 1321 Maguire Av (SI)
Maisonnette Salon 4 Maisonnette
Marchand Salon Enr 622 des Oblats
Marguerite Salon 135 Wolfe (LE)
Marguerite Salon Enr 238 11ème
Marial Salon Enr 1135 8ème Av apt 2
Marie A Salon Enr 401 Dollard
Marie Paule Salon 43 St-Vallier O
Marianne Salon 1131 1ère Av
Mario Salon 155 Charest O Blvd
Martha Salon Enr 750 St-Joseph E
Marthe Salon 13 St-Louis apt 2 (LE)
Métayer Rita Salon 50 Deblois (GI)
Morency Salon Beauté 413 St-Jean
Nadeau Cécile 401 8ème O Av (CY)
Nancy Salon 29 St-Joachim
Nen Marc Salon 467 de la Chapelle
Notre-Dame Salon 40 Bégin Av (LE)
Oriental Salon 1360 Maguire Av (SI)
PAQUET COMPAGNIE LTEE, 545 St-Joseph E
Tel LAFontaine 4-5151
Paquet Florianne 42 de la Fabrique (SR)
Parent Antoinette Mme 122 Wolfe
Parent Germaine Mme 71 Wolfe (LE)
Paris Coiffure 353 St-Jean
Paristyl Salon Enrg 196 Ste-Foy Chem
Paul Salon Enr 40 Ste-Anne

Salons de Coiffure et de Beauté (Suite)

Paulette Salon Enrg 1411 Marechal Foch ch 6
Perreault Bertha Mme 326 6ème
Pichette Robert Mme 189 Proulx Av (OO)
Pierrette Salon Enr 1070 4ème Av
Porte Kent Salon 39 d'Auteuil
Prisko Salon 371 St-Jean
Quatre-Saisons Salon 921 Bourlamaque Av
Rachelle Salon 36 Vachon (CO)
Raymond Suzanne de Paris Ltée 405 St-Joseph
Renaissance Salon 224 St-Joseph E
Rendez-Vous Salon 183 Maufils ch 1
Richard Salon 386 de la Salle
Rivière Salon 2852 Ste-Foy Chem (SF)
Roberge Salon 446 St-Vallier O
Rochette Marthe 1304 Commerciale (SR)
Rosy Salon 338 de la Chapelle
Roy Blanche 240 St-Jean apt 2-3
Roy Salon de Coiffure 604 9ème Av (CY)
St-Laurent Germaine 468 St-Sauveur
St-Yves Salon 2485 St-Louis (SI)
Samson Salon Enr 766 de la Salle
Simonne Salon 93 St-Joseph (LA)
Tanguay Jeanne 690 St-Bernard
Tremblay Jos 2485 St-Louis Chem (SI)
Tremblay Wilbrod 431 du Roi
Turnbull Salon 557¹/₂ St-Jean
Unic Salon 298 St-Jean
Vanité Salon 363 de la Couronne
Venise Salon 434 3ème Av
Venus Salon Enr 308 St-Jean
Vica Salon 375¹/₂ St-Jean
Vogue Salon de Beauté Enr 197 St-Jean
Yolande Salon 4 Bégin Av (LE)

SANATORIUMS

Corporation Sanatorium Lac Edouard (Sc) 144 Grande-Allée E ch C

SAUCISSES-MFRS

PRODUITS-PAGE-O CHARCUTERIE, 14 Sutherland
Tel LAFontaine 5-4795 et 5-4796 (Voir
page 31 Guide de l'Acheteur)

SAVONS, MATERIAUX DE BASE ET ACCESSOIRES-MFRS

Industrial Service Specialties Regd 225 St-Paul
Produits Capital Co 76 St-Paul

SAVONS-MFRS

Bourbeau Savonnerie Inc 44 Dorchester S
Girard & Girard Enr 232 Proulx Av (OO)
Maheux Alphonse Enr 282 St-Vallier E
SPECIALISTES ECONOMIQUES LTEE, 500 7è-
me Tel LAFontaine 5-7671

*SCIES A CHAINES-VENTE ET REPA-

TION

TURGEON INC THEO, 105 des Capucins Blvd
Tel LAFontaine 9-2554

SCIES, LIMAGE, AFFUTAGE ET REPARATION

Bélanger & Fils 250 Royale Av (GI)
General Chain Saws Enr 7 des Bains
Scies Mercier Ltée 26 Fréchette Côte (LE)

Brevages de choix
pour les gens
au goût délicat



Tél: LA 5-5226

SPECIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

QUÉ.
316, DE LA COURONNE,

Julien
VALIS'S



Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"

15, RUE ST-LOUIS

LÉVIS

Tél: TErminus 7-8821

SCIES-MFRS

Marlin Sales Ltd 365 St-Paul
 Pioneer Chain Saws Inc 902 des Capucins Blvd
 Scies Champion Cie Ltée 764 St-Vallier O
 Woodland Supplies Ltd 120 Dorchester S

***SCIES-VENDEURS**

GENERAL CHAIN SAWS ENR, 7 des Bains Tel
 LAfontaine 3-2773 (Voir page 113 Guide de
 l'Acheteur)

***SCRAP**

BILODEAU HENRI, 313 Montmartre Tel LAfon-
 taine 5-7010

***SCRAP, IRON AND METALS**

CONTINENTAL METAL CO, 7 Marie de l'In-
 carnation Tel LAfontaine 7-1809

SCULPTEURS

Audet Rosaire Enrg 45 Lessard (LO)
BARBEAU JACQUES D.B.A., 141 Scott
 Doyle Henri 1442 Villards Av (SI)
 Hunter Raoul 141 Scott
 Montreuil Marcel 184 Latourelle
 Parent Henri 94 de l'Eglise Route (SF)
 Prévost Ad Inc 1651 8ème Av

**SEL-PRODUCTEURS ET RAFFINE-
RIES**

Canadian Salt Co Ltd 141 Dalhousie

SERRURIERS

AUBU PAUL ENR, 331 du Pont Tel LAfontaine
 2-8440 (Voir page 113 Guide de l'Acheteur)
 Aubut P Enr 331 du Pont
 Caron G Enr 84½ Lockwell
 Coté Eugène 293 des Franciscains
 Coté & Fleury 315b de la Canardière
DION ALFRED ENR, 70 St-Vallier O Tels LA-
 fontaine 3-3416 et 4-2923 (Voir page 26 Gui-
 de de l'Acheteur)
 Lachance & Fils Enr 718 17ème
 Rousseau F X Enrg 364 du Roi

***SERVICE D'AUTOBUS**

QUEBEC AUTOBUS LTEE, 770 Kirouac Tel
 Murray 3-4961

***SERVICE DE FREINS**

AUTO BRAKE SPECIALTIES REG'D, 571 1ère
 Av Tel LAfontaine 5-5510 (Voir page 65 Gui-
 de de l'Acheteur)

SERVICE DE LIVRAISON

SERVICE DE LIVRAISON DE QUEBEC ENR,
 260 St-Germain Tel LAfontaine 5-8394 (Voir
 page 113 Guide de l'Acheteur)

SERVICE DE PATROUILLE

Settlement Service 130 St-Jean ch 203

***SERVICE DE SANTE**

ASSOCIATION D'HOSPITALISATION DU QUE-
 BEC (CROIX BLEUE), 25 St-Louis Tel LA-
 fontaine 2-6469

***SERVICE FAMILIAL**

SERVICE FAMILIAL DE LA RIVE SUD, 108 du
 Passage Côte Lévis Tel TErminus 7-4767

***SERVICE OPTIQUE**

CANADIAN OPTICAL SERVICE CO LTD, 42
 Ste-Anne Tel LAfontaine 2-6682

***SERVICE SOCIAL**

CONSEIL CENTRAL DES OEUVRES DE QUE-
 BEC, 55 d'Auteuil Tel LAfontaine 9-1701
 SERVICE FAMILIAL DE QUEBEC, 408 Charest.
 E Blvd Tel LAfontaine 2-5207

***SERVIETTES**

JULIEN ENR, 316 de la Couronne Tel LAfon-
 taine 5-5226 (Voir page 121 Guide de l'A-
 cheteur)

***SHIP-BUILDERS AND REPAIRERS**

DAVIE SHIPBUILDING LIMITED, 22 Geo D Da-
 vie Lauzon Tel TErminus 7-5841
 DAVIE GEO T & SONS LTD, 27 Geo D Davie
 Lauzon Tel TErminus 7-4741 (Voir page 114
 Guide de l'Acheteur)
 QUEBEC SHIP RIGGERS & SAIL MAKERS
 REG'D, 17 Sault au Matelot Tel LAfontaine
 3-6717

***SHIP-REPAIRERS**

DAVIE GEO T & SONS LTD, 27 Geo D Davie
 Tel TErminus 7-4741 (Voir page 114 Guide
 de l'Acheteur)

***SHOES**

LAPORTE ANDRE ENR, 1068 3ème Av Tel
 LAfontaine 4-1491 (Voir page 34 Guide de
 l'Acheteur)

***SIGHT-SEEING TOURS**

QUEBEC AUTOBUS LTEE, 770 Kirouac Tel
 Murray 3-4961

***SOCIETE**

SAUVEGARDE DE L'ENFANCE, 43 d'Auteuil
 Tel LAfontaine 9-1751

***SOFT DRINK**

CANADA DRY (QUEBEC) LTEE, 1005 de la
 Canardière Tel LAfontaine 2-1542 (Voir page
 28 Guide de l'Acheteur)
 CLAIRE-FONTAINE LTEE, 86 d'Abraham Côte
 Tel LAfontaine 2-8171 (Voir page 29 Guide
 de l'Acheteur)
 CLARO LIMITEE, 4055 Ste-Anne Blvd Montmo-
 rency Tel MOntréal 3-5498 (Voir page 30
 Guide de l'Acheteur)

Assurances Générales Enr.
 LUCIEN BLACKBURN
 FEU — VOL — AUTOMOBILE
 Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.
 LA 2-2304
 Rés: 20, Ave Robert, Gifford
 MO 3-3297

**Nap.
 Gosselin
 &
 Fils Enr.**

—
Spécialistes—
ELECTRICIENS—
COUVREURS—
PLOMBIERS

550
 rue Bayard

Tél: Bur.
 MU 3-0781

Tél: Rés.
 MU 1-1536

322, ST-JEAN
 Ch. 203

QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone:
 LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité,
 Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

— A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

J. W.
CANTIN

MEUBLES

Accessoires
électriques74,
St-Joseph
OuestTél: LA
5-8007VILMOND
PARENTHUILE
À
FOURNAISE
360,
Lavolette
Tél:
LA 3-0886

SOIE-MFRS

Canadian Silk Mfg Co Ltd (Sc) 425 Lafayette
Loewig Silk & Fabrics Reg'd 52 de la Fabrique

SOMMIERS-MFRS

LITERIE DE QUEBEC ENR, 104 Panet Tel LA-
fontaine 7-0143

SOUDEURS

Audet J E Soudures Inc 455-475 1ère Av
Bidégaré Henri 805 Ste-Thérèse
BORDELEAU PAUL, 895 St-Vallier O Tel LA-
fontaine 7-8964
Boutique de Soudure 21 Napoléon (LE)
Charland & Bernard Enrg 251 2ème Av
Despres Alfred Inc 66 St-André
Gauvin Alex 1739 1ère Av
Gosselin Lionel 587 Hermine
Lacroix Elisée 141 St-Georges (LE)
Turgeon Jac Enr SN Napoléon (LE)

SOUDURE, APPAREILS

Auto Grille Repairs 540 Belleau
Welding & Supply Co Ltd (Sc) 85 Henderson

*SOUDURE, GAZ ET ELECTRICITE

CHARLAND & BERNARD ENR, 251 2ème Av Tel
Lafontaine 4-6422

SOURDS, APPAREILS

APPAREILS AUDITIFS BELTONE, 487 Charest
E Blvd Tel Lafontaine 4-2174
BERGERON CHARLES APPAREILS AUDITIFS
ZENITH, 295 du Pont Tel Lafontaine 3-9130
Cloutier Yvon 771 St-Joseph E apt 308
Coté René 877 Charest Blvd ch 14
Hearing Aid Clinic 771 St-Joseph E
Jolin Rod 487 Charest E Blvd
Marico Service Auditif Enr 27 d' Abraham Côte
Noel Guy 885 St-Joseph E

SOUS-VETEMENTS-MFRS

Dominion Corset Co Ltd 450 Dorchester S
Vatel Sous Vêtements Ltd 611 16ème

SPORT, ARTICLES-DETAIL

Alain Lorenzo 890 St-Joseph E
Atelier Sportif Enrg 71 Lessard (LO)
Bérubé Richard 255 St-Vallier O
Bordeleau Yvon 613 St-Vallier O
Coté Nap Sporting Goods Inc 874-878 St-Joseph E
Delisle Sports Enrg 211 St-Jean
Duplain Sport Enr 122½ Mgr Gauthier Blvd (GI)
Holden Mfg Co Ltd 104 St-Jean apt 1
Lambert Charles 257 St-Joseph (LA)
Lamontagne J H 145 St-Georges (LE)
Palais des Sports Inc 65-67 d' Abraham Côte
Massicotte Guy 915 St-Vallier E
PAQUET COMPAGNIE LTEE, 545 St-Joseph E
Tel Lafontaine 4-5151
Quebec Sporting Goods Ltd 108 St-Jean
Sillery Sports & Cycles Enr 1311-1315 Maxfield Av (SI)
Willie Sportswear Enr 291 St-Vallier E
Wolfe Cap Sportswear Ltd 771 St-Joseph E

*SPORTING GOODS-RETAIL

PAQUET COMPAGNIE LTEE, 545 St-Joseph E
Tel Lafontaine 4-5151

*STAMPS, SALES

PICARD PAUL ANDRE, 626½ Bagot Tel Lafon-
taine 4-8271 (Voir page 99 Guide de l' Ache-
teur)

STATIONS DE SERVICE

Asselin Guy 3005 Ste-Foy Chem
Barrette Jos 1284 St-Louis Chem (SI)
Barrette Roger 1059 St-Vallier O
BECOTTE RAYMOND STATION, 796 1ère Av
Tel Lafontaine 4-7231 (Voir page 114 Guide
de l' Acheur)
Bédard & St Antoine 1 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
Bédard & Taillon 279 Dorchester S
Bernier Raymond 18 d' Abraham Côte
Bilodeau Gérard 248 Wolfe (LA)
Bisson Léonard 228½ St-Sacrement Av
Boulevard Station Enrg 461 Langelier Blvd
Bourgault Garage 50 1ère Av (CH)
British American Gas 3240 1ère Av
Canadian Petrofina Ltd 2024 du Foulon Chem (SI)
Carrier Station de Service 202 St-Georges
Casey Station Service 100 3ème Av
Cities Serv Oil Co Ltd 350 Pont Drouin
CORMIER ANDRE, 2702 1ère Av Tel MArquette
3-3436
Coté Station Service 290 3ème Av
Couillard Jos 850 St-Vallier O
Chamard Station de Service 1395 Ste-Foy Chem
Champlain Station 56 Ste-Anne Blvd (BE)
Champlain Station 860 St-Vallier O
Charland Rolland 1000 des Prairies
Chouinard R P 1265 St-Vallier O
Deblois Station Service 515 Ste-Anne Blvd (BE)
Dion Station Service 590 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
DODDRIDGE ART C, 2086 St-Vallier O Sillery
Tel Lafontaine 7-0165 (Voir page 114 Guide
de l' Acheur)
Dorval Gérard 30 Ste-Anne Blvd (GI)
Emond Jean 25 St-Paul
Fina Service Succursales 75 Ste-Anne Blvd (GI), 1745 St-Michel Av
(SI), SN Trans-Canada (LE)
Fortin Station Service 39 1ère Av (CH)
Fourmel Léo 201 4ème
Fournier Station Service 85 Lamontagne Av
Fulham Henri Enrg 310 de la Canardière
Gagnon Service Station 51 3ème Av
Chouinard Station SN Trans-Canada Route (LE)
GINGRAS & FRERE, 1601 de la Canardière Tel
MONTcalm 1-1451 (Voir page 115 Guide de
l' Acheur)
Globe Alphonse 500 Ste-Anne Blvd (BE)
Godbout Wilfrid Enr 485 Aqueduc
GONTHIER ESSO SERVICE, 600 1ère Av Tel
Lafontaine 3-1212 (Voir page 115 Guide de
l' Acheur)
Goudreau Jean C 990 de la Canardière
Goulet Yves 102 du Sault Route (SR)
Gourgue & Frères Inc 101 Ste-Anne Blvd (GI)
Guilmont William 4038 Ste-Anne Blvd (MO)
Hamel & Gariépy 205 Beaucage (QO)
Harvey Bertrand 890 St-Vallier O
Henry André 298 4ème
Irving Poste de Gas 1693 9ème Av (CY)
Irving Station Service 2796 Sir Wilfrid Laurier (SF)
Jean Station Service 130 des Capucins Blvd

Bureau de Mme

Jeanne Maillé

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: Terminus 7-6493

Stations de Service (Suite)

Jolin Garage 1626 St-Louis Chem (SF)
Juneau L P & Fils Enrg 234 Bergemont Av
Kelly William 521 Ste-Anne Blvd (BE)
Labrecque Georges 1010 Cartier Av
Lachance Elzéar 565 Aqueduc

LACROIX RENE, 2647 1ère Av Tel Marquette 3-1720

Lapointe Philippe 2839 St-Louis Chem (SF)
Laval B A Station Service 2830 Sir Wilfrid Laurier (SF)
Laverdière Rosaire Wilfrid Hamel Blvd (QO)
Leblond Jean P 161 St-Georges (LE)
Lemay Sunoco Station 50 Dupont (SR)
Lemelin Eso Service 45 Dupont (SR)
Lemelin Gerry 1286 St-Louis Chem (SI)
Lévesque Station Shell 1254 18ème
Marcoux Station Service 410 1ère Av

MATHIEU PAUL STATION SERVICE B-A, 1150 de la Canardière Tel Lafontaine 4-0001

Mc Clish A R 1225 St-Vallier O
Ménard Station Service 487 Royale Av (BE)
Métivier A L 825 des Capucins Blvd
Métivier Ls Henri 41 St-Henri Route (LE)
Michaud Pierre 1675 Sheppard (SI)
Moisan Paul 25 Vallières
Morasse Lucien 16 d'Youville Pl

Morin Station Service B A 790 St-Vallier O

NADEAU OSCAR, 210 Renaud Av Tel Lafontaine 4-9723

Nolin Cyrille 3238 1ère Av
Paradis Station Service Ltée 175 de la Couronne
Paquet Shell Station 49a Dupont (SR)
Pétroleum L M Enr 121 9ème E Av (CH)
Pettigrew Roger 1350 Ste-Foy Chem
Plante Camille 1 Marie de l'Incarnation
Plante & Richard 67 Lamontagne Av
Plante Station Service 580 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
Plouffe Guy 3125 Ste-Foy Chem
Poulin & Fortin 39 Ste-Anne Blvd (GI)
Prévost & Baillargeon Enr 19 Marie de l'Incarnation
Rialto Station Service 300 1ère Av
Roberge Georges 508 St-Vallier O
Robitaille François 268 Dorchester S
Rochette Marcel Ltée 370 Mgr Gauvreau
Rochette Station Service 3005 Sir Wilfrid Laurier

ROY J A STATION ST-ROCH ENR, 825 Charest E Blvd Tels Lafontaine 2-2477 et 2-2478

Roy Station Service 1790 1ère Av
St-Pierre Garage Enr 77 Dalhousie
St-Romuald Station SN de l'Abbaye (SR)
Sauvageau Station Service 90 3ème Av
Shell Oil Succursales 1675 Sheppard (SI), 2831 Sir Wilfrid Laurier (SF)

SUN OIL CO LTD, 2785 Laurier Blvd Tel Murray 1-3589

Sunoco Station Service 44 6ème E Av 2801 Sir Wilfrid Laurier (Sr)
Tardif Réal 280 18ème
Texaco Station 455 1ère E Av (CH) 16 Dupont (SR)
Thibault J Charles 390 St-Sacrement Av
Tremblay Albert 58 Ste-Anne Blvd (GI)
Tremblay Roger 42 Bel-Air (LE)
Trottier J Laval 1280 St-Louis Chem (SI)
Vézina André 745 Charest O Blvd
Watters Yves 1235 St-Vallier O
White Rose 2702 1ère Av, 89 Dupont (SR), 2800 Sir Wilfrid Laurier (SF)

STATIONS DE SERVICE, EQUIPEMENT

Dealers Supplies Garage 65 Elgin

STATUAIRES

Barsetti & Frère Inc 579 de la Salle
Barsetti & Manucci Inc 381 2ème
Gosselin Riverin 569 St-Ignace
Petrucchi & Corli 309 du Pont
Prévost Adélaïde D Inc 165 8ème Av
Studio Statuaire Enr 362r Kirouac

*STEAMSHIP, AGENTS

CANADIAN IMPORT COMPANY, 83 Dalhousie
Tel Lafontaine 2-1221
RAMSEY GREIG & CO LTD, 2 Chauveau Av
Tel Lafontaine 2-8157 (Voir page 120 Guide de l'Acheteur)

*STEEL, FABRICATORS

COBRA INDUSTRIES INC, 45 Dorchester S Tel
Lafontaine 4-5221
ROSS STRUCTURAL STEEL LTD, 2164 Boisjoli
Sillery Tel Lafontaine 3-9296 (Voir page 3 Guide de l'Acheteur)

*STOCK BROKERS

BARRY & McMANAMY, 132 St-Pierre Tel Lafontaine 2-7006 (Voir page 39 Guide de l'Acheteur)

*STORAGE

BAILLARGEON J B EXPRESS LTEE, 230 de la Couronne Tel Lafontaine 2-2737 (Voir page 42 Guide de l'Acheteur)

COUTURE TRANSPORT INC, 75 Conway Av Tel Lafontaine 4-2577 (Voir page 43 Guide de l'Acheteur)

*STORES VENITIENS - VENTE ET SERVICE

VENITIENNES NORMAND ENR, 325 Charest E Blvd Tel Lafontaine 5-4575

*STUDIOS

ROLAND CREATIONS ENR, 192 d'Argenson Tel Lafontaine 4-2683 (Voir page 45 Guide de l'Acheteur)

*SUPPORTS MEDICAUX

MAILLE JEANNE MME, 1058 Lafontaine Tel Montcalm 3-0443 (Voir page 37 Guide de l'Acheteur)

*SURVEYERS LANDS

BELANGER & BOURGET, 86 de la Montagne Côte Tel Lafontaine 2-3848

*SYNDICS LICENCIES

BOULET & BOULET, 115 St-Pierre Tel Lafontaine 2-7096

LEFAIVRE MARMETTE & LEFAIVRE, 111 de la Montagne Côte Tel Lafontaine 2-8154



**SALON
FLEURI**

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

135
St-Joseph
Est

GAUD.

LAJEUNESSE

ENR.

Ferronnerie
générale

—:—

• Vaisselle
• Tapisserie
• Jouets
• Outils

—:—

PEINTURE
Mont-Royal

—:—

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

Produits

PAGE-O

Charcuterie

**PAGEAU &
FRÈRE ENR.**
Props.

Spécialités
Saucisse fraîche

Gros Saucisson

Boudin

Croton Français

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Grosse de Rôti

Plarines

Qualité
de Choix

14, Sutherland
Québec

Tél: LA
5-4795

&

5-4796

TABAC EN FEUILLES, COURTIERS IMPORTATEURS

Aubé J A & Fils Enr 335 St-Olivier
Harnois Ernest 378 du Roi

TABAC-GROS

Bession Paul 1050 Holland Av (SI)
Breton L Inc 69 Ste-Julie
Caron Albéric 190 Ste-Foy Chem
Coté Joseph SN St-Vallier
Fortier H C Ltée 312 Dorchester S
Gagnon Henri 1115 Ste-Foy Chem
Giguère J E 535 de la Salle Succursale 115 St-Joseph E
Lamarche Tabac Ltée 127 St-Paul
Langlois Edgar Enrg 40 St-Jean
Michaud Laurent 140 St-Pascal
Morency J Inc 291 4ème ch 2
Paquet Albert Ltée 315 15ème
Tremblay Jos (Sc) 22 Marché Champlain Pl

TABAC-MFRS

Bélanger Jos Ltée 118 Lamontagne
Delisle E A Enr 27 Ste-Geneviève
**HOUE B & GROTHEE LIMITEE, 1035 Vincent
Massey 100 d'Youville Tel Lafontaine 5-8171**
Imperial Tobacco Sales Co of Canada Ltd 123 d'Abraham Côte
Laframboise W Co Ltée 38 St-Pierre
Rock City Tobacco Co Ltd 355 Gignac

TABAC, PRODUCTEURS

Boivin Laurent 86 St-Jean-Bosco Av (SF)

*TABAGIES

**COTE JOS LTEE, 465 du Pont Tel Lafontaine
2-1271**
**GRAVEL ENR TABAGIE, 400 3ème Av Tel LA-
fontaine 4-1656 (Voir page 115 Guide de l'A-
cheteur)**
**HAMEL JULES & FILS, Angle de Lachevrotière
et Grande-Allée Tel Lafontaine 4-0309**

*TAG-DAY

**LEVIS ENGRAVING CO REG'D, 5 Fortier Lévis
Tel Terminus 7-6739 (Voir page 68 Guide
de l'Acheteur)**

TAILLEURS

Angers Charles O 1042 Turnbull
Bédard Elzéar 254 St-Vallier O
Bertrand Le Tailleur 363 de la Couronne
Bilodeau Lauréat 21 Bagot
Binet Raymond & Co 95a St-Jean
Boivin, Gaston Enr 787 St-Joseph E
Caron Emile 363 5ème
Carrier Jean B 109 10ème
Centre de la Mode 750 St-Joseph E
Clément J M Inc 54 St-Jean
Couture Antonio 287 Gauvin Av (QO)
Desroches J L 340 Caron
Des Roches Roméo 1412 St-Cyrille O
Dupuis Henri Enr 414 de Mazenod
Gardner The Tailor 25 St-Vallier O
Gauthier J P 939 4ème Av
Genois Elie 202 Richelieu
Gosselin E L 78 St-Pierre

Tailleurs (Suite)

Lapointe Gérard 141 Seigneurielle (BE)
Leclerc J N 14½ Turnbull
Lefebvre Philippe 63 Buade
Lemieux Joseph 377½ St-Jean
Paquet Jos 326 Fleurie
Rondeau Léon 288 Caron
Thiboutot & Pelchat Enr 240 St-Jean apt 4
Tip Top Tailors Ltd 330 St-Jean
Votre Tailleur Enr 360 Dorchester S
Zicat Paul E 285 St-Vallier O

TANNEURS

Clément Edgar Ltée 35 Arago E
Fortier Nazaire Inc 231 St-Vallier E
**LAURENTIENNE TANNERIE INC, 30 Lauren-
tienne Tel Lafontaine 3-7755**
Racine Albert Inc 2 Demers

TAPIS CARPETTES ET COUVRE- PLANCHERS-DETAIL

Ami du Foyer Enr 581 3ème Av Succursale 92 St-Joseph O
Emond & Fils Ltée 48 du Passage Côte (LE)
Girard & Fils Ltée 54 102ème (MO)
Lamy Prélart Ltée 363 de Mazenod, 774 St-Joseph E, 187 St-
Vallier O

**PAQUET COMPAGNIE LTEE, 545 St-Joseph E
Tel Lafontaine 4-5151**
Québec Carpet & Linoléum Regd 1205 2ème Av
Rochette Emilien & Fils Limitée 550 St-Vallier E

TAPIS ET CARPETTES-MFRS

Carrier Rémi Inc 70 9ème E Av (CH)
Distributeurs: Delorimier 16 St-Paul

TAPIS ET CARPETTES-NETTOY- EURS

**GOSSELIN & FILS, 64 St-Louis Lévis Tel Ter-
minus 7-7814 (Voir page 115 Guide de l'A-
cheteur)**

TAPIS ET CARPETTES-POSEURS

Garneau Jacques 376 Dermot Pl (SF)
Spécialités de Couvre Planchers 173 Benoit XV Blvd

TAVERNES

Baillargeon Taverne 640 St-Vallier O
Bédard G Taverne 301 Ste-Thérèse
Belley Taverne 249 St-Paul
Bienvenue Taverne 23 Hermine
Boisbriand Taverne 34 Marché Champlain Pl
Boulevard Taverne 442 du Pont
Brochu Taverne Enrg 10 Marché Champlain Pl
Canada Taverne 65 St-Joseph O
Canadienne Song Enr 545 Kirouac
Canarie Taverne 7 d'Aiguillon Pl
Champlain Château Ltée 391 St-Paul
Chat Blanc Taverne 475 de la Couronne
Chez Baptiste 53 St-Augustin
Chez-Nous Taverne 260 de la Couronne
Chien d'Or 8 du Fort
Clark Marie Mme 299 St-Vallier
Colonial Taverne 77 St-Jean
De la Couronne Enr 305 de la Couronne
Delisle Taverne 533 St-Jean
Delmoniso Taverne 89 Sault au Matelot
Dion Albert 21 Hermine

Tél: LA 5-4946

DISTRIBUTEUR
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ

QUÉBEC

569, ST-VALLIER OUEST.

Coleman

Eug. Desroches
Fils Ltee

SAUCIER



LAVOIE, INCORPORÉE

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison Centenaire... **TERREAU & RACINE** Ltee

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

Tavernes (Suite)

Dion Plante 672 St-Vallier O
 Dorchester Taverne 251 Dorchester S, 301 Prince-Edouard
 Eldorado Taverne 6 St-Joseph E
 Fournier Luc A 321 de la Couronne
 Garneau Taverne 41 Marché Champlain
 Genest Taverne 425 St-Dominique
 Gingras Léo 403 de la Reine
 Gingras Marcel 123 St-Paul
 Girard Taverne 335 St-Paul

HOTEL BROCHU ENR, 10 Marché Champlain **Tels LAfontaine 2-0422 et 2-0081 (Voir page 69 Guide de l'Acheteur)**

Jobin Alfred 294 Durocher
 La Mame Taverne 369 St-Paul
 Lapointe Taverne 17 Dalhousie
 Latour Taverne 894 Charest E Blvd
 Lavoie Paul 307 St-Paul
 Léo Taverne 8 St-Jean
 Lussier Taverne 732 St-Joseph E
 Maillette Taverne 46 Ste-Geneviève Côte
 Marchands Club 445 de la Couronne
 Paré Willie 375 St-Paul
 Pinet J F 398 St-Vallier O
 Pouliot Taverne Enr 36 St-Nicolas
 Queen's Taverne 383 du Pont
 Ruel Taverne 24 Marché Champlain Pl
 St-Jean Taverne 142 St-Jean
 St-Pierre Lucien 665 Champfleury ch 1
 St-Roch Hôtel Taverne 350-352 St-Joseph E
 Select Taverne 11 d'Aiguillon Pl
 Sports Taverne 111 St-Vallier O
 Turgeon Antoine 22 St-Pierre
 Union Taverne 351 du Pont
 Victoria Taverne 38 du Palais Côte
 Viger Taverne 270 du Pont
 Windsor Taverne 380 St-Roch

TAXIS-SERVICE

Airline Taxi Regd 167 Godbout
 Allard Alfred 368 des Franciscains
 Aubert Jean P 274 St-Laurent (LE)
 Aubert Raymond 2a St-Antoine (LE)
 Barbeau Lorenzo 119 Racine (LO)
 Bélanger Roland 2213 des Chutes Blvd (CO)
 Bernier Robert 111½ Racine
 Bisson Charles 53 Dorion (CO)
 Blanchet Jean R 44 des Français Blvd (MO)
 Bouchard Taxi 504 113ème (MO)
 Bourré Alfred Jr 1118 8ème Av
 Boutet Avila 457 Turcotte Av (QO)
 Brazeau André 2153 des Chutes Blvd (CO)
 Brulotte Lewis 149 9ème Av
 Canada Taxi 196a Plante Av (QO)
 Cantin Ovila 72 St-Georges (LE)
 Carrier J Baptiste 706 Commerciale
 Central Taxi Enr 225 Bélanger Av (QO)
 City Enr 1462 Maguire
 Comeau Philippe 126a St-Laurent (LE)
CO-OP LA5-5191 TAXIS, 355 St-Vallier E Tel LAfontaine 5-5191
 Couture Roland 1 St-Antoine (LE)
 Dion Edouard 905 11ème
 Duchesneau Taxi 27 Mercier (CO)
 Dumont Réal 45 d'Estimaerville (GI)
 Dupéré Taxi Enr 960 Royale Av (BE)
 Dupuis Paul E 635 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
 Dussault Benoit 2804 Ste-Foy Chem (SF)
 Dussault Emile 2816 Ste-Foy Chem (SF)
 Everell Taxi 902 Ste-Anne Blvd (BE)
 Ferland Henri 404 Plante Av (QO)
 Gaulin Taxi 93 St-Grégoire Av (MO)

Taxis-Service (Suite)

Giffard Taxi Enr 100 Royale Av (GI)
 Guay Joseph 1117 de Fondville
 Hamel Maurice 34 45ème O (CH)
 Ismael Taxi 315 110ème (MO)
JAUNE TAXI LIMITEE, 1191 Cartier Av Tel LAfontaine 2-2001
 Labbé Alphonse Taxi 1421 des Pins Av (SI)
 Labbé Charles E 597 11ème
 Laflamme Alexandre 1095 de Fondville
 Lafrance Jacques 322 9ème
 Lambert Antonio 173 11ème
 Lauzon Taxis Enr 94 Philippe Boucher (LA)
 Lemieux Taxi 10 de l'Eglise (SR)
 L'Espérance Taxi 2177 Royale Av (CO)
 Lessard Oscar 1094 4ème Av
 Loretteville Taxi Enr 137 Racine (LO)
 Maguire Enr 1461 Maguire
 Maguire & Sillery Enr Taxi SN du Foulon Chem (SI)
 Parent Oscar 688 Royale Av (BE)
 Parent Taxi 741 Royale Av (BE)
 Picard Taxi 242 106ème (MO)
 Plante Gaston 427 1ère E Av (CH)
 Plante Jean M 427a 1ère E Av (CH)
 Poliquin Lucien 948 3ème

RADIO TELEPHONE TAXI, 378 du Roi Tel LAfontaine 5-8123

Renaud P Henri 465 St-Germain
 Roy Adgenard 84 St-Onésime (LE)
 Royal Taxis 14 Robert (GI)
 Ste-Foy Radio Taxi 3000 Sir Wilfrid Laurier
 Sanfaçon Taxi 3 Royale Av (GI)
 Sanschagrin Paul 295 Bélanger Av (QO)
 Savard Jacques 575 14ème ch 3
 Savard Lorenzo 129 Plante Av (QO)
 Seigneuriale Taxi 50 Seigneuriale (BE)
 Shannon Rossel 1191 des Erables Av
 Sillery Taxi Unis Enr 2012 St-Louis Chem (SI)
 Simard Taxi 31 Plante (QO)

Therrien Robert 75 Pie XII (BE)
 Thibault Alphonse 76 Vachon (CO)
 Trahan Roger 348 Mauvils
 Tremblay Taxi 1119 Commerciale (SR)
 Turbide Ernest 96 6ème E Av (CH)
 Unis Taxis 152 Giguère Av (QO)

***TEINTURERIES**

LUMAX ENRG, 131 Boisclerc Av Tel LAfontaine 4-7042 (Voir page 116 Guide de l'Acheteur)
QUEBEC INC TEINTURERIE, 133 Boisclerc Av Tel LAfontaine 2-7025 (Voir page 94 Guide de l'Acheteur)

TELEGRAPHE, COMPAGNIES

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS, 83 St-Pierre Tel LAfontaine 2-5261 10 Ste-Anne 354 St-Joseph E 40 Sault au Matelot
 Canadian Pacific Telegraphs 60 St-Pierre Succursale 504 St-François
 Quebec Chronicle Telegraph 255 St-Sacrement Blvd

TELEPHONE, COMPANIES

BELLE TELEPHONE CO OF CANADA, 12 d'Aiguillon Pl Tel LAfontaine 2-7121
BELL TELEPHONE CO OF CANADA, Traffic Dept 12 d'Aiguillon Pl Tel LAfontaine 2-7121

798, ST-BERNARD OUEST

Tél: LAfontaine: 7-0566

St-Bernard
 REMBOURAGE DE TOUS GENRES
 — TISSUS ET CURETTE —
Chesterfield
 — ESTIMÉ GRATUIT —

477, rue DOLBEAU, Qué.
Les Documentaires Lavoie
 FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

Tél: MU 3-7601

ALFRED LAPOINTE

ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ

SPÉCIALITÉ: BRULEUR À L'HUILE

Tél: MO 3-6625

132, ST-VICTORIEN

GIFFARD



J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



Téléphone, Compagnies (Suite)

BELL TELEPHONE CO OF CANADA, 12 d' Aiguillon Pl Tel LAfontaine 2-7121
Départements: Publicité 376 du Roi Ch 107,
Traffic 12 d' Aiguillon Pl Tel LAfontaine 2-7121

Succursales: 237 1ère E Av Charlesbourg
904 9ème Av Charny, 71 Bégin Av Lévis,
100 d' Youville Ch 300, 50 Laviguer, 75
Morisset Loretteville, 1290 St-Cyrille O,
39 St-Louis

CIE DE TELEPHONE BELL DU CANADA, 12
d' Aiguillon Pl Tel LAfontaine 2-7121

TELEPHONE, SERVICE D' APPEL

TELEPHONE ANSWERING SERVICE (QUE), 350
Charest E Blvd Ch 708 Tel LAfontaine
2-2024

QUEBEC ANSWERING SERVICE REGD, 180 Ri-
chelieu Tel LAfontaine 9-1715 (Voir page 9
Guide de l' Acheteur)

TELEVISIONS, EQUIPEMENT-MFRS

Philips Industries Ltd 1271 Lemoine Av (SI)

TELEVISIONS, EQUIPEMENT-VENTE ET SERVICE

BARRE ALBERT ACCESSOIRES ELECTRIQUES,
1095 de la Canardière Tel LAfontaine 9-3331
(Voir pages 2 et 18 Guide de l' Acheteur)

BEDARD JACQUES ENR, 129 St-Luc Tel LA-
fontaine 5-6082

Bédard Paul 318 de l' Aqueduc

Belvédère Télévision 1381 Ste-Foy Chem

Boucher Guy 465 Kirouac

Boulinguez Service TV 545 St-Jean

Canadian Admiral Sale Ltd 1250 de la Jonquière

CANTIN J W, 74 St-Joseph O Tel LAfontaine
5-8007 (Voir page 91 Guide de l' Acheteur)

CROTEAU J ROMEO, 179 St-Joseph E Tel LA-
fontaine 2-3928

Fournier Jean M 74½ Lamontagne

Latouche Jean M 1280 Royale Av (VI)

PLANTE MARCEL, 368 10ème Tel LAfontaine
4-0823

Pouliot Marcel 495 St-Germain

Roy Télévision Service Enr 607 Père Grenier

Service Télévision 13 St-Louis apt 3 (LE)

Télé-Tech TV Service 19 St-François O

TERREAU & RACINE LTEE, 196 St-Paul Tel
LAfontaine 4-5181 (Voir page 92 Guide de
l' Acheteur)

THERIAULT T V SERVICE ENR, 2 St-Clément
Giffard Tel Montcalm 1-1674 (Voir page 116
Guide de l' Acheteur)

TELEVISIONS, LOCATION

Dumont Gérard 1355 Ste-Foy Chem

TELEVISION, POSTES

TELEVISION DE QUEBEC (CANADA) LIMITEE,
200 St-Jean Bosco Tel Murray 3-4985

*TERMINAL

GUILBAULT PAUL INC, 910 Ste-Thérèse Cen-
tre Industriel No 5 Tel Murray 3-4939 (Voir
page 120 Guide de l' Acheteur)

*TERRAZO, MARBRE ET TUILE

COMPAGNIE DE MARBRE ET DE TUILE DE
QUEBEC LTEE, 80 Dorchester S Tel LAfon-
taine 2-6900

ENTREPRISES DE TERRAZO MARBRE & TUI-
LE LTEE, Centre Industriel No 5 St-Malo
1190 Vincent Massey Tel Murray 3-8981

TEXTILES-MFRS

Comptoirs Textile Enrg 321 St-Joseph E

Dominion Textile Co Ltd SN du Moulin (MO)

Morency P E 587 Franklin

Pik Mills Ltd 275 St-Sacrement Av

York Knitting Mills Ltd 350 Charest E Blvd ch 210

THE ET CAFE-GROS

ROUSSEAU J B ENRG, 377 St-Jean Tel LAfon-
taine 5-8301 (Voir page 116 Guide de l' A-
cheteur)

Rousseau J Baptiste Enrg 377 St-Jean

THEATRES

Bienville Cinéma 116 Fraser (LE)

Cartier Théâtre 1019 Cartier Av

Classis Théâtre 15 Ste-Foy Chem

Empire Théâtre 24 de la Fabrique

Imperial Cinéma 252 St-Joseph E

Lairat Théâtre 1044 3ème Av

Laurier Théâtre 296 St-Vallier O

Lévis Cinéma 103 du Passage Côte (SF)

Palais Montcalm SN d' Youville Pl

Petit Théâtre de la Basoche 175 Grande-Allée O

Pigalle Cinéma 315 St-Joseph E

Princess Théâtre 294 St-Joseph E

Rialto Théâtre 198 4ème

Sillery Théâtre 1720 St-Michel (SI)

Victoria Théâtre 27 du Palais Côte

THEATRES, ACCESSOIRES ET EQUIPEMENT

Stellar Publication Inc 80 Ste-Foy Chem

TIMBRES, PRIMES, COMPAGNIES

GOLD STAR TRADING COMPANY, 786 Charest
E Blvd Tel LAfontaine 9-2118

Ligue Antituberculeuse 130 St-Jean ch 300

Morris Van & Co 110 St-Pierre

United Dominion Promotion Sales Inc 82 St-Joseph E

*TIMBRES-VENTE

PICARD PAUL A, 626½ Bagot Tel LAfontaine
4-8271 (Voir page 99 Guide de l' Acheteur)

TISSEURS, MATERIAUX ET ACCES- SOIRES

Regent Knitting Mills Co Ltd 425 de l'Eglise apt 206

TISSEURS ET RETISSEURS, VETE- MENTS

Champagne Huguette 505 Champfleury ch 3

Lait
Crème
Crème glacée

320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS

LAITERIE
Fontier
LTÉE

Beurre
Oeufs
Fromage

Tél: TErminus 7-5861

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-4624

TOILE-DETAIL

Blouin Romuald A 698 St-Vallier E

TOILE-MFRS

Daly & Morin Ltée 363 Charest E Blvd

MORENCY P E, 587 Franklin Tel Murray
1-1728 (Voir page 24 Guide de l'Acheteur)

TOILETTE, ARTICLES ET ACCESSOIRES

Drolet J A Ltée 170 St-Sacrement Av

*TONDEUSES-VENTE ET REPARATION

TURGEON INC THEO, 105 des Capucins Blvd
Tel LAfontaine 9-2554

TOURISME, AUTOMOBILE

Service du Tourisme 106 Grande-Allée E

TRACTEURS, PIECES NEUVES ET USAGÉES

Federal Equipment Supplies Ltd 1265 de la Jonquière

*TRACTEURS-VENTES ET SERVICE

MARTIN W LTEE GARAGE, Rond Point Tel
Terminus 7-4764 (Voir page 21 Guide de l'Acheteur)

*TRANSPORT AUTOMOBILES

CHARLESBOURG AUTOS LTEE, 87 6ème Av E
Charlesbourg Tel MARquette 3-1525 (Voir page 117 Guide de l'Acheteur)

TRANSPORT, COMPAGNIES

Air Canada 810 Marguerite-Bourgeois (SI)

Baillargeon J B Express 395 de Varennes

Beaudet Express 129 de la Montagne Côte

BLOUIN LUCIEN, 1331 Rousseau Av Tel LAfontaine 7-2798

Brinks Express Co of Canada 111 de la Montagne Côte

Bussière Armand 640 Calixa Lavallée apt 3

Canada Steamship Line Ltd 48 Dalhousie

CHICOUTIMI TRANSPORT ENRG, 202 2ème Av
Tel LAfontaine 5-7111 (Voir page 118 Guide de l'Acheteur)

Clark Trading Co Ltd 17 St-Jacques
Corriveau Transport Enrg 650 de Montmartre

COUTURE TRANSPORT INC, 75 Conway Av Tel
LAfontaine 4-2577 (Voir page 43 Guide de l'Acheteur)

D'ANJOU TRANSPORT INC, 250 2ème Tel LAfontaine 2-6466

Dolbec Joseph 186 St-Olivier

Dolbec Transport 117 Latourelle ch 4

Dumas Transport Inc 132 Ste-Hélène

Eastern Transport Ltd 201 2ème Av

Frontenac Transport Ltée 265 St-Paul

Gagné G Enr 851 de Beauré

GAGNON TRANSPORT LTEE, 650 Montmartre
Tel Murray 3-4463 (Voir page 119 Guide de l'Acheteur)

Transport, Compagnies (Suite)

Genest Transport 230 Falardeau

Gosselin Jacques SN St-Vallier

GUILBAULT PAUL INC, 910 Ste-Thérèse Centre Industriel No 5 Tel Murray 3-4939 (Voir page 120 Guide de l'Acheteur)

Lemelin Autobus Ltée 101 Arago E

LEVIS QUEBEC CAMIONNAGE ENR, 1 Ste-Thérèse Lévis Tel TErminus 7-5773

Lévis Transport Co 139 Commerciale (LE)

Lévis Transport Co 1255 Commerciale (SR)

Muirhead Forwarding Ltd (Sc) 85 St-Pierre ch 7

Paquet Onésime 602 Arago O

PARADIS JULES TRANSPORT LTEE, 166 St-Cyrille O Tel Bureau: LAfontaine 3-3170
(Voir page 120 Guide de l'Acheteur)

Patry Paul Transport Enr 390 des Oblats

Premont Transport Enr 19 Royal Roussillon

Piuzé Transport Inc 201 2ème Av

Québec Autobus 766-768-776 Kirouac

Québec Montreal Express 650 de Montmartre

QUEBEC MOVING & WAREHOUSING, 72-74
Jacques-Cartier Tels LAfontaine 3-2160
et 3-6815 (Voir page 44 Guide de l'Acheteur)

Québec Transport Inc 618-620 Arago O

Québec Van & Storage Reg'd 73 Conway Av

Rapide Transport Enr 68 Ozanam

Roberval Express 250 2ème

Rousseau Camille 3 Marie de l'Incarnation

Royal Transport Enr 193 de l'Espinay

St-Charles Transportation Co Ltd 10 des Capucins Blvd

St-Georges Express 250 2ème

Smith Transport Ltée Petite Rivière S

Tardif Armand & Cie Ltée 292 Christophe-Colomb E

Finance Elevator Co 16 Petit Champlain

Thibault Transport 796 1ère Av

THIBODEAU L INC, 1670 William Montréal
Tel Wellington 7-6593 Siège Social Portneuf
P.O. Tel 69 (Voir page 120 Guide de l'Acheteur)

Transport Couture Qué Inc 75 Conway Av

Traverse de Lévis 9 Marché Champlain Pl

Tremblay Transport 583 Barty Av Succursale 129 de la Montagne Côte

Trudel Charles Enr 325 2ème

TRANSPORT DE BAGAGES, COMPAGNIES

Canadian National Railways 164 St-André

CHICOUTIMI TRANSPORT ENRG, 202 2ème Av
Tel LAfontaine 5-7111 (Voir page 118 Guide de l'Acheteur)

GUILBAULT PAUL INC, 910 Ste-Thérèse Tel
Murray 3-4939 (Voir page 120 Guide de l'Acheteur)

RACINE ARTHUR TRANSPORT, 31 Bourdon
Tel LAfontaine 4-2701

*TRANSPORT GENERAL

DUMAS TRANSPORT INC, 132 Ste-Hélène Tel
LAfontaine 3-3824 (Voir page 31 Guide de l'Acheteur)

GUILBAULT PAUL INC, 910 Ste-Thérèse Centre Industriel No 5 Tel Murray 3-4939 (Voir page 120 Guide de l'Acheteur)

SMITH TRANSPORT LTEE, SN St-Vallier O
Petite-Rivière Sud Tels LAfontaine 7-3414
et 7-7640

**André
Pelletier**

Entrepreneur
Briqueteur
Bouilloires et
Cheminées
Fours à briques

OUVRAGE
GÉNÉRAL
DE LA
BRIQUE

324, De
Niverville

MOntcalm
3-7173

ou

LAfontaine:
2-7974

P. E. MORENCY (Manufacturier)

SPECIALITÉS: TOILES DE CAMIONS
AUVENTS — MARQUISES — TENTES

Tel: MURRAY 1-1728

587, FRANKLIN, Qué.

GERCO METAL LTEE

Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire

— Travail général sur métal en feuilles —

ROUTE: QUÉBEC - MONTRÉAL - PETITE-RIVIÈRE SUD

Tél: MURRAY 3-4021

Québec



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DÉTAIL

TÉL:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

EUGENE JOBIN ENR.

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

*TRANSPORT PAR BATEAUX

CANADA STEAMSHIP LINES LTD, 48 Dalhousie Tel LAFontaine 2-6801
TRAVERSE DE LEVIS LTEE, Marché Champlain Tel LAFontaine 2-3897

*TRANSPORT, PASSAGERS ET MARCHANDISES

CLARKE STEAMSHIP CO LIMITED, 17 St-Jacques Tel LAFontaine 2-2041

*TRANSPORTATION LINES

GAGNON TRANSPORT LTEE, 650 Montmartre Tel MURRAY 3-4463 (Voir page 119 Guide de l'Acheteur)

*TRANSFER, COMPAGNIES

GUILBAULT PAUL INC, 910 Ste-Thérèse Centre Industriel No 5 Tel MURRAY 3-4939 (Voir page 120 Guide de l'Acheteur)

*TRANSMISSION EQUIPEMENT

RENOLD CHAINS CANADA LTD, 755 des Capucins Blvd Tel LAFontaine 2-5274

*TRAVAUX MUNICIPAUX

GIRARD RAOUL, 2051 Dickson Tel LAFontaine 7-1379 (Voir page 80 Guide de l'Acheteur)

*TRAVEL AGENCY

RAMSEY GREIG & CO LTD, 2 Chauveau Av Tel LAFontaine 2-8157 (Voir page 120 Guide de l'Acheteur)

*TRAVELING BAGS

JULIEN ENR, 316 de la Couronne Tel LAFontaine 5-5226 (Voir page 121 Guide de l'Acheteur)

*TRICYCLES ET BICYCLES

CLOUTIER JOS, 629 Victoria Tel LAFontaine 5-9352

*TRUCK TERMINAL

GUILBAULT PAUL INC, 910 Ste-Thérèse Centre Industriel No 5 Tel MURRAY 3-4939 (Voir page 120 Guide de l'Acheteur)

*TRUCKING

DUMAS TRANSPORT INC, 132 Ste-Hélène Tel LAFontaine 3-3824 (Voir page 31 Guide de l'Acheteur)

TRUST, COMPAGNIES

Montreal Trust Company 599 Charest E Blvd
ROYAL TRUST COMPANY, Price Building 65 Ste-Anne P.O. Box 250 Tel LAFontaine 2-4031 (Voir page 62 Guide de l'Acheteur)
Sun Trust Ltée 113 St-Pierre
TRUST GENERAL DU CANADA, 71 St-Pierre Tel LAFontaine 2-6481

TUBES ET TUYAUTERIES EN METAL-MFRS

Canada Iron Foundries Ltd 100 d'Youville ch 240

*TUILE

LES SPECIALITES DE CIMENT & TUILE LTEE, 888 St-Vallier O Tels MURRAY 3-8385 et 1-2862 (Voir page 52 Guide de l'Acheteur)

*TUILE CERAMIQUE

ROUTHIER GEORGES, 446 Dolbeau Tel MURRAY 3-8571 (Voir page 116 Guide de l'Acheteur)

TUILE ET TERRAZO

Carof Ltd 1230 Vincent Massey

CHAMPLAIN BUILDING PRODUCTS REG'D, 5 Courcelette Tel LAFontaine 7-9333 (Voir page 121 Guide de l'Acheteur)

Compagnie de Marbre & de Tuile de Québec Ltée 80 Dorchester S

Entreprise de Terrazzo Ltée 1190 Vincent Massey

Que Flooring Tile Co Ltd 50 Dorchester

ROUTHIER GEORGES, 446 Dolbeau Tel MURRAY 3-8571 (Voir page 116 Guide de l'Acheteur)

Terrazzo Mosaïque & Tuiles Ltée 185 St-Sacrement Av

*TUYAUX DE CIMENT-MFRS

INDUSTRIES DE TUYAUX DE QUEBEC ENR, 1650 St-Vallier O Tel LAFontaine 7-2072 (Voir page 121 Guide de l'Acheteur)

TUYAUX D'EGOUTS ET DRAINAGE MFRS

Armco Drainage & Metal Products of Canada Ltd 1000 17ème (CY)

Loretteville Tuyaux Enrg SN Racine (LO)

*TYPEWRITERS

CLEMENT & CLEMENT INC, 511 Charest E Blvd Tel LAFontaine 5-4823 (Voir page 8 Guide de l'Acheteur)

UNIFORMES-MFRS

Master Craft Uniform Co Reg'd 771 St-Joseph E

*UNIVERSITE

FACULTE DES SCIENCES, Université Laval SN de l'Entente Blvd Tel LAFontaine 7-3491

UNIVERSITE LAVAL, 6 Université Casier 460 Tel LAFontaine 2-1518

USINES, ACCESSOIRES

International Fertilizers Ltd 851 du Foulon Chem (SI)

Upton Bradeen & James Ltd 604 St-Jean ch 203

USTENSILES EMAILLES-MFRS

Accessoires de Cuisine Ltée 1175 Godin

Julien Léo T Inc 1175 Godin

Laumay Ltée (Sc) 225 3ème Av

Saro Métal Inc 40 St-Robert (SR)

Victor Bulchers' Supply Inc 93 d'Abraham Côte

TELEPHONE: LA 2-8460

718 RUE FLEURIE

MODERN BUSINESS FORMS

MANUFACTURERS OF

"RAPIDSET" SHAR ARART ET FORMULES CONTINUÉLLES

QUÉBEC 2 P.Q. CANADA


Imprimerie
Trans-Canada
Printing Works Reg'd
VADROUILLES-MFRS

Moppes St Jean Enr 455 des Bouleaux E

***VAISSELLE-IMPORTATEURS**

 VALLERAND LIMITEE, 63-67 Dalhousie Tels
Lafontaine 2-1172 et 3-2886

***VAISSELLES, LOUAGE**

 CHAMPLAIN JOBBING REG' D, 364 St-Jean Tel
Lafontaine 3-8633

***VALEURS DE PLACEMENTS**

 BARRY & McMANAMY, B.P. 65 Station B 132
St-Pierre Tel Lafontaine 2-7006 (Voir page
39 Guide de l' Acheteur)

VALISES-MFRS

 Dionite Luggage Inc 24 St-Louis (LE)
Houde Honoré Enrg 349 St-Jean

 JULIEN ENR, 316 de la Couronne Tel Lafontaine
5-5226 (Voir page 121 Guide de l' Acheteur)

 Lachance G I Industries Inc 1155-1163 St-Vallier E
Ruel Paul E 238 St-Joseph (LA)
Ruel Ltd 416 St-Joseph (LA)

VALISES, SACS DE VOYAGE-MFRS

 DIOMITE LUGGAGE INC, 24 St-Louis Lévis
Tel Terminus 7-8713

VENITIENNES-MFRS

 AMERICAN VERTICAL & VENITIAN BLIND,
828 Charest E Blvd Tel Lafontaine 5-8815

 METAL VENITIAN BLINDS & FURN CO LTD,
9 J K Laflamme Lévis Tel Terminus 7-1927
(Voir page 123 Guide de l' Acheteur)

Méthor Raoul 2 3ème Av

 Morris William & Fils Ltée 419 St-Anselme
Normand Vénitiennes Enr 325 Charest E Blvd

 VENITIENNE COUTURE ENR, 14a Burton Tel
Lafontaine 3-2673 (Voir page 122 Guide de
l' Acheteur)

**VENITIENNES, NETTOYAGE ET
REPARATION**

 VENITIENNES COUTURE ENR, 14a Burton Tel
Lafontaine 3-2673 (Voir page 122 Guide de
l' Acheteur)

VENITIENNES-VENDEURS

Canadian Vertical Venetian Blind Enrg 46 Verret (LO)

 VENITIENNES COUTURE ENR, 14a Burton Tel
Lafontaine 3-2673 (Voir page 122 Guide de
l' Acheteur)

Vénitienne St-Sauveur Enr 435 Marie de l'Incarnation

VENTILATION, ACCESSOIRES

Truchon Louis P 165 Lesage Av

Ventilation, Accessoires (Suite)

 STANISLAS VAILLANCOURT, 1159 St-Vallier O
Tel Murray 3-4264 (Voir page 55 Guide de
l' Acheteur)

***VENTILATION, MANUFACTURIER**

 LABERGE ADELARD LTEE, 260 5ème Tel
Lafontaine 5-4825 (Voir page 57 Guide de
l' Acheteur)

VERMINES, DESTRUCTION

 Maheu & Maheu Cie 319 du Pont
Sévigny Léo Enrg 55 la Fresnière Av (SF)

VERRERIE-MFRS

 Chantal Pierre A 254 Benoit XV Blvd
Dominion Glass Co Ltd 110 St-Pierre

VETEMENTS DE BASE-MFRS

 DOMINION CORSET CIE LTEE, 450 Dorchester
et 295 Charest E Blvd Tel Lafontaine 5-5151

**VETEMENTS, ECCLÉSIASTIQUES-
MFRS**

Atelier de Soutanes 37 des Cascades Av (BE)

VETEMENTS-DETAIL

 Au Petit Monde 965 Cartier Av
Au Petit Pierrot 66 St-Joseph
Aubry & Paradis 390 du Roi
Béliveau Enr 289 Bernatchez Av (OO)
Blanchette Jean M 73 St-Jean
Blouin Aurélien 284 Arago O
Boutin Rosa Mme 83 Papineau
Brown C Co Inc 1029 Cartier Av
Chez Annette Corsetière Enrg 194 St-Vallier O
Classic Magasin 690 St-Joseph E
Cotette Service Pré Natal Enr 140 Fraser
Colibri Enr 63 Myrand S
Comptoir Pratique 258 Racine (LO)
Côté Raymond 199 St-Jean
Drouin Simonne Mme 152 Montmagny
Dubois André 262 St-Vallier O
Dumont Délia Mme 263 St-Joseph (LA)
Fillion Amédée 225 Bouffard
Frèrot Soeurette Enr 1099 1/2 3ème Av
Gardner Clothing Co Ltd 18 Demers
Gauvin Lucien 106 St-Jean
Lafrance A Enrg 426 Victoria
Lahoud Jos Ind 297 de la Couronne
Lambert Marie L 1189 Commerciale (SR)
Langlois Juliette Mme 643 Royale Av (BE)
Langlois Lingerie 83 St-Joseph (LA)
Leduc Lingerie Enr 1378 Ste-Foy Chem
Légaré F Enrg 249 Bagot
Le May Lingerie Enr 2465 St-Louis Chem
Le Petit Patachou Enr 1195 1ère Av
Lévesque Maurice 466 de la Couronne ch 203
Matte R Enrg 324 St-Dominique
Miller O Inc 312-314 St-Joseph E
Paradis des Enfants 1377 Ste-Foy Chem
Parent Lingerie Enr 1101 3ème Av
Pépin Lingerie 106 Gauvin Av (OO)
Penman's Ltd 376 du Roi ch 203
St-Antoine Magasin 353 des Franciscains
Ste-Claire D' Assise Lingerie Enr 35 Boisclerc
Simard Hubert Enr 399 3ème

4 7 0

DOLBEAU

MU

37283

IMPRIMÉS

DE

TOUS

GENRES

 VOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNE

P.L.

Turcotte

 MARCHAND
DE
FOURRURES

 Confection
Réparation

 Entreposage
Location

 464, rue de
la Chapelle

LA 4-1030


J. Antonin Marquis P. H.

PHARMACIEN - CHIMISTE

PRESCRIPTIONS

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.

LABORATOIRE D'ANALYSES

 MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

P. Paradis**Enrg.**

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs
Plombiers
Ferlandiers
Couvreur
Electriciens**

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

**236,
D'Aiguillon**

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271



**ROSAIRE
MARTIN**

Ebéniste

et

Manufacturier

de

Meubles

de

TOUS GENRES**RÉPARATION**

et

PEINTURAGE**391,****Avenue****TASCHEREAU****Tél:****LA 7-6130**

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

**HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.**

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)**Vêtements-Détail (Suite)**

Wabson Mfr Co (Sc) 376 du Roi ch 203

VETEMENTS POUR DAMES-DETAIL

Belgium Stores Ltd (Sc) 234 St-Jean

Etam (Canada) Ltd (Sc) 176 St-Jean

**GRACE PRE-NATAL ENR, 342 St-Jean Tel
LAfontaine 3-8754 (Voir page 123 Guide de
l'Acheteur)**

Piette Frédéric 319 St-Joseph E

Smith O Ltée 255 St-Joseph E

Tremblay C E Ltée 452 3ème Av

VETEMENTS POUR DAMES-MFRS

Canadian Lady Corset Co Ltd 291 St-Vallier E

Dominion Corset Cie Ltée 450 Dorchester, 295 Charest E Blvd

Parisian Corsets Mfg Co Ltd 65 St-Vallier E

St-Hilaire Mfg Inc 1000 9ème Av (LE)

VETEMENTS POUR ENFANTS-GROS

Bédard J O 1527 4ème Av

Blancheneige Enr 17 St-Joseph E

Chez Lili 337 5ème

Chez Lucille 380 Taschereau Av

Confection pour Garçons 22 St-Louis (LE)

Dumont Gabrielle 28 Bégin Av (LE)

Durand Julienne 187 Racine (LO)

Fine Children's Wear Ltd 51 Dorchester S

Frèrot Soeurette 1099 3ème Av

Jobin & Bourdage 820 des Frères E Av apt 2

Lou Lou Enr 2852 1ère Av

Métivier Emilien 418 Caron

Petit Chaperon Rouge Enrg 605 Charest E Blvd

Sillery Family Shop Regd 1272 Maxfield Av (SI)

Spécialités pour Enfants 8 Lemelin (SR)

Tic-Tac Reg'd 69 Buade

VETEMENTS POUR ENFANTS-MFRS

Artisanat des Petits 1890 4ème Av

Foyer des Arts Enrg 457 Père Marquette

Guy Gabriel 265 St-Vallier E

Paule Enr 145 Benoit XV Blvd

VETEMENTS POUR HOMMES-MFRS

Austin Toilet Service 2670 du Colisée Av

**COULOMBE E T & CIE LTEE, 295 de l'Eglise
Tel LAfontaine 2-6819**

Dorfman Samuel & Sons Inc 55 Dorchester S

Fortier Elzéar Ltée Vêtements 344 St-Dominique

**GARNEAU RAOUL & FILS, Edifice Garneau
369 Charest E Blvd Coin de la Couronne Tel
LAfontaine 2-7056**

Manufacture Eugène Enr 5 Courcelette

**QUEBEC MODERN CLOTHING MFG CO LTD,
100 St-Vallier E (Coin St-Anselme) Tel LA-
fontaine 5-7730 (Voir page 123 Guide de l'A-
cheteur)**

St-Lawrence Clothing Co Ltd 95 St-Vallier E

Seconde Main Licenciée 13 Lacroix

VETEMENTS USAGES

Bouchard Albert 16 Lacroix

Bourget Joseph 9 Lacroix

Gilbert M A Inc 1096 St-Vallier E

Latulippe Jean M 313 Ste-Thérèse

Marier Majorique 12 St-Nicolas

Tremblay Lazare 32 St-Nicolas

Vêtements Usagés (Suite)

Vêtements Reconditionnés Enr 171 Montmagny

Vétérans Enr 24 St-Nicolas

VETERINAIRES

Blouin Michel 2487 de la Canardière

Centre d'Insemination Artificielle de Lévis Enrg 313 St-Georges (LE)

Gingras Edmond 35 Wolfe (LE)

Lachapelle Kenneth

Hopital Vétérinaire Ste-Foy 3301 St-Louis Chem

Ouellet Georges 51 Ste-Anne Blvd (GI)

Tétreault Paul 37 Elgin

Trenouth E M 42 Petit Village (GI)

VIANDE-GROS

Canada Packers Ltd SN du Parc Av 1230 Vincent Massey

Swift Canadian Co Ltd 290 St-Roch

Sylvain Edmond Ltée 70 Dorchester S

Viandes Congelées 865 St-François E

VINAIGRE-VENDEURS

Lion Vinegar Co Ltd 115 Renaud Av

**VITRES COLOREES PLOMBEES-
VENDEURS**

Canadian Pittsburgh 1285 St-Vallier O

Franklin Glass & Paint Co 1135 Taillon

***VITRES DESSUS DE BUREAUX**

**VITRERIE CANADIENNE ENR, Champigny Tel
Atelier LAfontaine 7-5319 (Voir page 125
Guide de l'Acheteur)**

**VITRES, FENETRES ET VITRAGE-
VENDEURS**

Champlain Vitrierie Inc 49 de la Normandie

Huot René 466 du Pont

**VITRERIE CANADIENNE ENR, Champigny Ate-
lier Tel LAfontaine 7-5319**

Idéal Lavage de Vitres Enrg 499 Victoria

National Enrg 176 Carillon

Marier Jean 219 Kirouac

VITRES-MFRS

**CANADIAN PITTSBURGH INDUSTRIES LTD,
1285 St-Vallier O Tel Bureau Murray 3-4976**

Citadel Glass Inc 186 St-Paul

Du-Ro Vitres Auto Glass 213 St-Paul

Moderne Vitrierie 535 St-Germain

Vitrierie Quebec Glass Ltée 223 Dorchester

VITRIERS

**CHAMPLAIN GLASS INC, 49 de la Normandie
Tel LAfontaine 5-9980**

Citadel Glass Inc 121 St-André

Coulombe Magasin 9 St-Louis (LE)

Vaillancourt Alphonse Enr 676 Kirouac

VOLAILLES ET GIBIER, ELEVEURS

Gravel Roger 116 Verret (LO)

Poulin Jacques 378 Royale Av (BE)

VULCANISATEURS

Champlain Vulcanisation Ltée 248 du Pont

Côté Tires Service Enrg 535 Langelier Blvd

Parent Conrad Enrg 45 St-Vallier O

Service d'urgence: MA 3-4177

ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE

PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ

SERVICE JOUR ET NUIT
Tél: Bureau LA 2-3846

210, RUE LEE**Rés: MO 3-0993**



1255, DE LA CANARDIÈRE

BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISÉS "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débrossage

Tél: LAfontaine 3-0659

Vulcanisateurs (Suite)

FORESTVILLE INC VULCANISATION, 1952 188^e me Tel Montcalm 3-0506

LIMOILLOU ENR VULCANISATION, 311 de la Canardière Tel LAfontaine 4-2720 (Voir page 105 Guide de l'Acheteur)

*VULCANIZING

QUEBEC TIRE SALES LTD, 865 1^{ère} Av Tel LAfontaine 4-0614 (Voir page 104 Guide de l'Acheteur)

*WAREHOUSES

FRONTENAC WAREHOUSE INC, 129 de la Montagne Côté Tel LAfontaine 2-6444 (Voir page 126 Guide de l'Acheteur)

*YOGHOURT

LAITERIE ARCTIC LIMITEE, 855 Charest O Blvd Tel MURRAY 1-3535 (Voir page 81 Guide de l'Acheteur)

L'ANNUAIRE EST
L'INTERMÉDIAIRE
COMMUN ENTRE
L'ACHETEUR ET
LE VENDEUR

Marcotte

571, - 1^{ère} AVENUESERVICE COMPLET POUR FREINS
Gros + Détail

Tél: LA 5-5510

AUTO BRAKE Specialties Reg'd

*Jean Gagné*IMMEUBLES
ACHATS — VENTES — ECHANGES
EVALUATIONS775, Colixa-Lavallée
Suite 11, Québec 6, Qué.
Tél.: MU 3-4466PAUL-ANDRÉ FOURNIER
directeur généralPOUR FINANCE HYPOTHECAIRE
CONSULTEZ

LA CHAMBRE de FINANCE Inc.

ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES

990, des Erables (suite 2)
Coin St-Cyrille,
Québec 6

Tél.: MU 1-3593



DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES

— Livraison par toute la ville —

11, rue Saint-Jean

Tél: LA 2-6868

• ACHAT

• ADMINISTRATION
DE LOYERS,
ETC...

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE

• PRÊTS

HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

ENGLISH — FRENCH LIST OF THE

STANDARD CLASSIFIED BUSINESS HEADINGS

USED IN THIS DIRECTORY

Abattoirs - Abattoirs
Accountants, Accredited Public - Comptables Publics Accrédités
Accountants, Chartered - Comptables Agréés
Accountants, Public - Comptables Publics
Accounting & Bookkeeping - Comptabilité, Service
Acoustic Materials - Acoustiques, Matériaux
Adding Machine Repairing - Machines à Additionner, Réparation
Addressing Machines - Machines à Adresser
Adjusters - Ajusteurs
Administrators - Administrateurs
Advertising Agencies - Publicité, Agences
Advertising Counsel & Service - Publicité, Avisseurs & Service
Advertising Novelties - Publicité, Articles
Advertising Representatives, Newspaper & Magazine - Publicité, Jour-
naux & Revues, Représentants
Aerial Surveys - Aériens, Relevés
Agricultural Implement Dealers - Machines Agricoles, Vendeurs
Air Compressors - Compresseurs à Air
Air Conditioning Equipment & Supplies, Sales & Service - Air Climat-
isé, Equipement & Accessoires, Vente & Service
Air Line Companies - Aviation, Compagnies
Aluminum Ware Dealers - Aluminium, Articles, Vendeurs
Ambulance Service - Ambulance, Service
Amusement Machines - Amusements, Machines
Amusement, Place of - Amusements Place
Antiques - Antiquités
Apartment Buildings - Maisons Appartements
Appraisers - Estimateurs
Aptitude Testing - Orientation Professionnelle
Aquariums, Public - Aquariums Publics
Arborists - Arboristes
Architects - Architectes
Armored Car Service - Automobiles Blindés, Service
Art Goods - Art, Objets
Artificial Limbs, Mfrs - Membres Artificiels, Mfrs
Artists - Artistes
Artists, Commercial - Artistes Commerciaux

Arts & Crafts Workers - Arts & Métiers, Artisans
Asbestos Goods & Materials - Amiante, Articles & Matériaux
Asphalt Dealers - Asphalte, Vendeurs
Asphalt Mfrs & Importers - Asphalte, Mfrs & Importateurs
Auctioneers - Encanteurs
Auto Court & Motels - Motels
Automobile Accessories & Parts, Mfrs - Automobiles, Accessoires &
Pièces, Mfrs
Automobile Accessories & Parts Retail - Automobiles, Accessoires &
Pièces Détail
Automobile Accessories & Parts, Whol - Automobiles, Accessoires &
Pièces, Gros
Automobile Dealers - Automobiles, Agences & Vente
Automobile Garages - Garages
Automobile Mfrs - Automobiles, Mfrs
Automobile Painters - Automobiles, Peinture
Automobile Renting - Automobiles, Location
Automobile Repairing - Automobiles, Réparation
Automobile Towing - Automobiles, Remorquage
Automobile Used Cars Dealers - Automobiles Chars Usagés Vente
Automobile Wreckers - Automobiles, Démolition
Awnings & Tents - Auvents & Tentes
Badges, Checks & Medals - Insignes, Plaques & Médailles
Bag Dealers - Sacs, Vendeurs
Bag Mfrs - Sacs, Mfrs
Baked Goods - Pâtisseries
Bakers, Retail - Boulangers, Détail
Bakers Supplies & Equipment - Boulangers, Accessoires & Equipement
Bakers, Whol - Boulangers, Gros
Bands & Orchestras - Orchestres
Banks - Banques
Banquets & Receptions - Banquets & Réceptions
Barber Shops - Barbiers, Salons
Barrel Dealers - Barils, Vendeurs
Bathing Beaches - Plages pour Bains
Battery Dealers & Service - Batteries, Vendeurs & Service
Beans Growers - Fèves, Producteurs

Vulcanisation LIMOILOU Enr.

VENDEUR

ET TOUTES AUTRES MARQUES

311, DE LA CANARDIÈRE

Spécialité:
Contracteurs,
Flotte de camions

Tél: LAfontaine 4-2720

FLEURISTE

St-Pascal ENR.

Fleurs pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE

(Près Hôpital Enfant-Jésus)

Tél: LA 3-8022



Bearings, Ball & Roller - Coussinets à Billes, Mfrs
 Beauty Shops - Salons de Coiffure et de Beauté
 Bed Spring Mfrs - Sommier, Mfrs
 Bedding Mfrs - Literie, Mfrs
 Beer Distributors - Bière, Distributeurs
 Beverage Mfrs - Breuvages, Mfrs
 Beverage Retail - Brevages, Détail
 Beverage Whol - Breuvages, Gros
 Bicycle Renting - Bicycles, Location
 Bicycles Dealers & Repairers - Bicycles, Vente & Réparation
 Bicycle Mfrs - Bicycles, Mfrs
 Billards & Pool - Billards & Pool Salles
 Bird Food Mfrs - Oiseaux, Nourriture, Mfrs
 Blacksmiths - Forgerons
 Boarding Houses - Maisons de Pension
 Boat Builders - Bateaux, Constructeurs
 Boat Storage - Bateaux, Remisage
 Boiler Repairers - Bouilloires, Réparation
 Bookbinders - Relieurs
 Books, Retail - Libraires, Détail
 Books Wholesale - Libraires, Gros
 Bottlers, Carbonated Beverages - Embouteilleurs, Breuvages Carbonatés
 Bowling Alleys - Quilles, Salles
 Box Mfrs - Boîtes, Mfrs
 Brass Finishers - Cuivre, Finition
 Bricks Mfrs - Briques, Mfrs
 Bridge Builders - Ponts, Constructeurs
 Brokers, Custom House - Courtiers, Douanes
 Brokers, Food Products - Courtiers, Produits Alimentaires
 Brokers, Money - Courtiers, Argent
 Brokers, Stocks & Bonds - Courtiers, Valeurs
 Broom Mfrs - Balais, Mfrs
 Brush & Broom Dealers, Retail - Brosses & Balais, Détail
 Buckle & Clasp Mfrs - Boucles & Fermoirs, Mfrs
 Building Maintenance - Edifices, Entretien
 Building Materials & Supplies - Matériaux & Accessoires de Construction
 Building, Office & Public - Edifices à Bureaux & Publics
 Burglar & Fire Alarm Notification - Avertisseurs d'Incendie & de Vol
 Bus & Coach Line - Autobus Transport
 Bus Stations - Autobus, Terminus
 Business Colleges - Ecoles Commerciales
 Business Forms & Systems - Bureaux Formules & Systèmes
 Business Machines, Sales & Service - Machines de Bureaux, Vente & Service
 Butchers, Retail - Bouchers, Détail
 Butchers' Supplies & Tools - Bouchers, Outils & Accessoires
 Butter Mfrs - Beurre, Mfrs
 Cabinet Makers - Ebénistes
 Calendars, Mfrs - Calendriers, Mfrs
 Cameras, Dealers & Repairing - Caméras, Vente & Réparation
 Camps, Recreational & Health - Camps, Récréatifs & Cures
 Candle Mfrs - Chandeliers, Mfrs
 Carpet & Rug Cleaners - Tapis & Carpettes, Nettoyeurs
 Carpet, Rug & Floor Covering, Retail - Tapis, Carpettes & Couvre Planchers, Détail
 Carpet & Rug Mfrs - Tapis & Carpettes, Mfrs
 Cash Registers, Dealers - Caisse Enregistreuses, Vendeurs
 Casket Mfrs, Burial - Cercueils, Mfrs
 Cement Mfrs - Ciment, Mfrs
 Cement, Wholesale - Ciment, Gros
 Cemeteries - Cimetières
 Ceramic Products - Céramique, Produits
 Cereals, Mfrs - Céréales, Mfrs
 Chain Mfrs - Chaines, Mfrs
 Charcoal - Charbon de Bois
 Cheese Mfrs - Fromage, Mfrs
 Chemicals, Mfrs - Produits Chimiques, Mfrs
 Chemicals, Wholesale - Produits Chimiques, Gros
 Chemists, Analytical - Chimistes, Analystes
 Chimney Builders - Cheminées, Constructeurs

China, Crockery, Glassware & Earthenware, Retail - Porcelaine, Faïence, Verrerie & Poterie, Détail
 Chiropodists - Pédiatres
 Chiropractors - Chiropraticiens
 Chocolate & Cocoa - Chocolat & Cocoa
 Church Goods - Religion, Articles
 Churches - Eglises
 Cigar Mfrs - Cigares, Mfrs
 Cigarette Mfrs - Cigarettes, Mfrs
 Cigars & Tobacco, Retail - Cigares & Tabac, Détail
 Cigar & Tobacco, Wholesale - Cigares & Tabac, Gros
 Cistern Cleaners - Réservoirs, Nettoyeurs
 Claim Agents - Agents de Réclamations
 Cleaners & Dyers - Nettoyeurs & Teinturiers
 Cleaning Compounds, Mfrs - Produits de Nettoyage, Mfrs
 Clergymen - Clergé
 Clerical Vestments, Mfrs - Vêtements Ecclésiastiques, Mfrs
 Clinics - Cliniques
 Clock Mfrs - Horloges, Mfrs
 Clothing, Children's Infants, Whol - Vêtements pour Enfants, Gros
 Clothing Mfrs, Children's - Vêtements pour Enfants, Mfrs
 Clothing Mfrs Men's - Vêtements pour Hommes, Mfrs
 Clothing Mfrs Women's - Vêtements pour Dames, Mfrs
 Clothing, Retail - Vêtements, Détail
 Clothing Used - Vêtements Usagés
 Clothing, Women's Retail - Vêtements pour Dames, Détail
 Clubs - Clubs
 Coal Dealers, Retail - Charbon, Vendeurs, Détail
 Coffee Importers & Brokers - Café, Courtiers & Importateurs
 Cold Storage Warehouse - Entrepôts Frigorifiques
 Concrete Block Mfrs - Béton, Blocs, Mfrs
 Concrete Products, Mfrs - Béton, Produits, Mfrs
 Confectioners, Mfrs - Confiseurs, Mfrs
 Confectionery, Retail - Confiseurs, Détail
 Consulates, Embassies & Legations - Consuls, Embassades & Légations
 Contractors Building General - Entrepreneurs Construction Générale
 Contractors, Carpenter - Entrepreneurs Menuisiers
 Contractors, Concrete - Entrepreneurs, Béton
 Contractors Electrical - Entrepreneurs Electriciens
 Contractors, Excavating & Grading - Entrepreneurs, Excavation & Nivellement
 Contractors, Floor Surfacing - Entrepreneurs, Finition de Planchers
 Contractors, Insulating - Entrepreneurs, Isolation
 Contractors, Lathing - Entrepreneurs, Lattage
 Contractors, Loading & Discharging - Entrepreneurs, Chargement & Déchargement
 Contractors, Mason - Entrepreneurs Maçons
 Contractors, Plastering - Entrepreneurs Plâtriers
 Contractors Plumbing - Entrepreneurs Plombiers
 Contractors, Road - Entrepreneurs, Chemins
 Contractors Roofing - Entrepreneurs Couvreur
 Contractors Sewer & Drain - Entrepreneurs, Egoûts & Drainage
 Contractors Supplies & Equipment - Entrepreneurs, Matériel & Equipement
 Contractors, Supplies & Equipment, Rental - Entrepreneurs Matériel & Equipement, Location
 Contractors Tile - Entrepreneurs Tuile
 Contractors, Weatherstripping - Entrepreneurs, Coupe-Froid
 Convents - Couvents
 Corset Mfrs - Gaijnes, Mfrs
 Corsetiers - Corsetières
 Cosmetics - Cosmétiques
 Credit Reporting - Enquêteurs de Crédit
 Credit Unions - Caisse Populaires
 Curio Dealers - Bibelots, Vendeurs
 Curtains & Draperies - Rideaux & Draperies
 Dairies - Laiteries
 Dairy Products, Retail - Laitiers, Produits, Détail
 Dance Halls & Pavillons - Salles & Pavillons de Danse
 Dancing Teachers - Professeur de Danse
 Day Nurseries - Garderies d'Enfants
 Dead Animal Collectors - Animaux Morts, Ramasseurs
 Delicatessen, Retail - Charcuterie, Détail

Murray: 1-3547

METS
CHINOIS**PEN-MASS**
RESTAURANT

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

LIVRAISON
PAR TOUTE
LA VILLE

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Venitiens.

LES VENITIENNES COUTURE ENR.

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

Pour un meilleur
Service
de
Transport



QUEBEC
910, STE-THERÈSE
Centre Industriel

Tél:
MU 3-4939

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP

AGENT

CRUISES,
TOURS
& TRAVEL
AGENCY

2,

Chauveau
Ave

Quebec City

Tél: LA
2 - 8 1 5 7



Pageau Auto Electrique Enrg.

Spécialités

RÉPARATION
de
GÉNÉRATEUR
ET STARTERS

Vente de
Batterie
"EXIDE"

444,
ST-VALLIER O.
Tél: LA 4-5775

et

285,
Avenue
TASCHEREAU

Rés: LA 5-8733

PENSEZ À VOS CLIENTS — ILS PENSERONT À VOUS

Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.
On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.
Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ

RAY ADVERTISING NOVELTIES

9, Avenue DeBilby, Lévis

Raymond COUTURE, Prop.

TE 7-4551 et TE 7-4966

Delicatessen, Whol - Charcuterie, Gros
Delivery Service - Service de Livraison
Dental Laboratories - Laboratoires Dentaires
Dental Supplies, Equipment - Dentistes, Accessoires, Equipement
Dentist - Dentistes
Department Stores - Magasins à Rayons
Department Stores 5¢ to \$1.00 - Magasins à Rayons, 5¢ to \$1.00
Dermatologist - Dermatologistes
Desinfectant Mfrs - Desinfectants, Mfrs
Detective Agencies - Agences de Détection
Dictating Machines - Machines à Dicter
Die Makers, Mfrs - Matrices, Mfrs
Die Makers, Mfrs - Matrices à Découper, Mfrs
Distiller's Agents - Distilleries, Agents
Distributors, Advertising Matter - Distributeurs, Matériel Publicitaire
Doll Hospitals - Hopitaux, Poupées
Draftsmen - Dessinateurs
Dress Shops - Confection pour Dames
Dress Suits, Rental - Habits de Soirée, Location
Dress Trimmings & Braids, Whol - Robes, Garnitures & Galons, Gros
Dressmakers - Couturières
Druggist, Retail - Pharmaciens, Détail
Druggist Sundries - Pharmacies, Articles Divers
Druggist, Whol - Pharmaciens, Gros
Dry Goods, Retail - Marchandises Sèches, Détail
Dry Goods, Whol - Marchandises Sèches, Gros
Duplicating Machines - Polycopie, Machines
Egg Dealers Whol - Oeufs, Vendeurs, Gros
Electric Motors & Generator Mfrs - Moteurs & Générateurs Electriques
Mfrs
Electric Motor Repairers - Moteurs Electriques, Réparation
Electrical Appliances, Sales & Service - Electriques, Accessoires,
Vente & Service
Electronic Equipment & Supplies - Electroniques, Equipement & Acces-
soires
Electrical Equipment & Supplies, Dealers - Electriques, Appareils &
Accessoires, Vendeurs
Electrical Equipment & Supplies, Mfrs - Electriques, Appareils & Ac-
cessoires, Mfrs
Elevator Equipment & Supplies - Ascenseurs, Equipement & Accessoi-
res
Elevator Mfrs - Ascenseurs, Mfrs
Embossers - Graveurs en Relief
Enamelled Ware Mfrs - Utensils Emailés, Mfrs
Enamelers - Emailliers
Engineers, Civil - Ingénieurs Civils
Engineers, Construction - Ingénieurs, Construction
Engineers, Forest - Ingénieurs Forestiers
Engineers, Management - Ingénieurs, Administration
Engineers, Mechanical - Ingénieurs Mécaniciens
Engineers' Supplies & Materials - Ingénieurs, Matériaux & Equipement
Engines, Diesel - Engins Diésels
Engravers, Card - Graveurs, Cartes
Engravers, Jewelry - Graveurs, Bijouterie
Engravers, Photo - Graveurs, Photos
Engravers' Supplies & Tools - Graveurs, Outils & Accessoires
Envelope Mfrs - Enveloppes, Mfrs
Exporters - Exportateurs
Express Co's - Messagerie
Expressing & Moving - Déménagement & Transport
Feather Dealers - Plumes, Vendeurs
Feed Mfrs - Moulées, Mfrs
Feed Dealers, Retail - Moulées, Vendeurs, Détail
Feed Dealers, Whol - Moulées, Vendeurs, Gros
Fertilizer, Mfrs - Engrais, Vendeurs, Détail
Financial Agents - Finance, Agents
Finance Companies - Finance, Compagnies
Fire Apparatus & Supplies - Incendie, Appareils & Equipement
Fire Extinguishers - Incendie, Extincteurs Chimiques
Fish Dealers, Retail - Poissons, Vendeurs, Détail
Fish Dealers, Whol - Poissons, Vendeurs, Gros
Fishermen, Commercial - Pêcheurs Industriels
Fishermen's Supplies - Pêche, Accessoires

Florists, Retail - Fleuristes, Détail
Flour Dealers, Retail - Farine, Marchands, Détail
Flour Dealers, Whol & Brokers - Farine, Gros & Courtage
Food Processors, Dehydrated - Aliments Deshydratés, Préparation
Food Products - Produits Alimentaires
Forest Products - Produits Forestiers
Forging, Iron & Steel - Fer & Acier Forgés
Foundries - Fonderies
Fountain Pen Repairers - Plumes à Réservoir Réparations
Frozen Foods, Retail - Aliments Congelés, Détail
Fruit Buyers, Packers & Shippers - Fruits, Commerçants
Fruit Dealers, Retail - Fruits, Vendeurs, Détail
Fruit Dealers, Whol & Brokers - Fruits, Gros & Courtage
Fuel Oil - Huile à Chauffage
Funeral Directors - Directeurs de Funérailles
Funeral Directors' Supplies - Directeurs de Funérailles, Accessoires
Fur Cleaning - Fourrure Nettoyage
Fur Dealers & Furriers - Fourrures, Marchands
Fur Dyers - Fourrures, Teinturiers
Fur Mfrs (Mfr Furriers) - Fourrures, Mfrs
Furnished Rooms - Chambres Meublées
Furniture, Dealers Retail - Meubles, Vendeurs, Détail
Furniture Finishers - Meubles, Finition
Furniture, Mfrs - Meubles, Mfrs
Furniture Mfrs' Supplies - Meubles, Accessoires Mfrs
Furniture Repairers - Meubles Réparation
Furniture Dealers, Used - Meubles Usagés, Vendeurs
Furniture Dealers, Whol - Meubles, Venderus, Gros
Galvanizing - Galvanoplastie
Garage Door Mfrs - Portes de Garage, Mfrs
Gas, Bottled - Gaz en Cylindre
Gas Companies - Gaz, Compagnies
Gasoline Stations - Stations de Service
Gasoline Station Equipment - Stations de Service, Equipement
Gasoline, Wholesale - Gazoiline, Gros
Gelatine Mfrs - Gélatine, Mfrs
General Merchandise, Retail - Marchandises Générales, Détail
General Merchandise, Used - Marchandises Générales, Usagées
General Merchandise, Whol - Marchandises Générales, Gros
Gift Shops - Magasins de Cadeaux
Gilder, Picture Frame, Etc - Doreurs, Cadres, Etc
Glass Mfrs - Vitres Mfrs
Glass Dealers, Stained & Leated - Vitres Colorées & Plombées, Ven-
deurs
Glass Dealers, Window & Plate - Vitres, Fenêtres & Vitrage, Vendeurs
Glassware Mfrs - Verrerie, Mfrs
Glaziers - Vitriers
Glove & Mitten Mfrs - Gants & Mitaines, Mfrs
Golf Clubs & Courses - Golf, Clubs & Terrains
Grain Dealers & Traders - Grain, Marchands & Commerçants
Grain Elevators - Grain, Élévateurs
Greeting Card - Cartes de Souhaits
Groceries & Meat, Retail - Epiciers & Bouchers, Détail
Grocers, Retail - Epiciers, Détail
Grocers, Whol - Epiciers, Gros
Guns & Ammunition, Mfrs - Fusils & Munitions, Mfrs
Gunsmiths - Armuriers
Gymnasiums - Gymnases
Hairdressers - Coiffeurs
Halls - Salles
Hand Bag, Mfrs - Sacoques, Mfrs
Hardware, Dealers, Retail - Quincaillerie, Détail
Hardware Dealers, Whol & Jobbers - Quincaillerie, Gros & Distributeurs
Hat & Cap Dealers, Retail - Chapeaux & Casquettes, Marchands, Dé-
tail
Hat Mfrs - Chapeaux, Mfrs
Hearing Aids - Souds, Appareils
Health Foods, Dealers - Aliments Fortifiants, Marchands
Heating Apparatus & Appliances - Chauffage, Appareils
Hides, Skins & Furs, Raw, Dealers - Cuir, Peaux, & Fourrures Brutes,
Vendeurs
Hobby Shops & Supplies - Magasins d'Articles de Fantaisie
Homes & Asylums - Hospices & Refuges

PIERRE TARDIF INC.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS



Téléphone Mo 3-6112

CHAUFFAGE ELECTRIQUE • AIR CLIMATISE
INSTALLATION ELECTRIQUE DE TOUTS GENRES

MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: Lafontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

Horses, Dealers - Chevaux, Vendeurs
 Hoslery, Mfrs - Bas Mfrs
 Hospitals & Dispensaries - Hopitaux & Dispensaires
 Hotels - Hotels
 Hotel & Restaurant Supplies & Equipment - Hotels & Restaurants, Accessoires & Equipement
 House Cleaners - Maisons, Nettoyeurs
 House Furnishing Goods, Retail - Maisons, Ameublements, Détail
 Household Appliances Dealers - Maisons, Accessoires, Vendeurs
 Ice Cream Dealers - Crème Glacée, Vendeurs
 Ice Cream Mfrs - Crème Glacée, Mfrs
 Ice, Dealers - Glace, Vendeurs
 Importers - Importateurs
 Information Bureaus - Bureaux d'Information
 Invisible Mending - Reprisaage Invisible
 Iron Mfrs - Fer, Mfrs
 Iron & Steel Dealers - Fer & Acier, Vendeurs
 Iron & Steel Work - Fer & Acier, Travaux
 Insect Powders Mfrs - Insecticides, Mfrs
 Insulating Materials - Isolants
 Insurance Adjusters - Assurance, Ajusteurs
 Insurance Agents - Assurance, Agents
 Insurance Brokers - Assurance, Courtiers
 Insurance Companies - Assurance, Compagnies
 Insurance Counsellors - Assurance Conseils
 Interior Decorators - Décorateurs Ensembliers
 Investigators - Investigateurs
 Investment Companies - Placements, Sociétés
 Investment Counsel - Placements, Aiseurs
 Investment Securities - Placements Valeurs
 Janitor's Supplies - Concierge, Accessoires
 Jewelers, Mfrs - Bijoutiers, Mfrs
 Jewelers, Retail - Bijoutiers, Détail
 Jewelers, Whol & Importing - Bijoutiers, Gros & Importateurs
 Junk Dealers - Regrattiers
 Kindergartens - Jardins d'Enfants
 Laboratories - Laboratoires
 Ladder Mfrs - Echelles, Mfrs
 Lamp Mfrs - Lampes, Mfrs
 Landscape Gardeners - Jardiniers Paysagistes
 Laundries - Buanderies
 Lawyers - Avocats
 Lead Products Mfrs - Plomb, Produits, Mfrs
 Leather, Artificial Mfrs - Cuir Artificiel, Mfrs
 Leather Dealers - Cuir, Vendeurs
 Leather Goods, Retail - Cuir, Articles, Détail
 Leather Goods, Whol - Cuir Articles, Gros
 Libraries - Bibliothèques
 Light Heat & Power Companies - Eclairage, Chauffage & Pouvoir Compagnies
 Linen Mfrs - Toile, Mfrs
 Linens Retail - Toile, Détail
 Linoleum & Oil Cloths, Mfrs - Linoléum & Prélarts, Mfrs
 Lithographers - Lithographes
 Live Stock Dealers - Bestiaux, Marchands
 Loans Mortgage - Prêts Hypothécaires
 Locksmiths - Serruriers
 Logging Companies - Opérations Forestières
 Luggage - Bagage
 Lumber, Retail - Bois de Construction, Détail
 Lumber, Whol - Bois de Construction, Gros
 Lumbermen - Bois Marchands
 Machinery Dealers - Machinerie, Vendeurs
 Machinery, Mfrs - Machinerie, Mfrs
 Machinists - Mécaniciens
 Mail Order Houses - Comptoirs Postaux
 Manufacturers Agents - Agents, Mfrs
 Map Publishers - Cartes, Editeurs
 Maple Sirup & Sugar - Erables, Sirup & Sucre
 Markets Public - Marchés Publics
 Massage - Massage
 Mattress, Mfrs - Matelas, Mfrs
 Meat Packers - Salaisons

Medecine, Mfrs - Remèdes, Mfrs
 Men's Furnishings, Retail - Merceries pour Hommes, Détail
 Men's Furnishings, Wholesale - Merceries pour Hommes, Gros
 Mercantile Agencies - Agences Mercantiles
 Metal Dealers - Métaux, Vendeurs
 Metal Goods, Mfrs - Métaux, Produits, Mfrs
 Metal Stamping - Métaux, Etampages
 Metallurgists - Métallurgistes
 Milk Dealers - Lait, Vendeurs
 Mill Supplies - Usines, Accessoires
 Milliners - Modistes
 Minerologists - Minerologistes
 Mining Companies & Operators - Mines, Compagnies & Opérateurs
 Monumental Work - Monuments, Fabricants
 Mop Mfrs - Vadrouilles, Mfrs
 Motion Picture Apparatus And Supplies - Cinématographie, Appareils et équipement
 Motion Picture Distributors - Cinématographie Producteurs
 Motion Picture Distributors and Film Exchange - Cinématographie Distribution & Echanges
 Motorcycle Dealers - Motocyclettes, Vendeurs
 Museums - Musées
 Music & Musical Instruments Dealers - Musique & Instruments, Vendeurs
 Music Teachers - Professeurs de Musique
 Music Transmitted - Musique, Transmission
 Musical Instrument Mfrs - Musique, Instruments, Mfrs
 Neon Signs - Enseignes Neon
 News Dealers - Journaux, Dépôts
 News Service Bureaus - Agences de Presse
 Newspapers - Journaux
 Notaries Public - Notaires
 Novelties Retail - Nouveautés, Détail
 Novelties, Whol - Nouveautés, Gros
 Nurserymen - Pépiniéristes
 Office Supplies Equipment - Bureaux, Accessoires & Equipement
 Oil Burners Sales & Service - Brûleurs à l'Huile, Vente & Service
 Oils & Lubricants, Dealers - Huiles & Lubrifiants, Vendeurs
 Oil Refiners - Huile, Raffinage
 Opticians Retail - Opticiens, Détail
 Opticians Whol - Opticiens, Gros
 Optometrists - Optométristes
 Organizations Benevolent & Fraternal - Organisation Fraternelles & Bienfaisance
 Organizations Business - Organisations d'Affaires
 Organizations Civic - Organisations Civiques
 Organizations Educational - Organisations Educatives
 Organizations Labor - Organisations Ouvrières
 Organizations Medical Relief - Organisations de Secours Médical
 Organizations Musical - Organisations Musicales
 Organizations Political - Organisations Politiques
 Organizations Patriotic - Organisations Patriotiques
 Organizations Religious - Organisations Religieuses
 Organizations Veterans - Organisation d'Anciens Combattants
 Organizations Welfare - Organisations de Bienfaisance
 Organizations Young Peoples - Organisations de Jeunes
 Orthopedists - Orthopédistes
 Oxygen Producers - Oxygène, Producteurs
 Packing House - Conserveries
 Paint Mfrs - Peinture, Mfrs
 Paint, Retail - Peinture, Détail
 Paint Whol - Peinture, Gros
 Painters & Decorators - Peintres & Décorateurs
 Paper Dealers - Papier, Vendeurs
 Paper Mfrs - Papier, Mfrs
 Paper Products, Wholesale - Papier, Articles, Gros
 Paper Stock - Papier, Rebut
 Parks & Playgrounds - Parcs & Terrains de Jeux
 Pattern Makers - Modeleurs
 Peanut Products Mfrs - Arachides, Produits, Mfrs
 Pediatricians - Pédiatres
 Pest Control - Vermes, Destruction
 Pharmaceutical Products - Pharmaceutiques, Produits

S. VAILLANCOURT

Entrepreneur

— o —

Couvertures

CUIVRE

TÔLE

Composition
 GARANTIE
 de 10
 et
 20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

Murray 3-4264



L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

DUNLOP
 PILLOFOAM
 DISTRIBUTEUR

Tél: LAfontaine
7-7948
3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MONTcalm 2-7163

Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Roméo Robitaille

Entrepreneur

Plomberie
et
Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant

TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238 3/4,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Photographers - Photographes
Photographic Apparatus & Supplies - Photographie, Appareils & Accessoires
Phonographs Records Dealers - Phonographes, Disques, Vendeurs
Physical Culture - Culture Physique
Physicians & Hospitals Supplies Dealers - Médecins & Hôpitaux Accessoires Vente
Physicians & Surgeons - Médecins & Chirurgiens
Piano Tuners & Repairers - Pianos, Accordeurs & Réparations
Pictures & Engravings, Dealers - Cadres & Peintures, Vendeurs
Pipes & Smokers' Articles Dealers - Pipes & Articles de Fumeurs, Vendeurs
Pipes & Smokers' Articles, Mfrs - Pipes & Articles de Fumeurs, Mfrs
Plastic Products, Retail - Plastiques, Produits, Détail
Platers - Plaquiers
Plumbers - Plombiers
Plumbing Supplies' Dealers - Plomberie, Appareils, Vendeurs
Plywood Mfrs - Contreplaqués, Mfrs
Post Cards, Whol - Cartes Postales, Gros
Potato Chip Mfrs - Patates Frites, Mfrs
Poultry & Game Breeders - Volailles & Gibier, Eleveurs
Poultry Supplies - Aviculture, Accessoires
Premium Stamps Companies - Timbres, Primes, Compagnies
Printers - Imprimeurs
Printers' Supplies & Equipment - Imprimeurs, Accessoires & Equipement
Process Servers - Huissiers
Psychologists - Psychologues
Publications - Publications
Publishers - Editeurs
Pulp Mfrs - Pulpe, Mfrs
Pulp Wood - Bois à Pulpe
Pump Repairers - Pompes, Réparations
Radiator Repairers, Automobile - Radiateurs d'Automobiles, Réparations
Radio Broadcasting Companies & Stations - Radiodiffusion, Compagnies & Postes Emetteurs
Radio Sets & Parts, Mfrs - Radios, Appareils & Pièces, Mfrs
Radio Stes, Sales & Service - Radios, Vente & Service
Radio Sets & Supplies, Wholesale - Radios & Accessoires, Gros
Radio & Television Sets Repairing - Radios & Télévisions, Réparation
Radio & Television Sets, Sales & Service - Radios & Télévision, Vente & Service
Railroads - Chemins de Fer
Razors, Electric - Rasoirs Electriques
Real Estate - Immeubles
Recreational Centers - Centres Récréatifs
Refrigerator, Commercial & Industrial - Réfrigération, Commerciale & Industrielle
Refrigerator Mfrs - Réfrigérateurs, Mfrs
Refrigerators, Sales & Service - Réfrigérateurs, Vente & Service
Refrigerators, Whol - Réfrigérateurs, Gros
Remnants, Dealers - Coupons, Vendeurs
Repair Shops - Ateliers de Réparation
Research - Recherches
Rest & Nursing Homes - Maisons de Repos & de Santé
Restaurants - Restaurants
Rubber Goods, Mfrs - Caoutchouc, Articles, Mfrs
Safes, Dealers - Coffres-Forts, Vendeurs
Safes Mfrs - Coffres-Forts Mfrs
Salt Producers & Refiners - Sel Producteurs & Raffineries
Sand & Gravel Dealers - Sable & Gravier, Vendeurs
Sanitariums - Sanatoriums
Sash Windows, Door & Trim, Dealers - Portes & Chassis, Vendeurs
Sausage Mfrs - Saucisses, Mfrs
Saw Filers, Setters & Repairers - Scies, Limage, Affûtage & Réparation
Saw, Mfrs - Scies, Mfrs
Saw Mills - Moulins à Scie
Scale Mfrs - Balances, Mfrs
Schools & Colleges - Ecoles & Collèges
Schools, Parochial - Ecoles Paroissiales
Schools, Private - Ecoles Privées
Schools, Public - Ecoles Publiques

Scientific Instruments, Mfrs - Instruments Scientifiques, Mfrs
Sculptors - Sculpteurs
Seeds, Retail - Graines, Détail
Sewer & Drain Tile Mfrs - Tuyaux d'Egouts & Drainage, Mfrs
Sewing Machine Dealers - Machines à Coudre, Vendeurs
Ship Builders - Navires, Constructeurs
Shipping Offices - Bureaux d'Expédition
Shirt Mfrs - Chemises, Mfrs
Shoe Dealers, Retail - Chaussures, Vendeurs, Détail
Shoe Dealers, Whol & Jobber - Chaussures, Gros & Distributeurs
Shoe Mfrs - Chaussures, Mfrs
Shoe Mfrs Goods & Supplies - Chaussures, Articles & Accessoires, Mfrs
Shoe Repairers - Chaussures, Réparation
Shoe Shiners - Chaussures, Cilage
Sight Seeing Automobiles - Tourisme, Automobiles
Sign Painters & Mfrs - Enseignes, Peintures & Mfrs
Silk, Mfrs - Soie, Mfrs
Silversmiths - Orfèvres
Skate Mfrs - Patins, Mfrs
Slipper, Mfrs - Pantoufles, Mfrs
Soap Mfrs - Savons, Mfrs
Soap Mfrs' Raw Materials & Supplies - Savons, Matériaux de Base & Accessoires, Mfrs
Social Agencies - Agences Sociales
Sorority Houses - Maisons d'Etudiants
Sound Amplifying Systems - Haut-Parl
Spark Plug Mfrs - Bougies, Mfrs
Sporting Goods, Retail - Sport, Articles, Détail
Springs Mfrs - Ressorts, Mfrs
Sprinkler Systems, Fire - Incendie Extincteurs Automatiques
Starch, Mfrs - Empoi, Mfrs
Stationers, Mfrs - Papeterie, Mfrs
Stationers, Retail - Papeterie, Détail
Stationers, Whol - Papeterie, Gros
Statuary - Statuaires
Steamship Agents - Agences Maritimes
Steamship Lines - Compagnies Maritimes
Steel Fabricators - Acier, Fabricants
Steel Mfrs - Acier, Mfrs
Steel Products, Mfrs - Acier, Produits, Mfrs
Steel Sash Mfrs - Chassis Métalliques, Mfrs
Steel & Steel Products, Dealers - Acier & Produits d'Acier, Vendeurs
Stevvedore Companies - Arrimeurs, Compagnies
Stone Dealers - Pierre, Vendeurs
Storage Fur & Garment - Entreposage, Fourrures & Vêtements
Stove Repairs - Poêles, Réparation
Subscription Agencies - Agences d'Abonnements
Surgical Appliances - Instruments de Chirurgie, Vente
Surveyors, Land - Arpenteurs, Géomètres
Swap Shops - Magasins d'Echanges
Swimming Pools - Piscines
Tailors - Tailleurs
Tanners - Tanneurs
Taverns - Tavernes
Taxicab Service - Taxis, Service
Taxidermists - Empailleurs
Tea & Coffee, Whol - Thé & Café, Gros
Teachers - Professeurs
Telegraph Companies - Télégraphe, Compagnies
Telephone Companies - Téléphone, Compagnies
Television Broadcasting Stations - Télévision, Postes
Television Equipment Mfrs - Télévision, Equipement, Mfrs
Television Equipment, Sales & Service - Télévision, Equipement, Vente & Service
Televisions Renting - Télévisions, Location
Textile Mfrs - Textile, Mfrs
Theatres - Théâtres
Theatrical Supplies & Equipment - Théâtres, Accessoires & Equipement
Tickets Agencies - Agences de Billets
Tile & Rasp Mfrs - Limes & Râpes, Mfrs
Tile & Terrazzo - Tuile & Terrazo

Tél: LA 5-5226

SPECIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLES DE VOYAGE

QUÉ.
316, DE LA COURONNE,

Julien
VALISES



Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat





Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS

Tél: TErminus 7-8821

Time Recorders, Dealers - Horloges Enregistreuses, Vendeurs
 Tinware, Mfrs - Ferblanterie, Mfrs
 Tire Dealers & Repairers - Pneus, Vente & Réparation
 Tire Dealers, Whol - Pneus, Vendeurs, Gros
 Tobacco Growers - Tabac, Producteurs
 Tobacco, Leaf, Brokers & Importers - Tabac en Feuilles, Courtiers & Importateurs
 Tobacco, Mfrs - Tabac, Mfrs
 Tobacco, Wholesale - Tabac, Gros
 Toilet Articles & Supplies - Toiletté, Articles & Accessoires
 Toilet Preparations, Whol - Produits de Beauté, Gros
 Tools, Mechanics' Equipment - Outils, Equipement Mécaniques
 Tool Mfrs - Outils, Mfrs
 Tourists Agents - Agents Touristiques
 Tourists' Homes - Maisons de Touristes
 Toys & Games, Importers & Whol - Jeux & Jouets, Importateurs & Gros
 Toys & Games, Retail - Jeux & Jouets, Détail
 Tractor Parts, New & Used - Tracteurs, Pièces Neuves & Usagées
 Transfer Companies - Transport de Bagages, Compagnies
 Transportation Line - Transport, Compagnies
 Travel Bureaus - Agences de Voyages
 Truck Body Dealers - Camions, Carrosseries, Vendeurs
 Trucking - Camionnage
 Trunk Mfrs - Valises, Mfrs
 Trust Companies - Trust, Compagnies
 Typewriter Repairing - Clavigraphes, Réparation
 Underwear Mfrs - Sous-Vêtements, Mfrs
 Uniform Mfrs - Uniformes, Mfrs
 Upholsterers - Rembourseurs de Meubles
 Upholstering Fabrics & Material - Rembourrage, Tissus & Matériel
 Used Car - Chars Usagés
 Vacuum Cleaners, Dealers - Balayuses Electriques, Vendeurs
 Variety Stores - Magasins de Variétés
 Vending Machines - Machines de Vente Automatique

Venetian Blind Cleaners & Repairers - Vénitiennes, Nettoyage & Réparation
 Venetian Blinds, Dealers - Vénitiennes, Vendeurs
 Venetian Blinds, Mfrs - Vénitiennes, Mfrs
 Ventilating Equipment - Ventilation, Accessoires
 Veterinarians - Vétérinaires
 Vinegar Dealers - Vinalgre, Vendeurs
 Vulcanizers - Vulcanisateurs
 Warehouse Equipment & Supplies - Entrepôts, Equipement & Accessoires
 Warehouses, Merchandise - Entreposage, Marchandises
 Washing Compound, Mfrs - Détergents, Mfrs
 Washing Machine Repairers - Machines à Laver, Réparation
 Waste Dealers, Cotton, Silk & Wool - Guenilles de Coton, Soie & Laine, Marchands
 Watch Mfrs - Montres, Mfrs
 Watchman Service - Service de Patrouille
 Water Distributors - Eau, Distributeurs
 Water Softeners, Mfrs - Eau, Adoucisseurs, Mfrs
 Waterproofing Composition - Imperméabilisation
 Wax & Wax Products, Mfrs - Cire & Produits de Cire, Mfrs
 Weather Strip Mfrs - Coupe-Froid, Mfrs
 Weavers' Materials & Supplies - Tisseurs, Matériaux & Accessoires
 Weavers & Reweavers, Garment - Tisseurs & Réteisseurs, Vêtements
 Welders - Soudeurs
 Welding Apparatus - Soudure, Appareils
 Wood Dealers - Bois de Chauffage
 Woodenware Mfrs - Bois, Articles, Mfrs
 Wool Dealers - Laine, Vendeurs
 Woolen Goods, Importers - Laine, Article, Importateurs
 Women's Furnishing, Mfrs - Lingerie pour Dames, Mfrs
 X-Ray Laboratories - Radiologie
 Yarns, Retail - Laine Filée, Détail
 Yeasts Mfrs - Levure, Mfrs

Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.
LA 2-2304

— FEU — VOL — AUTOMOBILE —

Rés: 20, Ave Robert, Giffard
MO 3-3297**Assurances Générales Enr.**

LUCIEN BLACKBURN

THE
 DIRECTORY
 IS THE COMMON
 INTERMEDIARY
 BETWEEN
 BUYER AND SELLER

*Marcotte*322, ST-JEAN
Ch. 203**QUÉBEC OFFICE SERVICE**Téléphone:
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité,
 Préparation de conférence — Direct-Mail,
 SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

**Nap.
 Gosselin
 &
 Fils Enr.**—
 Spécialistes—
 ELECTRICIENS—
 COUVREURS—
 PLOMBIERS—
 550
 rue BayardTél: Bur.
 MU 3-0781Tél: Rés.
 MU 1-1536

ABRÉVIATIONS GÉNÉRALES — GENERAL ABBREVIATION

Abreviations	Français	Anglais	Abreviations	Français	Anglais	Abreviations	Français	Anglais
ach	acheteur	purchasing	électn	électricien	electrician	O	Ouest	West
admn	administration	administration	élev	élevateur	elevator	opr	opérateur	operator
agc	agence	agency	emb	emballeur	packer	optn	opticien	optician
agrl	agriculture	agriculture	emp	employé	employee	optom	optométriste	optometrist
agt	agent	agent	entrep	entrepôt	storage	ostéo	ostéopathe	osteopath
aig	aiguilleur	switchman	ouv	ouvrier	worker	p	pensionnaire	resides
aj	ajusteur	adjuster	ép	épargne	savings	pass	passager	passenger
Am	Américain	American	ép	épicer	grocer	perc	percepteur	collector
ann	annonce	advertising	éq	équipement	equipment	pharm	pharmacien	pharmacist
appr	apprenti	apprentice	ess	essayeur	tester	photog	photographe	photographer
apts	appartements	apartments	étg	étage	floor	pi	place	place
archt	architecte	architect	étud	étudiant	student	peint	peintre	painter
arr	arrière	rear	exam	examineur	examiner	plmb	plombier	plumber
asce	assurance	insurance	exp	express	express	pltr	plâtrier	plasterer
assemblr	assembleur	assembler	expéd	expédition	shipping	point	pointeur	timekeeper
assoc	associé	associate	fab	fabriquant	maker	polis	polisseur	polisher
asst	assureur	underwriter	fabr	fabrique	factory	prés	président	president
asst	assistant	assistant	finr	finisseur	finisher	press	pressier	pressman
av	avenue	avenue	fond	fonderie	foundry	princ	principal	principal
avoc	avocat	lawyer	for	forgeron	blacksmith	proc	procureur	attorney
bibl	bibliothécaire	librarian	fret	fret	freight	prod	produit	produce
bij	bijoutier	jeweller	galva	galvanoplateur	electrotyper	prof	professeur	professor
blanc	blanchisseuse	laundress	gar	gardien	watchman	ptre	prêtre	priest
blvd	boulevard	boulevard	géné	général	general	quinc	quincaillerie	hardware
brq	briqueur	bricklayer	géo	géologue	geologist	R C	catholique	roman
buand	buanderie	laundry	gér	gérant	manager	R C A	Armée Royale Can	
bur	bureau	office	Gouv Féd	Gouvernement Fédéral	Government Federal	R C A F	Corps d'Aviation Royal	
c	chef de maison	householder	Gouv Mun	Gouvernement Municipal	Government Municipal	R C N	Marine Royale Can	
c e	côté est	east side	Gouv Prov	Gouvernement Provincial	Government Provincial	R R	Route Rurale	Rural Delivery
c n	côté nord	north side	grav	graveur	engraver	S	Sud	South
c s	côté sud	south side	hóp	hôpital	hospital	S E	sud-est	south-East
cais	caissier	cashier	hyp	hypothèque	mortgage	S O	sud-ouest	South-West
Can	Canadien	Canadian	imm	immeuble	real estate	san	sanitaire	sanitary
ch	chambre	room	impr	imprimeur	printer	sec	secrétaire	secretary
chaud	chaudronnier	boilermaker	ing	ingénieur	engineer	ser f	serre-frein	brakeman
chauf	chauffage	heating	insp	inspecteur	inspector	scr	service	service
chauf	chauffeur	chauffeur	inst	instituteur	teacher	soc	société	society
chem	chemin	road	instr	instruments	implements	soud	soudeur	welder
chim	chimiste	chemist	jard	jardinier	gardener	soum	soumission	tender
coif	coiffeur	hairdresser	journ	journalier	laborer	spl	spécial	special
com	commis	clerk	lab	laboratoire	laboratory	sta	station	station
coml	commercial	commercial	lect	lecteur	reader	stat	statisticien	statistician
comn	commission	commission	lino	linotype	linotype	stén	sténographe	stenographer
comp	compositeur	compositor	litho	lithographe	lithographer	stéro	stéréotypeur	stereotyper
compt	comptable	accountant	liv	livraison	delivery	sc	succursale	branch
coms	commissaire	commissioner	ltée	limitée	limited	surint	surintendant	superintendent
conc	conciierge	janitor	m	maitre	master	surv	surveillant	supervisor
concr	conducteur	conductor	mach	machiniste	machinist	sys	système	system
const	constructeur	builder	mar	marché	market	tech	technicien	technician
contn	contromaitre	foreman	mde	marchandise	merchandise	tél	téléphone	telephone
contms	contremaitresse	forewoman	méc	mécanicien	mechanic	télev	télégraphe	telegraph
corres	correspondant	correspondent	méd	médical	medical	télev	télévision	television
coup	coupeur	cutter	mén	ménagère	housekeeper	ten de liv	teneur de livres	bookkeeper
cout	couturière	dressmaker	meub	meublier	carpenter	ter	terrasse	terrace
dact	dactylographe	typist	mfr	manufacturier	manufacturer	tr	trier	sorter
dept	département	department	mod	modiste	milliner	trans	transport	transportation
des	dessinateur	draftsman	modl	modèleur	patternmaker	trés	trésorier	treasurer
dét	détail	retail	mono	monotype	monotype	Univ	Université	University
diétn	diététicien	di-et-tan	moul	mouleur	molder	vend	vendeur	dealer
dir	directeur	director	msrg	messager	messenger	vérif	vérificateur	auditor
dist	distributeur	distributor	mus	musique	music	vét	vétérinaire	veterinary
distr	district	district	mut	mutuel	mutual	voy	voyage	traveling
div	division	division	N	Nord	North	vulc	vulcanisateur	vulcanizer
E	est	East	N E	Nord-Est	North East	vve	veuve	widow
ébn	ébéniste	cabinetmaker	N O	Nord-Ouest	North West			
éch	échange	exchange	Natl	National	National			
éco	école	school	nett	nettoyeur	cleaner			
édit	éditeur	publisher						
éduc	éducation	education						
élec	électrique	electric						

ABRÉVIATIONS DE PRÉNOMS — ABBREVIATIONS OF GIVEN NAMES

Abr	Abraham	Ed	Edouard	Michl	Michel
Alex	Alexandre	Eliz	Elizabeth	Richd	Richard
Alf	Alfred	Eug	Eugène	Robt	Robert
Arth	Arthur	Fréd	Frédéric	Sam	Samuel
Aug	Auguste	Geo	Georges	Sol	Solomon
Benj	Benjamin	Jac	Jacques	Théo	Théodore
Cath	Catherine	Jos	Joseph	Thos	Thomas
Chs	Charles	Kath	Katherine	Wm	William
Danl	Daniel	Margt	Marguerite		